

ALLCARE MEDICAL EQUIPMENT 215-745-4010

ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ
БОЛЬШАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
СОВРЕМЕННОЙ ЕВРОПЕЙСКОЙ
ОБУВИ
ВЕСЕННЕ-ЛЕТНЕГО
СЕЗОНА

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 62
215-355-4007

20

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

May 16, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800
lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Начиная с 1 марта, стоматологические клиники Absolute Smile предлагают **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ** по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур (См. страницу 62)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ **БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

AAA DISTRIBUTOR KITCHEN • BATH • FLOORING

DON'T PAY RETAIL BUY WHOLESALE

www.aadistributor.com

FREE 3D KITCHEN DESIGN
No purchase necessary. Must have your own kitchen measurements.

NEW PRODUCTS

Starting at
\$588

Starting at
\$448

Starting at
\$478

ALPINA WHITE CABINETRY **\$1369** **10'x10' ALL WOOD KITCHEN**

White painted exterior and interior
Full overlay solid wood frame
Shaker style door and drawer fronts
Soft close doors and drawers

2501 Grant Avenue Philadelphia • PA 19114

Пн - Пт: 8 am - 9 pm
Сб: 8 am - 5 pm
Вс: Выходной

215.745.7900

GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES

Миллион Доллар Адвокаты Форум

Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability

215-673-7733

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers
УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты и финансирование

Алик

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

НОВИНКА!



Neck support

Устройство
для вытяжки
шейных
позвонков



**В ОФИСЕ
В ПРОДАЖЕ
ИМЕЮТСЯ**



CPAP pillows

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОДУШКИ,
рекомендуемые для облегчения
состояния пациентов с различными
проблемами суставов, болями в шее,
позвоночнике, плечах, коленях и др.



Наколенники



Компрессионные
чулки
с молниями
для удобства
их использования

ДИАБЕТИЧЕСКАЯ
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



Диабетические
носки \$3.99



Пояса

Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный
медицинский персонал
с большим опытом работы
окажет необходимую
квалифицированную
помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ
внимательнейшим образом
выслушают ваши жалобы
на состояние здоровья
и примут все необходимые
меры по их устранению:
свяжутся с лечащим врачом,
аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций
и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений
и лечебного массажа помогут в восстановлении
двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас
необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед,
сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом
пришла беда
и близкий вам
человек нуждается
в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам
получить
государственную
программу по уходу

за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать
за пожилыми родственниками,
родителями, друзьями, нуждающимся в этом
по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская
страховка, включая стоматологию и зрение.
Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer



f t *
WWW.MARKYS.COM

MARKY'S®
CAVIAR

Компания основана в 1983

Праздник вкуса



ЧЕРНАЯ и КРАСНАЯ ИКРА

Bowfin
Paddlefish
Imperial Kaluga Fusion
Premium Siberian Sturgeon
Russian Osetra

Sevruga
Sterlet
Keta Salmon
Gorbuscha Salmon

приобрести нашу продукцию можно по адресу

Palace of Gifts
(215) 728 -7151

11704 Bustleton Ave.
Philadelphia PA 19116

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building - 10100 Jamison Avenue - Philadelphia, PA 19116

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское
обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.



TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116
215-673-7600

TEMPLE HEALTH

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ▶ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Саша Меркам, РТА**

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

Новый метод лечения в Health Smart Medical Center

PEMF Therapy

PEMF (Pulsed Electromagnetic Field) Therapy

Стимуляция магнитным резонансом IMRS аппаратом

В отличие от других методов терапии магнитным полем, в данном случае эффективность и переносимость были оптимизированы при помощи трех основных активных составляющих:

- Пульсирующая индукция
- Частота направленности (фокусировки)
- Эффект резонанса

(Действительно только для IMRS и не касаются других форм "терапии магнитного поля").

Стимуляция магнитным резонансом содействует лучшему использованию кислорода. Под влиянием магнитного поля эритроциты (красные кровяные тельца) обогащают каждую клетку большим количеством кислорода.

Таким образом, магнитное поле является важным условием для улучшения клеточной функции. Это особенно актуально для "уставших клеток". Такие клетки из-за недостаточного обеспечения кислородом и питательными веществами могут оказаться под угрозой отмирания.

При использовании пульсирующих магнитных полей клетки поглощают большее количество "топлива" вследствие чего вырабатывается больше энергии, и клеточные мембраны увеличивают мощность. Таким способом активная работа клетки восстанавливается.

Этим достигается противовоспалительный и обезболивающий эффект, расслабление мышц и улучшение кровоснабжения, улучшение метаболизма и заживление тканей.

Так как метод работает на весь организм, достигаются многочисленные положительные эффекты на различные органы и системы.

Показания к применению

Острые и хронические боли, нейропатии, ускорение заживления после операций, травм костей и суставов, нарушения периферической циркуляции, хронические бронхиты и астма, нарушение моторики кишечника и функции простаты, снижение иммунитета, неврозы, звон в ушах а многие другие.

Не покрывается медицинской страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Весенний сезон
пыльцовой аллергии

Апрель в нынешнем году оказался одним из самых холодных за последнее время. Зато с наступлением теплых дней растения стали цвести и распылять пыльцу на много интенсивнее, чем в прошлые годы. Необычно высокое содержание пыльцы в воздухе, наблюдающееся по всему восточному побережью США, в том числе и в Филадельфии, вызвало у людей всплеск аллергических осложнений, сопровождающихся саднением в горле, чиханием, зудом в глазах, интенсивными выделениями из носа и головными болями. Многие люди страдают от сезонной аллергии, но в этом году их положение более тяжелое. Согласно анализу, проведенному Asthma Center, 9 мая в одном кубометре воздуха содержалось 12000 зерен пыльцы, тогда как нормальным считается содержание, не превышающее 100 зерен на кубометр. Специалисты считают, что в течение 10-12 дней содержание пыльцы в воздухе упадет, но еще долго будет оставаться выше нормы.

◆ Новый стиль в комнатных
подвесных светильниках

Новые, свежие формы подвесных светильников для помещения, привлекают многих домовладельцев, желающих оживить свой интерьер и избавиться от наскучивших, однообразных экземпляров. В последнее время дизайнеры создали целый функциональный ряд подвесных светильников, совмещающих простоту формы и высокую эффективность. Предлагаемые новые типы светильников соответствуют помещениям разного назначения: вестибюлям, гостиним, столовым, спальням, кухням и ванным. Региональное отделение LightingOpens предлагает светильники нового стиля на любой вкус.

◆ Офицеры полиции
награждены за спасение жизни

Офицер полиции Филадельфии Мелани Дайли (Melanie Dailey) и ее партнер Уильям Филлипс (William Phillips), спасли жизнь пассажира, готовившегося вылететь рейсом компании American airlines. Это случилось в январе текущего года. Обоих полицейских вызвали к мужчине, который лежал в аэропорту без сознания и не дышал. Полицейские начали проводить процедуру ритмичного сдавливания грудной клетки, и не прекращали до тех пор, пока не начал прощупываться пульс. Жизнь человека была спасена. Недавно на церемонии награждения группы офицеров полиции Мелани Дайли и Уильяму Филлипсу были вручены медали «За спасение жизни человека».

◆ Школьные помещения
экологически опасны

Недавняя ревизия школьных помещений в Филадельфии, результаты которой опубликованы в газете Philadelphia Inquirer, показала, что во многих школах, несмотря на предпринятые меры, ученики по-прежнему подвержены влиянию вредных веществ в концентрациях, намного превышающих допустимые. Это вызвано тем, что в ряде школ стены классных комнат и коридоров покрыты краской, содержащей свинец, в штукатурке присутствует асбест, а на потолках и стенах образовалась плесень. Руководитель Отдела школьного образования Уильям Хайт (William Hite) говорит, что на проведение всех ремонтных работ, в том числе на замену свинцовых водопроводных труб, необходимо выделение средств в размере 4,5 миллиардов долларов. Пока проблема остается нерешенной.

◆ Летние тематические
лагеря для детей
в Филадельфии

Для детей, проявляющих склонность к исследованиям, или интересующимся живописью и театром, или склонным к романтическим путешествиям, Филадельфия предоставляет возможность провести несколько недель в летних тематических лагерях. При музее Института Франклина организуется лагерь научной тематики, Discovery Camp; при музее Университета Пенсильвании – лагерь археологического направления, Anthropologists in the Making. Академия изящных искусств организует лагерь любителей живописи, Summer Art Camp, при театре на Walnut Street действует лагерь Camp Walnut, а для романтиков морской жизни Независимый морской музей предлагает лагерь у моря, Seaport Summer Camp.

◆ Студент университета
Темпл убит в своей
квартире

В субботу прошлой недели 21-летний студент университета Темпл третьего курса Дэниел Дьигнам (Daniel Duignam) в 10 часов вечера вызвал из своей квартиры на 1700 Diamond Street, полицию, сообщив, что происходит ограбление. Когда полицейские прибыли, студент уже был мертв. По свидетельству детективов признаков взлома помещения не обнаружено, поэтому считается, что грабитель был свободен входить в квартиру. Внутри квартиры при этом были обнаружены явные следы борьбы, а студент был ранен тремя выстрелами. Убийца похитил деньги и, уходя, запер дверь на ключ. Полиция начала розыск преступника.

Посольство
открыто

В мире

В Иерусалиме открыто посольство США в Израиле. Полотно из синей ткани с таблицы с надписью «Посольство США» сняли Иванка Трамп – дочь президента США и министр финансов США Стивен Мнучин. В церемонии также приняли участие премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху и старший советник Белого дома Джаред Кушнер – спецпосланник США на Ближнем Востоке и зять президента Дональда Трампа. Еще несколько стран заявили о готовности переместить свои посольства в Иерусалим из Тель-Авива.

Шведская оппозиция за
посольство в Иерусалиме

Оппозиционная партия «Шведские демократы» призывает правительство переместить посольство Швеции из Тель-Авива в Иерусалим. Вице-председатель партии заявила, что Иерусалим является городом, который «глубоко переплетен с историей Израиля и еврейского народа».

Арабские погромы

Арабские беспорядки у забора безопасности в Израиле, которые были организованы и оплачены ХАМАСом и Абу Мазеном, быстро превратились в попытки прорыва границы, метание камней и бутылки с горючей жидкостью. Тяжелый смрад от подожженных автомобильных прокрышек застилает небо. Арабские поджигатели научились запускать горящих воздушных змеев, которые уже причинили вред рощам и сельскохозяйственным угодьям на израильской стороне. Израильской армии и полиции отдан приказ отвечать на погромы со всей жесткостью. По сообщениям источников, убито более ста арабов, тысячи раненых. Ну,

для подстрекателей, чем больше – тем лучше: их задача возбудить «прогрессивную мировую общественность».

Выполняйте обязательства,
господа!

Генеральный секретарь НАТО Йенс Столтенберг посетит Вашингтон. Во время встречи с Дональдом Трампом 17 мая будет обсуждаться, в том числе, «необходимость честного распределения (финансового) бремени» среди стран-членов НАТО. Президент неоднократно заявлял, что США несут самые большие расходы, поддерживая деятельность НАТО, призывая другие страны увеличить свои военные расходы. В 2014 году страны-члены Альянса согласились, что к 2024 году будут вносить в бюджет военно-политической организации не менее 2 процентов от ВВП.

Продолжить давление
на Иран

Государственный секретарь США Майк Помпео в ближайшее время начнет серию переговоров с целью убедить союзников в Европе, на Ближнем Востоке и в Азии оказать давление на Иран, чтобы тот вернулся к обсуждению своих ядерной и ракетной программ. США надеются, что Иран будет вынужден вернуться за стол переговоров под давлением возобновленных американских санкций и угрозой новых. Санкции могут повлечь за собой штрафные меры для европейских и других компаний, ведущих дела с Ираном, и, вероятно, губительно скажутся на иранской экономике, построенной вокруг нефти.

Готовятся к встрече

Министерство иностранных дел Сингапура подтвердило, что встреча президента США Дональда Трампа и лидера КНДР Ким Чен Ына состоится в этом государстве 12 июня, и выразило готовность принять сам-

мит, сообщается в распространенном накануне заявлении ведомства. Сингапурские дипломаты выражают надежду на то, что эти переговоры будут способствовать делу продвижению мира на Корейском полуострове.

Противоречивые заявления

Российская Федерация не намерена поставлять Сирии зенитно-ракетные комплексы С-300, рассказал помощник Владимира Путина по военно-техническому сотрудничеству Владимир Кожин. А пресс-секретарь российского президента Дмитрий Песков сообщил, что этот шаг не стоит связывать с визитом израильского премьера в Москву. Ранее российский министр иностранных дел Сергей Лавров поведал о вероятности поставок С-300 сирийскому правительству после ракетных ударов США и Британии по Сирии.

Лицемерный прокурор

Генеральный прокурор штата Нью-Йорк Эрик Шнейдерман, активный противник Трампа и обличитель неподобающего поведения голливудского продюсера Вайнштейна, был вынужден уйти в позорную отставку, после того, как четыре женщины обвинили его в физическом насилии (избиениях), пьянстве и употреблении наркотиков. Статья о его безобразном поведении была опубликована в журнале New Yorker.

Избран премьер Каталонии

Главой Каталонии со второй попытки избран сторонник сепаратизма Жоаким Торра, которого поддерживают партия Пучдемона «Вместе за Каталонию» и «Левые республиканцы Каталонии». С декабря 2017 года каталонский парламент уже пять раз пытался сформировать правительство, но все кандидаты на должность премьера не ходят либо в заключение, либо за пределами Испании и не могли вернуться в страну из-за уголовного преследования.

Попробуй отними!

Забастовка французских железнодорожников, организованная профсоюзами и начавшаяся в начале апреля, вновь вступила в активную фазу. 14 мая, на работу не вышли почти 30 процентов всех сотрудников Национальной компании французских железных дорог. Стачка парализовала железнодорожное сообщение внутри страны. Огромные привилегии, которые имеют во Франции железнодорожники, тяжелым бременем ложатся на бюджет страны, и правительство, желая сбалансировать бюджет, пытается привести их бенефиты в какие-то разумные рамки. Пока не получается.

Фонд Сороса выгнали
из Венгрии

Фонд Джорджа Сороса заявил, что закроет свой офис в Будапеште и перенесет его в Берлин, чтобы уйти из «все более репрессивной политической и правовой среды» в Венгрии. Орбан, который одержал сокрушительную победу на выборах в апреле, неоднократно обвинял Сороса и его организацию в поддержке мигрантов и подрыве национальной культуры.

НАТО в Грузии

В акватории грузинского черноморского порта Поти начались военно-морские учения с участием четырех кораблей стран-членов НАТО. Учения продлятся до 18 мая. С грузинской стороны в них участвуют лишь катера береговой охраны МВД, поскольку после «пятнадцатидневной войны» 2008 года у страны не осталось ВМС. По словам командующего корабельной группой НАТО Майкла Атли, целью совместных учений в территориальных водах Грузии является повышение уровня взаимодействия и взаимосовместимости военных структур Грузии и государств членов Североатлантического союза.

Иранская бомба, Или почему я согласен с Нью-Йорк Таймс

Нью-Йорк Таймс опубликовала статью, в которой утверждается, что односторонний выход из позорного соглашения с Ираном – самая крупная ошибка Трампа, потому что этот договор работал именно так, как он и был задуман, и Иран условия сделки не нарушал. Это – один из тех немногих случаев, когда я согласен с Нью-Йорк Таймс. Договор с Ираном работал именно так, как и был задуман Обамой – Иран должен был создать ядерное оружие ровно через 10 лет после подписания договора.

Какова позиция нынешних законодателей моды в стане демократов? Сенатор Шумер, как мы помним, был категорически против сделки с Ираном. Не только республиканцы, но и многие сенаторы-демократы тоже были против. Но это было в 2015 году, президентом тогда был Обама, а договор этот даже не планировался к ратификации Сенатом. Поэтому многие демократы были против. Просто-напросто потому, что политически это было абсолютно безболезненно – Обама готов был подписать сделку на любых условиях, не спрашивая сенаторов. Какова позиция Шумера сейчас, когда президентом является Трамп? Сейчас он против выхода из договора с Ираном.

Нью-Йорк Таймс и другие сторонники Ирана в Америке много говорят о том, что этот договор предполагает международные инспекции. Да, предполагает. Но касается это только гражданских объектов. На военные объекты вход международным инспекторам запрещен. Прошло несколько лет после сделки с Ираном, но многие так и не поняли, в чем же смысл позорного сговора Обамы с Ираном. Смысл сделки Обамы с Ираном состоял в том, что в обмен на снятие международных экономических санкций Иран отодвигал сроки создания ядерной бомбы ровно на 10 лет. Вот и все. Ведь сделка с Ираном не предполагала полное прекращение обогащения урана. Она предполагала, что бомба будет построена, но с задержкой в 10 лет. Почему именно 10 лет? Потому, что в Коране предписано, что мусульмане имеют право заключать договора с неверными на срок не более 10 лет. Впрочем, с точки зрения Ирана, никакой практической задержки не предвиделось – Иран сконцентрирует усилия на создание ракеты-носителя для ядерной бомбы.

Перед Трампом стояла дилемма – либо оставить все как есть, и максимум через 10 лет у Ирана гарантированно будет и бомба, и ракета-носитель, либо сделку отменить и сделать все возможное, чтобы отбить у Ирана желание делать бомбу. Раньше у Америки не было вариантов, а теперь, благодаря Трампу, практически создан ближневосточный аналог НАТО в составе Израиля, Саудовской Аравии, Египта, и многих других карликовых, но очень богатых нефтяных королевств. Главная задача этого нового еврейско-суннитского союза – противодействие шиитскому Ирану. Израильские технологии, плюс аме-

риканское оружие, плюс многомиллионные арабские армии – это сила, с которой даже фанатики Ирана будут считаться.

Проблема с иранской бомбой не могла быть решена отдельно от проблемы с бомбой Северной Кореи. Северная Корея существенно помогала и Сирии, и Ирану с ядерными технологиями, которые они получили из России. Сирийский реактор был разбомблен Израилем. Но полетное время из Ирана до Северной Кореи около двух часов, и теоретически Иран всегда мог рассчитывать на то, что Северная Корея одолжит им ядерную бомбу для антиизраильских целей. Но Трамп и эту лавочку прикрыл. В преддверии встречи на высшем уровне Северная Корея объявила о демонтаже ядерного реактора. А северокорейские ученые-ядерщики и инженеры спешно покинули Иран. В скором времени мы увидим, как один из паханов Тамбовской ОПГ Путин своих поделчиков – Северную Корею и Иран – сдаст международному жандарму, как только запахнет жареным. Наконец, не следует забывать, что, кроме Ирана, основными пострадавшими от решения Трампа будет Европа. Именно поэтому Макрон и Меркель приезжали к Трампу на поклон. Европа последние два года покупала нефть у Ирана ниже себестоимости, и эту лавочку Трамп тоже прикрыл. То есть в любом случае Америка будет в выигрыше.



Что осталось от политического наследия Обамы к настоящему времени? Практически ничего. Разорвана сделка с Ираном. Америка вышла из кабального Парижского соглашения, унижительного Договора Транс-пацифика и антисемитской организации ЮНЕСКО. Индивидуальный мандат Обамакер прекратил существование. Все это – именно те предвыборные обещания Трампа, которые он выполнил (и почему, собственно, он и был избран). Из политического наследия Обамы остались объединенные общественные женско-мужские туалеты и фашистская организация Антифа. Вот, собственно, и все. (Ах, да, до некоторых общественных организаций в Америке так и не дошло, что Обама уже не является президентом, и по инерции они продолжают его политику. Например, недавно Бойскауты отбросили «Бой» из своего названия, и разрешили девочкам вступать в эту организацию. В знак протеста за первую же неделю из Бойскаутов вышло 425 тысяч мальчишек).

Помните секретное приложение к пакту Молотова-Риббентропа? Сговор с Ираном тоже имел секретное приложение (точнее, несколько приложений). В третьем приложении к

договору страны-подписанты обязались гарантировать неприкосновенность Ирана как в случае нарушения его границ, так и в случае саботажа его ядерной программы. Иными словами, Обама согласился со следующим – если накануне ядерной атаки на Тель-Авив Израиль решит разбомбить Иран ко всем чертям, США и все их союзники обязаны были сбивать израильские самолеты для защиты Ирана «от агрессии».

Как известно, короля играет свита. Обама всегда был окружен проирански настроенными соратниками. Главный советник Обамы Валерия Джерред – его сотрудница еще с Чикагских времен – родилась в Иране, мусульманка-шиит, до сих пор говорит на фарси лучше, чем по-английски. Отец Обамы был меньшинством в меньшинстве – он был мусульманином в христианской Кении, но не просто мусульманином, а шиитом. А дочь госсекретаря Керри Ванесса вышла замуж не за американца, а за иранца. Свидетелем на свадьбе со стороны жениха был сын Министра иностранных дел Ирана Зарифа. Именно с Зарифом госсекретарь Керри работал над созданием иранской атомной бомбы. Кстати, Иранское соглашение не было подписано президентами или премьер-министрами. Все подписанты этого договора – министры иностранных дел, и ни одна страна так и не ратифицировала эту сделку.

болла? Эта террористическая организация не просто притихла – она явно пытается выйти из-под опеки Ирана. Так что Ирану пришлось атаковать Израиль в одиночку. Но после сокрушительного ответа Израиля и Сирии, и Россия недвусмысленно дистанцируется от Ирана. А Бахрейн, Катар и Саудовская Аравия напрямую высказали свою солидарность с Израилем. Вы понимаете весь смысл сказанного? Ведь еще года два назад фраза «Арабские страны солидарны с Израилем» могла быть произнесена только пациентами сумасшедшего дома или на Comedy Channel. И все это происходит на фоне того, что в Иерусалиме в связи с переносом туда посольства США количество американских флагов даже превышает количество израильских.

Что будет дальше? По тому же надежному каналу, по которому Моссаду удалось вывезти все оригиналы документов ядерной программы Ирана, в обратном направлении пойдут деньги, оружие, средства связи и все другое, необходимое сторонникам Запада в Иране для свержения режима религиозных фанатиков.

А тем временем в мире будут продолжаться постоянные споры о том, кто самый лучший президент, а кто самый худший. Мне кажется, что Обама был самым лучшим президентом. Но не для Америки, а для Ирана.

Протоколы шпионских мудрецов

Когда мы говорим о неудавшейся попытке государственного переворота в Америке спецслужбами, существует две сюжетные линии. Одна – это версия телевизионная, то есть версия открыто пропагандистская. Но вторая сюжетная линия – правдивая – тоже была. Эта сюжетная линия проявлялась сразу, как только человек выключал телевизор и начинал думать самостоятельно. Поэтому и нам придется рассказывать о двух параллельных линиях сюжета. Условно будем называть их левая и правая (условно, но с намеком).

Вид слева – Путин имеет убийственный компромат на Трампа, связанный с его сексуальными приключениями в России. Вид справа – у Путина никакого компромата на Трампа нет, поскольку все сведения о похождениях Трампа состряпаны по заказу его политического противника Хиллари Клинтон. Именно Хиллари использовала деньги своей предвыборной компании для оплаты фирм, которые фабриковали «русское досье» на Трампа.

Вид слева – сотрудники и родственники Трампа имеют подозрительные контакты с подозрительными русскими, то есть с русскими, связанными с российскими спецслужбами. Вид справа – администрация Обамы использовала фиктивное «русское досье» на Трампа как предлог для легальной слежки и прослушки Трампа и его предвыборного штаба. Всего под колпаком у ФБР было 5 сотрудников Трампа, а сама слежка поводилась и до выборов, и после выборов, и даже некоторое время после инаугурации нового президента.

Таким образом, администрация Обамы использовала всю мощь государственного аппарата для полномасштабной слежки, прослушки, и дис-

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
 - ◆ Деформированные косточки
 - ◆ Артриты ног
 - ◆ Пяточные шпоры
 - ◆ Кожные заболевания ног
 - ◆ Болезненные мозоли
 - ◆ Плоскостопие
 - ◆ Воспалённые вены
 - ◆ Варикозные вены и отёки ног
 - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм .



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ:

заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ:

диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ:

индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.
При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ИДИОТЫ

Суть научного подхода заключается в том, что, если факты и наблюдения опровергают теоретические выкладки, теория должна быть отвергнута, а ее автор заслуживает благодарности за то, что ему удалось перекрыть еще один ложный путь научного поиска. Такова практика в естественнонаучных дисциплинах, хотя разоблачение теории приносит немалые страдания ее приверженцам. Как говорил знаменитый английский натуралист Томас Гексли, «ничто не может быть трагичнее, чем гибель красивой гипотезы под ударами уродливых фактов». Но в социологии и политологии во многих случаях, увы, все наоборот: опровержение теории фактами

лишь побуждает ее приверженцев еще теснее сплотиться вокруг своего знамени. Поиски истины отступают на задний план, верх берут идеологические пристрастия. Когда идеология становится религией, истина переходит в разряд относительных ценностей, а носитель идеологии превращается в «интеллектуального идиота».

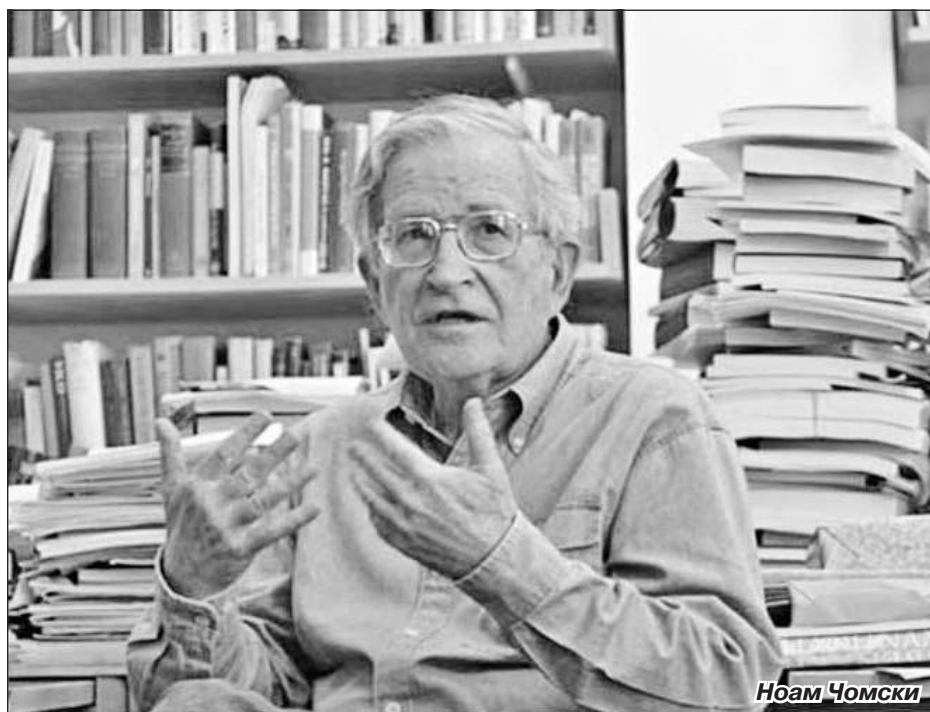
Именно так – «Интеллектуальные идиоты» – называется книга Дэниела Флинна, посвященная лжепророкам, которым удалось стать «властителями дум» широких кругов на первый взгляд мыслящих людей. «Нелепые теории, верования и мнения этих интеллектуальных гуру, – пишет автор, – достигли уровня мифов, невзирая на то, что они не выдерживают самой элементарной проверки объективности и рациональными методами. Такова сила моды, перед которой пасует традиция трезвого непредвзятого анализа». Интеллектуальное двуличие и лицемерие не яв-

Эрлих был и остается горячим приверженцем мальтузианской теории исчерпания ресурсов, согласно которой потребности человечеству ресурсы растут в арифметической прогрессии, в то время как прирост населения идет согласно геометрической прогрессии. Когда его предсказание не сбылось, это ничуть не смутило стэнфордского биолога: он просто отодвинул дату неминуемого исчерпания ресурсов земных недр, на более поздний срок, затем еще раз и еще раз.

В 1980 году (ныне покойный) мэрилендский экономист Джулиан Саймон, горячий приверженец свободного рынка, бросил вызов мальтузианцам: он готов поспорить, что цена любого вида полезных ископаемых будет неуклонно снижаться, свидетельствуя тем самым об увеличении его запасов. От имени армии своих единомышленников Пол Эрлих поднял брошенную перчатку.

В октябре того же года Эрлих и Саймон составили фьючерсный контракт, по которому Саймон обязался через 10 лет продать сопернику партию из пяти произвольно выбранных Эрлихом металлов (медь, хром, никель, олово и вольфрам) общей стоимостью 1000 долларов в ценах 1980 года. Если цена контракта по истечении указанного периода поднимется выше исходной суммы, Саймон уплатит сопернику разницу, если она опустится ниже 1000 долларов, разницу придется покрыть Эрлиху.

Саймон не сомневался в победе. Он знал, что запасы природных ресурсов не убывают, а растут во времени, ибо экономическая история стран с рыночной экономикой наглядно свидетельствовала о неуклонном снижении цен на большинство основных видов сырьевых товаров. История не обманула: на протяжении 80-х годов совокупная цена на пять ук-



Ноам Чомски

Терезой Хайнц-Керри (супругой бывшего госсекретаря) благотворительного фонда и грант Макартуровского фонда, присуждаемый «гениям». Телекомпания NBC пригласила его провести 12-серийную передачу об окружающей среде. Книги Эрлиха, усиленно пропагандируемые университетской профессурой, приносят ему миллионные барыши. И хотя действительность полностью опровергла все его теории, стэнфордский шарлатан по-прежнему на коне, авторитет его выше, чем когда-либо.

Дэниел Флинн уделяет особое внимание покойному коммунисту Герберту Маркузе, одному из столпов «Франкфуртской школы экономики», спасшемуся в Америке от нацизма. Этот кумир радикального студенчества 60-х годов провозглашал принципы, казалось, прямоком позитивные из антиутопий Джорджа Оруэлла и Олдоса Хаксли: «Свобода – это тоталитаризм, свобода слова – тирания [он рассуждал следующим образом: поскольку в капиталистическом обществе вся власть принадлежит капиталистам, они пользуются свободой слова для того, чтобы еще туже затягивать узду на трудящихся и укреплять свою тиранию. – В.В.], демократия – диктатура, образование – промывка мозгов, насилие – ненасилие, вымысел – правда».

Маркузе сетовал на то, что «наши органы чувств искажают реальность, представляя ее как нечто определяемое личным опытом», что не позволяет «непросвещенным» людям познать «высшую истину» марксистской утопии. И вот подобные глубокомысленные плоды раздумий, временами соскальзывающие в откровенную клинику, по сей день окружены на кампусах почтительным уважением и даже включаются в списки обязательного чтения во многих престижных университетах.

Известный лингвист Ноам Чомски уже десятки лет пользуется славой ведущего «борца с американским империализмом». Он громкогласно клеймит сообщения о зверствах красных кхмеров как клевету и капиталистическую пропаганду. Он выражал уверенность в том, что американское правительство вступило в сговор с бывшими нацистами для насаждения своих порядков в послевоенной Европе. Он обвинял администрацию Буша в стремлении «истребить 3-4 миллиона» жителей Афганистана и предвещал массовый голод и казни в этой стране. И, тем не менее, невзирая на нескрываемо пропагандистский характер его заявлений, невзирая на полный крах всех его пророчеств, авторитет Чомского незыблем. По данным одного исследования, он стоит на первом месте в списке

наиболее цитируемых современных авторов в специализированных журналах в области социальных и гуманитарных наук (что само по себе свидетельствует об уровне «научности» этих дисциплин).

Прославленный «отец американской сексологии» Альфред Кинзи перегружал свои выборки сутенерами, проститутками, педофилами-растлителями малолетних, заключенными и гомосексуалистами, выдавая их за типичных средних американцев. Стоит ли удивляться, что выведенная им численность гомосексуалистов – 10% общего населения США – была в 5-6 раз выше истинной? Кому еще пришлось бы в голову верить утверждениям педофилов, будто их малолетние жертвы «наслаждаются» сексом? Для Кинзи же их слово было незыблемой истиной. «Позвольте мне выразить искреннее восхищение тем настойчивым естествоиспытательским духом, который побуждал Вас на протяжении многих лет накапливать данные, – писал Кинзи некоему Рексу Кингу. – ...Собранные Вами материалы обязательно должны быть использованы на благо науки». Кинг, на протяжении своей долгой карьеры педофила изнасиловавший сотни детей, поставлял маститому сексологу «данные» в подтверждение его выводов.

«Исследования» Альфреда Кинзи давно уже разоблачены как откровенно фальшивые и базирующиеся на подтасованных данных, а сам он – как педофил и гомосексуалист с выраженными садомазохистскими наклонностями. Тем не менее, институт его имени по-прежнему плодотворно трудится на базе Университета штата Индиана, а сам Кинзи остается главным авторитетом в сексологии, наиболее цитируемым автором в научных журналах, посвященных этой дисциплине. Его изыскания имели лишь приблизительное отношение к науке, зато остаются отличной пропагандой.

Если бы все эти «постмодернистские» теории были просто пародиями, нам ними можно было бы смеяться, – пишет Дэниел Флинн, – но к сожалению, подобный образ мыслей не просто распространен, а безраздельно господствует на университетских кампусах и в силу этого «вызывает не смех, а отчаяние». Рефлекторная приверженность идеологии не оставляет места для критической мысли. «Прогрессивный» интеллектуал высокомерно полагает, что ему не нужно самостоятельно мыслить: «передовое мировоззрение» вооружило его готовым набором штампов на все случаи жизни. Так идеология отнимает у умных людей разум, превращая их в интеллектуальных идиотов.

Виктор Вольский
(1938-2015)



Пол Эрлих

ляются монополией какой-то одной части идеологического спектра: ими грешат и левые и правые, пишет Флинн. С его точки зрения главная опасность коренится не столько в характере мировоззрения, сколько в догматизме, присущем его адептам, в самой природе идеологии. Но это явление присуще главным образом левым кругам, хотя бы потому, что среди интеллигенции, особенно творческой и академической, безраздельно господствуют «прогрессивные» взгляды.

Профессор Стэнфордского университета биолог Пол Эрлих прославился в 1968 году своей апокалиптической книгой «Демографическая бомба», где он зловеще предсказывал, что на протяжении 70-х годов «сотни миллионов людей будут погибать от голода и холода во мраке». И никакие экстренные правительственные программы не помогут: неумолимая логика формулы, выведенной Томасом Мальтусом, ясно свидетельствует, что мир обречен.

занных металлов упала более чем на 50%. В октябре 1990 года Эрлих признал свое поражение и выслал Саймону чек на 576,07 долларов.

Итак, Джулиан Саймон доказал свою правоту. А что же Пол Эрлих? Сгорая от стыда, уполз в свою нору и стал затворником, чтобы скрыть от мира свой позор? Ничего подобного! В том же 1990 году он, ничуть не смущаясь, в соавторстве с женой опубликовал новую апокалиптическую книгу под названием «Демографический взрыв», где уверенно предсказывал грядущий массовый голод по мальтузианской модели. Неважно, что ни одно из мрачных пророчеств Эрлиха не сбылось. Важно, что они указывают в «правильном» направлении, и за это он пользуется нерушимой поддержкой множества богатых и влиятельных поклонников. Различные фонды наперебой награждают его грантами и премиями. Среди его многочисленных наград выделяются премия в размере 250 000 долларов от руководимого

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

AllTown PHARMACY

АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА, ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Иранская бомба. Начало на стр.6

кредитации своих идеологических противников. Недаром этот скандал с выборами 2016 года называют Обамагейтом по аналогии с Уотергейтом, в котором администрация президента Никсона пыталась организовать прослушку своих политических противников. Но в Уотергейте были замешаны только несколько сотрудников администрации Никсона, а в деле Обамагейт – практически все 17 разведок и спецслужб США.

«Русское досье» на Трампа – такая же фальшивка, как и печально известные «Протоколы сионских мудрецов». Как и «Протоколы», «русское досье» было делом рук российских спецслужб. Причем, скорей всего, самые пикантные моменты были добавлены в досье именно с помощью операции дезинформации СВР/КГБ. К сожалению, как и «Протоколы», сострепанные российской Охранкой более 100 лет назад, так и «русское досье» Трампа будет жить очень долго, и отравит жизнь и мировоззрение многим своим сторонникам. И даже через 100 лет среди наших потомков найдутся люди, которые будут верить каждому слову из «русского досье».

При этом спецслужбы России в 2016 году работали сразу по двум направлениям. Они пытались слить дезинформацию как через предвыборную кампанию Хиллари Клинтон, так и через предвыборную кампанию Дональда Трампа. Целью этой провокации был предвыборный хаос, и эта спецоперация являлась логическим продолжением «активных мероприятий» России против «главного вероят-

ного противника», которые берут свое начало еще со сталинских времен. С одной стороны, спецслужбы России провели кампанию дезинформации против США вполне успешно, используя в качестве канала связи горячее желание клинтонов собрать как можно больше грязи на Трампа. С другой стороны, кампания Трампа, хотя и горела желанием получить компромат на Хиллари, почувствовала что-то неладное и от дальнейших контактов с российским агентом Весельницкой отказалась.

Разумеется, американские спецслужбы были в курсе происходящего, и решили инициативу русских поддержать. Но эта поддержка была асимметричной – дезинформацию, полученную через кампанию Хиллари Клинтон, сочли полезной, и ей был обеспечен выход на первые полосы газет и экраны телевизоров. Так мы узнали о «русском досье» на Трампа. Но канал дезинформации через кампанию Трампа не работал, и тогда против кампании Трампа было возбуждено дело о шпионаже. Так мы узнали о том, что Трамп, оказывается, «марионетка Путина».

В этом и заключается смысл конфликта между Комитетом по разведке Палаты Представителей Конгресса США и американскими спецслужбами. Министерство Юстиции США и ФБР всячески препятствуют разглашению сведений о той роли, которую сыграли американские, британские и российские спецслужбы в выборах 2016 года.

Попытка перехватить инициативу в закулисной игре с русскими означает, что американские спецслужбы доста-

точно быстро учатся у своих матерых коллег (которые обладают огромным опытом в таких делах, накопленным Охранкой-ЧК-НКВД-КГБ-ФСБ). Но использование спецслужб для сведения внутривнутриполитических счетов было серьезной (возможно – криминальной) ошибкой администрации Обамы. Недавно мы узнали о том, что ФБР внедрило своего шпиона в предвыборную кампанию Трампа. Существование этого крота (или даже нескольких кротов) полностью соответствует той асимметричной политике, которую проводили предвзятые и политически ангажированные американские спецслужбы под руководством Обамы. С этой точки зрения уже неважно, был ли этот информатор платным сотрудником, либо он работал из идеологических побуждений, либо это был сотрудник Трампа, с которым ФБР сыграло в темную и он даже не подозревал, что является невольным кротом.

Российские спецслужбы и мечтать не могли о том, чтобы их «активные мероприятия» против Америки, которые начались в Москве, приведут к тому, что ЦРУ подхватит эстафету и организует встречу – шпионскую западню – ничего не подозревающих сотрудников Трампа с агентами российских, британских, и австралийских спецслужб в Лондоне. ФБР (по наводке ЦРУ) «узнало» об этих встречах, и круг замкнулся. Операция, начатая КГБ, была подхвачена ЦРУ и продолжена ФБР.

Таким образом, администрация Обамы не только установила слежку за командой Трампа, не только организовала прослушку его телефонов и электронной почты, но и обеспечила агентурную разведку. В результате

команда специального прокурора Мюллера имеет все без исключения документы предвыборной кампании Трампа (более 1.4 миллионов страниц), все электронные письма, все телефонные звонки, все СМС компании Трампа, и, наконец, информацию от «засланного казачка» в кампании Трампа. Иными словами, специальный прокурор Мюллер имеет все, чтобы сделать вывод – был ли сговор Трампа с Путиным, или не был. Все мы знаем ответ на этот вопрос. И Мюллер знает ответ на этот вопрос. В недавнем заключительном отчете Комитета по разведке Палаты Представителей Конгресса США впервые было официально сказано то, что весь мир знает уже более двух лет – что никакого сговора Трампа с Путиным не было и быть не могло.

Но Мюллер под предлогом криминального расследования продолжает то самое асимметричное политическое шоу клинтонов, засевших в американских спецслужбах, направленное не столько против Трампа, сколько как операция прикрытия администрации Обамы.

Многие призывают к тому, чтобы Трамп уволил Мюллера и закрыл его лавочку. Мне кажется, Трамп имеет возможность применить более эффективный и элегантный способ. Трампу необходимо просто рассекретить все это «русское дело». И тогда мы узнаем, кто и как в администрации Обамы его организовал. И все будет в соответствии с законом, и никто не посмеет обвинить Трампа в том, что он выкручивает руки правосудию.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Советы доктора Закревского

В не столь отдалённые времена, касторовое масло было в каждом доме. А сейчас её не заслуженно забыли. Лечение касторкой, при наружном применении, окажет неоценимую услугу. Так при каких заболеваниях поможет лечение касторкой? И как ею пользоваться? При помощи касторового масла можно избавиться от папиллом и бородавок. Ежедневно, перед сном, надо втирать касторку в образования так долго, пока масло не впитается. Курс лечения – до полного избавления от папиллом. С возрастом на лице и руках появляются пигментные пятна. И в этой ситуации поможет касторка. Каждый день втирайте в пигментные пятна масло, до полного их исчезновения. Только летом делать этого не надо. Хорошо помогает касторка при сухих мозолях и натоптышах. 2 раза в неделю, перед сном, вотрите масло в ступни и наденьте х/б носки. Постепенно мозоли станут мягкими, а потом и вовсе исчезнут.

Касторка хорошо залечивает порезы, ссадины, длительно не заживающие раны. Легко, едва касаясь раны, нанесите масло и забинтуйте рану до следующего дня. При простудных заболеваниях, особенно при сильном кашле, натрите грудную клетку и спину смесью касторки и скипидара (2:1). Смешайте эти компоненты в чашке, согрейте на водяной бане (смесь должна быть не очень горячая) и втирайте перед сном. Касторовое масло стимулирует рост волос. Смешайте масло и спирт 70% (1:1), один раз в неделю втирайте в кожу головы (предварительно взбить во

НЕЗАСЛУЖЕННО ЗАБЫТАЯ КАСТОРКА

флаконе до состояния эмульсии), покройте волосы шапочкой или пакетом и подержите 1 час. Затем вымойте голову шампунем и ополосните волосы подкислённой водой (лимон, лимонная кислота или уксус). Волосы начнут расти быстрее.

Справка

Касторовое масло (касторка) – растительное масло, получаемое из растения клещевина обыкновенная. Известное слабительное средство. Касторовое масло является основой ряда мазей и бальзамов (в том числе, мази Вишневского). Нужно знать, что касторовое масло – одно из всех известных масел, которое не высыхает с годами и не боится морозов. Касторовое масло незаменимо для ухода за изделиями из гладкой кожи: обувью, одеждой, шорными изделиями и т. д. Оно хорошо впитывается, не загустевает со временем, придаёт коже гибкость и водоотталкивающие свойства, восстанавливает её, если она пересохла.

Настойка прополиса

Настойкой прополиса успешно лечатся острая респираторная вирусная инфекция, бронхит, воспаление легких, туберкулез. Когда я сам использовал это средство для такого класса заболеваний, заметил, что попутно наступило облегчение воспаления желудочно-кишечного тракта.

Я рекомендую опробованный мною метод лечения с использованием настойки прополиса: 20 капель настойки добав-

ляют в полстакана горячего молока (если человек не очень хорошо переносит молоко, можно взять всего четверть стакана или даже одну ст. ложку). Сочетание прополиса и молока дает особый эффект: помимо лечения простудных и легочных заболеваний (для чего, собственно, я и рекомендую прополисную настойку) улучшаются общее самочувствие, сон, успокаивается психика.



10%-ную настойку прополиса лучше всего купить в аптеке. Но можно приготовить самому: 5 граммов прополиса на 50 мл 75%-ного спирта (если спирт 96%-ный, достаточно 45 мл). Прополис порезать, положить в спирт и настаивать 10 дней в темном месте, раз в день встряхивая банку. Потом процедить и поставить в холодильник. Этого продукта хватит всей вашей семье на несколько лет. Принимать средство следует вечером, перед сном. Уже после того, как вы умылись, почистили зубы, когда переоделись и расстелили постель. Чтобы осталось только выпить и тотчас заснуть.

При лечении простудных заболеваний у детей положительный эффект очевиден

с первого раза. Приводишь ребенка домой из детсада, видишь: он болеет. Перед сном даешь ему буквально одну-две капли настойки прополиса с молоком – и наутро нос у ребенка дышит, видно, что за ночь он пролечился. Настойкой прополиса успешно излечиваются острая респираторная вирусная инфекция, бронхит, воспаление легких, туберкулез. Когда я использовал это средство для такого класса заболеваний, заметил, что попутно наступило облегчение воспаления желудочно-кишечного тракта. Когда язвы желудка или двенадцатиперстной кишки еще нет, но диагноз «гастрит» или «дуоденит» уже поставлен, что-то ведь надо предпринимать, чтобы не доводить себя до язвы. Надежных лекарств, к тому же не имеющих вредных побочных действий, не так уж и много. Одно из них – настойка прополиса.

Замечательно, что режим употребления как для простудных, так и для желудочно-кишечных заболеваний один и тот же: несколько капель в горячем молоке на ночь.

У меня был панкреатит. Кто не страдал панкреатитом, может и не знать, какие это повседневные мучения. Опоясывающие боли в спине отравляют существование.

Я – врач, внимательно читаю медицинскую литературу и знаю, что надежных рекомендаций для лечения панкреатита нет. Обычно лечат ферментами. А ферменты, заменяя работу поджелудочной железы, в итоге совсем выводят ее из игры, и она работает все хуже. Так вот настойка прополиса меня спасла...

Анатолий Закревский

Здоровье

Хочу обратить ваше внимание на целый спектр ценных свойств луковой шелухи, которую мы так необдуманно выбрасываем. Знали бы, что вы выбрасываете, никогда так бы не поступали! У моей бабушки были прекрасные волосы, которые густой шапкой украшали ее голову, и не было никогда никакой перхоти, потому что она мыла голову отваром луковой шелухи. И красить не надо. Отвар готовится очень просто: горсть шелухи залить стаканом воды, прокипятить 5-10 минут и остудить до приятной температуры. Мама же варила суп, используя при этом лук только в шелухе. Мало того, что суп приобретает аппетитный оттенок, он становится значительно полезнее благодаря луковой шелухе. Очень полезно добавлять щепотку луковой или чесночной шелухи в чайник при заваривании черного или зеленого чая.

Работая в Институте биоорганической химии, я узнал, сколько всего полезного содержится в этом «бросовом» продукте. Например, вещества, которые тонизируют сердечную деятельность, повышают иммунитет, не говоря уж об отхаркивающих, слабительных, мочегонных, желчегонных, спазмолитических, антисептических противораковых и многих других свойствах. Гипертоникам можно каждый день пить чай из луковой шелухи, чтобы значительно поправить свое здоровье. Это тоже проверено на моих знакомых, которые так спасаются от гипертонии. Есть еще одно чудесное свойство у луковой шелухи: отвар из нее способствует выведению из организма избытка натрия и хлора, а это очень важно для сердечников. Мама, когда ей рассказывают про разные очистительные методики, всегда смеется: зачем, мол, мучиться, когда

ЛУКОВАЯ ШЕЛУХА — КЛАДЕЗЬ КВЕРЦЕТИНА!

можно попить отвар из луковой шелухи, что уже веками использует народная медицина. Вот уже шесть лет, как я избавился от судорог в ноге. Мучился, особенно по ночам, страшно. Спасла меня шелуха от репчатого лука. Вот что надо делать. В стакан кипятка положить щепотку луковой шелухи и дать настояться 10 минут. Затем вынуть шелуху и выпить на ночь получившийся золотистый напиток. Когда проснулся утром, не мог поверить в то, что спал спокойно, нога не беспокоила. С тех пор каждый вечер я пью луковый чай.

Так чем же луковая шелуха так полезна? Какие целебные вещества там присутствуют? Исследования показали, в чесночной и луковой шелухе содержится 4% антиоксиданта, бифлавоноида – кверцетина.

Кверцетин – натуральное биологически активное вещество, относится к группе витамина Р. Это замечательное и знаменитое сегодня вещество имеется также в яблоках. Они, наряду с луком, чесноком и зеленым чаем, считаются основным источником кверцетина. А поскольку кверцетин по тем или иным причинам большинству из нас нужен в повышенных дозах, то получать его надо из всех этих источников и, по возможности, ежедневно. Известный доктор Аткинс считал кверцетин лучшим антигистаминным средством и прописывал его своим пациентам, страдающим разными формами аллергии. Однако большинству врачей он известен как средство профилактики сердечнососуди-



стных заболеваний. У людей, потребляющих много кверцетина, значительно ниже риск инфарктов и инсультов и вероятность образования тромбов. Отвар чешуи лука и чеснока долго хранить не следует. Лучше использовать сразу.

1996 год можно по праву назвать датой второго рождения кверцетина, особенный интерес представляет кверцетин как противораковое средство, причем не только профилактическое, но и лечебное. Согласно некоторым научным исследованиям, он останавливает развитие лейкемии и сдерживает рост опухолей молочной железы. Именно в 1996 году в журнале Clinical Cancer Research (1996, 2, 659) была опубликована статья Д.Р. Ферри и соавторов «Первая фаза клинических испытаний флавоноида кверцетина», в которой

было показано, что кверцетин обладает поистине уникальным свойством восстановления в раковых клетках функции гена p53. Именно мутации гена p53, который обычно заставляет клетки, «свернувшие» на раковый путь, покончить жизнь самоубийством (апоптозом), ответственны за возникновение 50 – 60% случаев новообразований. Реабилитируя ген p53, кверцетин помогает в лечении рака молочной железы, предстательной железы, толстого кишечника, лёгкого, мозга, лимфосаркомы, лимфогранулематоза.

Доказана противовирусная активность кверцетина, что позволяет применять его для профилактики и комплексной терапии ряда вирусных инфекций. Кверцетин также замедляет образование многих продуктов, сопровождающих воспаление. Свойство эффективно связывать гистамин и гистаминаподобные вещества позволяет успешно применять антиоксидант в комплексной терапии различных артритов, ревматизма, системной красной волчанки, язвенного колита, сенной лихорадки и других аллергических заболеваний. Антиоксидант препятствует образованию язв и кровоизлияний на стенках желудка и кишечника, вызываемых внешними раздражителями; нормализует функционирование нервной, иммунной и эндокринной систем.

Кверцетин – средство, с помощью которого вы избавитесь и от своих заболеваний, и от причин, их вызывающих.

Иван Егоров

★ ★ ★ ★ KEYSTONE STARS Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp **от 6 недель до ... лет** **Звоните сегодня!**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club OLYMPIC

Чак Норрис и Марк Ройтман - дружба, скрепленная спортом.

Сэнсэй Марк Ройтман

Я научу ваших детей быть крепкими и сильными, выигрывать спортивные соревнования и защищать себя на улице.

267-639-7747

Учитесь у лучших!

СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ ПЕРЕВОДЫ с/на ЛЮБЫЕ ЯЗЫКИ

Лариса

Родные языки русский и украинский. Свободно владеет английским языком, является официальным сертифицированным переводчиком. Имеет степень бакалавра и магистра американских университетов в области международного бизнеса. Ее высокий профессиональный уровень и исключительное отношение к клиентам - обеспечили стабильный рост компании в течение последнего десятилетия

Shell Enterprises
1818 Pot Spring Road, Suite 18
Timonium, Maryland 21093
(410) 394-8000
www.translations-24-7.com

Larysa Shell
(410) 882-8721
(443) 901-0206

Shell Enterprises
1010 Rockville Pike, Suite 209
Rockville, Maryland 20853
(301) 579-5000
info@translations-24-7.com

- **Переводы для Посольства Российской Федерации, а также переводы для посольств других стран** (выполняются единственным в Мэриленде сертифицированным посольством РФ переводчиком)
- **Проводим классы:**
 - 3 часа Safe & Sober ("алкогольная" лекция), необходимая для получения водительских прав в Мэриленде
 - DIP (Driver Improvement Program)
- **Оформление ITIN (налоговых номеров)** без отправки паспорта в налоговую службу
- **НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ (штат Мэриленд):**
 - Всевозможные доверенности (продажи, покупки, передоверения, пенсии), справки, справки "о нахождении в живых".
 - Доверенности и справки выдаются с АПОСТИЛЯМИ и переводом и полностью готовы для предоставления в любые страны.

Вы можете отправить нам свои документы по почте, в электронном виде или предоставить лично. Сертифицированные и заверенные переводы Вы можете забрать у нас в офисе или мы можем отправить Вам по почте (с доставкой на следующий день). Удобно, качественно, профессионально!

Как это делалось

СПЕЦОПЕРАЦИЯ КГБ: ПРОЕКТ "ПАЛЕСТИНСКИЙ НАРОД"

Не так давно мы стали свидетелями неудавшейся попытки российских властей по реализации проекта "Новороссия". Удивительно было наблюдать подтасовку исторических фактов, вольное и невежественное их толкование в соединении с выдумками.

Все это происходило под массивный аккомпанемент российской государственной пропаганды, в которую были вовлечены СМИ, телевидение, отдельные персоны и созданный властью отряд киберprovokаторов, буквально взявший под контроль пространство рунета. Мы своими глазами имели возможность увидеть, как это происходит.

Проект "Новороссия" родился не на пустом месте. У российских спецслужб уже имелся опыт подобного на Ближнем Востоке. Ко времени захвата Иорданией части Иудеи и Самарии уже существовало арабское движение, возглавляемое Арафатом, которое занималось набегами на территории еврейского государства. Эти активистов называли «федаинами», «борцами», выступающими против создания государства Израиль. Эти террористические вылазки «арафатовских банд» осуществлялись с территории Египта, а также из Сирии и Иордании. Но и Арафат, и его движение в период создания Трансиордании не упоминали о том, что арабы Палестины имеют какие-либо претензии на создание нового «национального государства». И тут на помощь арабским террористам пришел КГБ, всегда раздувавший любые конфликты в мире, чтобы обеспечить свое влияние и контроль над регионами мира. Здесь следует ознакомиться с публикацией бывшего руководителя секретной службы Румынии «Сигуранца» Ионом Михай Пачепой. Он опубликовал свою статью в ряде газет Запада после того, как ему удалось бежать на Запад.

«Израильское правительство назвало Ясера Арафата препятствием на пути к миру. Однако 72-летний палестинский лидер более чем препятствие: он успешный террорист, обученный, вооруженный и снабжаемый Советским Союзом и его союзниками на протяжении десятилетий. Перед тем, как я вырвался из Румынии в Америку, оставив мою должность начальника румынской разведки, я отвечал за передачу Арафату около 200 тысяч долларов наличными каждый месяц, вплоть до 1970 годов. Я также отправлял в Бейрут два грузовых самолёта в неделю, нагруженных обмундированием и оборудованием. Другие государства Советского блока делали то же самое. Терроризм являлся «очень прибыльным занятием» для Арафата. Согласно журналу «Forbs», Арафат был очень богатым с более чем 300 млн. долларов в Швейцарских банках.

«Я избрёл угоны пассажирских самолётов» – хвастался Арафат, когда я впервые встретил его в палестинской штаб-квартире Организации Освобождения Палестины в Бейруте в начале 70-х годов. Сомнительная честь избрения захвата самолётов в действительности принадлежит КГБ. Действительным избрением Арафата стали «террористы-смертники». В 1972 году в Кремле Арафат и его сеть террористов числилась

на первом месте послужного списка важнейших советских секретных агентов в среде всего советского блока разведслужб, включая и мою. Роль Бухареста а «Арафатовском деле» ещё заключалась и в том, чтобы «снискать ему расположение в Белом Доме». Мы были основными «экспертами» в этой дезинформации. Так, например, мы добились успеха в том, чтобы заставить поверить Вашингтон в то, что Николай Чаушеску, подобно Иосифу Броз Тито, является «независимым» коммунистом с «умеренными» взглядами. Руководитель КГБ СССР Юрий Андропов в беседе со мной в феврале 1972 года посмеивался, что «янки очень доверчивы».

Андропов надеялся, что американцы, уставшие от Вьетнама, пожелают присвоить себе заслугу «примирения», способствуя превращению Арафата из террориста к «государственного деятеля» в надежде «на установление мира на Ближнем Востоке».

КГБ тренировал его в спецшколе в восточной части Москвы, в Балашихе, в которой был главный лагерь КГБ для подготовки советских шпионов и террористов. И в конце 1960-х годов КГБ решило продвигать Арафата, как будущего лидера ООП. Вначале КГБ уничтожило все официальные документы о его рождении в Каире, заменив их фиктивными документами, в которых говорится, что он родился в Иерусалиме и был, таким образом, «палестинцем» по своему рождению. Затем отдел дезинформации КГБ начал работать над четырёхстраничным трактатом Арафата, который назывался «Наша Палестина». Позже этот документ превратился в 48-страничный трактат для палестинской террористической организации «аль-Фатах».

Арафат возглавлял свою террористическую организацию «аль-Фатах» с 1957 года. КГБ распространял этот «трактат» среди арабского населения и в Западной Германии, которая в те дни была прибежищем для палестинских студентов. КГБ являлось опытным автором подобных пропагандистских журнальных публикаций и специалистом по распространению подобных фальшивок. Оно имело множество подобных «периодических изданий» на различных языках для своих различных «секретных» подставных организаций в Западной Европе. Это такие организации, как «Всемирная Федерация профсоюзов», «Международное движение за мир», «Международное молодёжное движение за мир» и др.

Далее КГБ придало Арафату образ «личности умеренных взглядов», однако «возвышенный идеализм» не был понятен и принят в арабском мире. Тогда КГБ переделало Арафата в «бешеного антисиониста». Они также выбрали образец «персонального героя» для него – Великого муфтия Палестины хадж аль-Хусейна. Человека, который посетив Аушвиц в конце 1930 годов, упрекнул немцев в том, что они не смогли убить больше евреев. Арафат был чрезвычайно важным тайным агентом КГБ. Сразу же после арабо-израильской шестидневной войны 1967 года Москва назначила его «председателем ООП». В 1969 году КГБ приказало Арафату объявить войну «американскому имперскому сионизму» во время первого саммита «Чёрного Террористи-

ческого Интернационала», неофашистской пропалестинской организации, придуманной и спонсируемой КГБ и ливийским диктатором Муаммаром Каддафи.

Руководитель иностранной разведки КГБ СССР генерал Александр Сахаровский приказал нам обеспечивать прикрытие террористических операций Арафата, в то же самое время создавая ему «международный имидж». В марте 1978 года я тайно привёз Арафата в Бухарест для инструктажа как вести себя в Вашингтоне. «Ты просто должен убедить американцев, что ты «покончил с терроризмом», что ты «признаёшь Израиль», – говорил ему Чаушеску множество раз. В апреле 1978 года я сопровождал Чаушеску в Вашингтон, где он очаровал президента Картера. Арафат настаивал, что он может превратить террористическую организацию ООП в «законопослушное правительство», если США установит с ним официальные отношения. Встреча с Картером имела огромный успех для нашей разведки. Картер приветствовал также Чаушеску, диктатора самого репрессивного полицейского государства в Восточной Европе того времени, «как «великого национального и интернационального лидера». Торжествующий Чаушеску привёз домой совместное заявление, в котором американский президент объявлял, что его дружеские отношения с Чаушеску послужили «делу мира во всём мире».

Три месяца спустя я получил политическое убежище в США. Чаушеску не удалось получить Нобелевскую премию мира, о которой он мечтал. Но в 1994 году Арафат её получил – только потому, что он продолжал играть ту роль, которую мы отработали с ним до совершенства. Он переделал свою террористическую ООП «в правительство в изгнании» (Палестинская Администрация), громко обещал «прекратить палестинский терроризм», одновременно продолжая способствовать ему и даже его расширять. Через два года после подписания соглашения в Осло, количество израильтян, убитых палестинскими террористами, возросло на 73%.

23 октября 1998 года президент Клинтон публично поблагодарил Арафата за «десятилетия неустанного представления «палестинцев» в их поисках мира и обретения национального дома». Современная американская администрация (время Кинтона) видит поднаготную Арафата, но публично поддерживает его. С того времени престарелый террорист расширил свой контроль над Палестинской администрацией и ведёт за собой новое поколение арабов Палестины для продолжения атак террористов-смертников».

Wall Street Journal, Sept. 22, 2003

Пропагандистская деятельность Советского Союза была весьма успешна. Многие западные политики «клюнули на эту удочку». Кто-то по наивности, а некоторые, левацки настроенные, сами хотели поучаствовать в это фальшивой «борьбе за мир». Было немало журналистов в западной прессе, да и деятелей «большой политики», которые были банально подкуплены, коррупция всегда была основным инструментом КГБ. Советское государство экономило на бытовых нуждах своих граждан, зато не скупилось на междуна-

родную пропаганду и международный терроризм. Зачем это все было нужно СССР? Это нужно было для расширения империи, усилении мирового влияния. После II-ой мировой войны международный авторитет Советского Союза был очень высок, и многие коммунистические партии Запада стали очень влиятельными. Возникла ситуация, когда в ряде стран коммунистические партии, финансово поддерживаемые СССР, имели серьезные шансы захватить государственную власть. В частности это касалось Италии и Франции. СССР активно вербовал и втягивал в сферу своего влияния журналистов, политиков, учёных, укрепляя через них сети лоббирования своих интересов, шпионажа и кражу западных технологий. СССР активно плодил мифические международные организации, комиссии и пр., призванные проталкивать интересы Кремля, а также связывать инициативы и намерения Запада. Именно в послевоенные годы зарубежная разведка КГБ стала осуществлять эту систему «мероприятий», тайно расползаясь по всему миру.

Одной из важнейших её выдумок явилось пресловутое «Международное движение за мир». Это движение «за мир» всячески способствовало распаду системы «колониальных режимов» Запада. В ряде случаев приобретение независимости, например, Индией, принесло положительный эффект. Хотя даже в этой стране распад бывшей колонии на два государства: Индию и Пакистан – оказалось «головной болью» мирового сообщества. Но значительно хуже оказался результат окончания «колониальной зависимости» целого ряда африканских стран, где сразу началась межнациональная резня, упадок экономики, упадок уровня жизни, гражданские войны и прочие «достижения» в результате ухода колониальных держав, оставивших не способные к самостоятельному управлению территории. До сих пор в некоторых из этих стран наблюдается массовый голод, массовое распространение СПИДа, межэтнические и религиозные конфликты.

Но цель СССР состояла не в освобождении народов от колониализма, все намного прозаичнее, истинная цель – помешать хозяину, поставить бывшие колонии под свой собственный контроль под прикрытием декоративных государственных образований, по аналогии со странами «Варшавского договора». Сейчас Россия снова заявила себя активным игроком на Ближнем Востоке. Осуществляя военные действия в Сирии, Кремль заявляет, что его цель принести мир. Мало кто, кто этому верит. Никогда и нигде Россия мир не приносила. Там, где появлялась Россия, там возникала напряженность, хаос, войны и бесконечный конфликт.

Стоит быть внимательнее и Европе. Не исключено, что лет через пятьдесят осевшие в Германии сирийские беженцы вдруг объявят себя потомками неандертальцев, например, заявляя, что их предки жили на берегах Рейна задолго до германцев. Смешно это выглядит до тех пор, пока не стало грустным. Евреи это уже хорошо узнали на себе, но их знание пока никто не воспринимает всерьез, несмотря на их тщетные попытки достучаться до сознания европейцев. Видимо, еще не время...

Ehorussia.com

TRIUMPH

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!



Future Now Detox Medical Detox

Regenerate Your Soul
Revive Your Senses
Regain You

- 24/7 медицинская служба
- Вывод из запоя
- Снятие ломок
- Персональный психолог

- Полная чистка через капельницы
- Квалифицированный медицинский персонал
- Выезд на дом
- Строгая конфиденциальность гарантирована
- Бесплатная консультация в любое время суток
- Лицензия штата Флорида



Звоните круглосуточно **786-942-0502**
Licensed by Florida DCF. www.futurenowdetox.com
www.askmeaboutNAD.com



ARGO

Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

ЦЕНТРАЛЬНОЕ РУССКОГОВОРЯЩЕЕ АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ

24/7

ARGO Home Health Care обеспечит уход и позаботится о ваших родных, близких и родственниках

- Сертифицированные специалисты по уходу за ранами
- Реабилитация после тяжелых заболеваний
- Диабет, гипертония, урология, онкология, сердечно-сосудистые и другие заболевания
- Лечение ран, любые перевязки
- Контроль за приёмом медикаментов
- Покупка, доставка продуктов и лекарств

Высококвалифицированный персонал с большим опытом работы специализируется по уходу за тяжелобольными, выписанными из госпиталя



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

◆ Home Health Aids (HHA) до **\$14 в час**

Full/Part time

◆ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час.

Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

215-396-8778



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Многие люди не считают нужным планировать заранее, пока что-то не случается, и тогда возникает вопрос: “Что мне делать?” Я специализируюсь в области пенсионного планирования и защиты имущества. Некоторые стратегии являются хорошим способом избежать налогообложения наследства и получить права на получение Медикейд (Medicaid) и программы Waiver по уходу на дому.



Как я могу планировать распределение недвижимости и защитить ее от кредиторов?

Ваша недвижимость может быть передана в Limited Liability Company (LLC) и организаторы LLC могут управлять недвижимостью через LLC. Еще один способ защиты собственности и недвижимости – это передача в Trust (траст). В зависимости от ваших целей, могут быть созданы многие виды трастов, предлагая различные степени защиты и контроля над собственностью. Трасты аналогичны корпорациям и используются для хранения и передачи недвижимости и имущества.

В дополнение к трастам часто используется завещание (Will). Завещание – это инструкции по распределению вашей собственности. Использование завещания и Траста в сочетании поможет гарантировать, что ваше наследство защищено и вашим инструкциям следуют. Передача денег и собственности в определенные виды трастов, созданных для блага ваших детей или внуков, может сохранить ваше право на SSI и Medicaid. Однако, не каждый траст сохранит ваши права и защитит деньги и имущество. Существует много видов трастов, и траст должен быть создан определенным образом и пра-

ПЕНСИОННОЕ, MEDICAID И LONG-TERM-CARE-ПЛАНИРОВАНИЕ

вильно составлен, чтобы обеспечить максимальную выгоду.

Как правильно передать наследство, если наследник получает Медикейд или SSI?

Есть трасты, которые помогут вам обеспечить благополучие детей, если они сейчас получают или будут нуждаться в долгосрочном уходе из-за физических или психологических ограничений. Обеспечение должно быть тщательно спланировано и оформлено, чтобы подарки, наследство или ваши пенсионные счета не повлияли на их права на получение государственных пособий, включая Медикейд и SSI.

Возможно ли держать Rental Property (недвижимость для сдачи в аренду) при Medicaid-Планировании?

С некоторыми видами трастов, созданных на имя детей и содержащими недвижимость, вы можете сохранить за собой право сдавать недвижимость в аренду и контролировать все вопросы, связанные с арендой, а траст будет получать платежи от собственности, находящейся в трасте.

Нужен ли мне Медикейд, чтобы покрыть расходы на долгосрочное медицинское обслуживание или дом престарелых (nursing home)?

Когда вам будет 65 лет, вы можете получить Medicare, но Medicare не покрывает всех медицинских расходов. Например, Medicare полностью платит только за первые 20 дней пребывания в

доме престарелых. Стоимость дома престарелых составляет в среднем \$10,000 в месяц в 2018 году, что может быстро разрушить даже существенные сбережения. Медикейд дается только тем, кто в нем финансово нуждается. Если у вас есть незащищенное имущество или деньги для оплаты расходов на медицинские услуги, программа Медикейд ожидает, что вы полностью потратите свои деньги до того, как она начнет покрытие медицинских услуг. Чтобы подать заявление на Медикейд, нельзя просто отдать все имущество детям и сразу же получить бенефиты. Медикейд рассматривает все подарки и переводы, сделанные в течение пяти предыдущих лет, и высчитывает период, в течение которого долгосрочный уход не будет оплачиваться, если подарки и передачи не попадают в специальные исключения.

Можно ли получить Медикейд, если он нужен раньше, чем через пять лет?

Пятилетний период можно избежать при своевременном планировании, но варианты, доступные вам, зависят от вашего возраста, состояния здоровья, семейного положения и планируете ли вы, подать на Медикейд через пять лет, два года или завтра. Знающий адвокат поможет вам распорядиться так, чтобы иметь право на Медикейд и сохранить большую часть или все ваше имущество. Даже если вы серьезно больны и нуждаетесь в Медикейде зав-

тра, есть способы, чтобы сохранить часть ваших денег.

Какие документы я должен подготовить, чтобы облегчить детям период моей болезни или старости?

Кроме плана защиты и распределения имущества (завещания, трасты, подарки, переводы собственности и другие методы), доверенность (Power of Attorney) сделает так, что ваши дети смогут принимать личные и финансовые решения за вас и подписывать юридические документы, если вы потеряете способность принимать решения и подписывать документы самостоятельно. Доверенности – это серьезные юридические документы, и они должны быть надлежащим образом подготовлены, объяснены вам, и подписаны, иначе они не будут действительными или не будут работать так как вы хотели.

Каждая из этих тем сложна, их следует решать с учетом федерального права и законов штата, регуляторных и налоговых вопросов. Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу по наследству, вы должны обсудить эти варианты с грамотным и знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону: (215) 357-1400

Мы расположены по адресу:
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!

215-953-7700



ACCOUNTING™
PRO NOW

www.accountingpronow.com

221 West Street Road ♦ Suite A4 ♦ Feasterville, PA 19053

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

INSURANCE Exchange
Агентство, которому можно доверять...



одно агентство для всех страховых нужд

215.764.3200

www.insurancexchg.com

13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ИМЕЕТ ЛИ ВАШ СУЩЕСТВУЮЩИЙ ПОЛИС НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

65 и старше?

SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE
\$0 premium plans available



ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще возможно при особых обстоятельствах.

Не упустите шанс получить страховку!

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ



ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

С нами вы зарабатываете больше!!!

Full/Part time

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

- Home Health Aids (ННА) **до \$14 в час**
- Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.
Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

215-396-8778

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

ЧТО? ГДЕ? КОГДА? - Филадельфия. ПОСЛЕДНЯЯ - НЕ ПОСЛЕДНЯЯ ИГРА

XXVI-я игра Интеллектуального Клуба "Что? Где? Когда?" – Филадельфия прошла необычно, с какой стороны ни глянь. Поэтому сначала приглашаем вас заглянуть в зал до игры. Столы накрыты цветными скатертями, на них ручки, блокноты, вода, анкеты для игры. На Чёрном Ящике восседает симпатичный совёнок. Ящик – это торт.

На столе ведущих тоже стоят фигурки сов. Не семь, как обычно, и не десять, как в прошлый раз, когда Клуб проводил юбилейную игру. Сейчас их на столе более трёх десятков. Это копии призов прошлых игр, разного цвета, формы и размера – история Клуба. А рядом 8 призов сегодняшней игры и сертификат от магазина Italian Shoes Warehouse. Забегая вперёд скажем, что 7 сов достались команде «РУМБА». Единственный специальный приз "За огромную помощь Клубу" предназначен Свете Шубинской, которой на этой игре, к сожалению, не было.

Те, кто заходит на страничку клуба в Facebook, знают о решении ведущих о закрытии клуба. Но остаётся надежда на новые встречи, в новом месте, в новом формате, с новыми играми, с новыми и старыми игроками...

Итак, заключительная, а не последняя(!), XXVI-я игра Клуба состоялась 12 мая 2018 года в Kleinlife (JCC).

И началась она необычно. Программу открыли «ГУБ-ЧК» своей версией песни "До свидания, Москва!" с хором, очень большими воздушными шариками, слезами и припевом на бис. Клуб от всей души хочет поблагодарить всех, кто пел и подпевал, а особенно авторов - Аллу Тавер, Катерину Романенко, Элину Гамбург, Павла Данилова и Льва Кушнера за замечательную придумку. Текст песни вы можете видеть на этой странице.

Затем прозвучали благодарности Клубу и добрые слова в адрес Миши и Мойши от Ирины Петровой и Айзека Шамилова, Андрея Врублёвского и Елены Карпенко. А Игорь Куприянов преподнес бессменным ведущим Клуба по сувенирной сове. Живых, видимо, поймать не удалось.



Тортик пока целый...

А теперь об игре. В ней приняли участие 8 команд: X-prompt, ГУБ-ЧК, Ва-Банк, Киев +1, ОпеГоги, Déjà vu, ЛЕН и РУМБА. Многие из них прислали свои вопросы. Ведущие планировали использовать 30 вопросов, по 10 в каждом туре. Но игра осталась необычной, непредсказуемой до самого конца.

В итоге были сыграны 37 вопросов – это рекорд Клуба. Ранее, на перестрелки хватало одного-двух. Девятый вопрос первого тура был Капитанским. Кроме вопросов от Клуба, прозвучали 6 командных, один от Гоар и четыре вопроса от Гюли.

По результатам трех туров у нас было 3 претендента на первое место. Напомним, что команды могут делить места, кроме первого. Победитель должен быть один. В ходе 4-го, дополнительного тура, то две, то три команды вырывались в лидеры, пока седьмой и последний (тут уж точно - последний) подготовленный ведущими вопрос не вывел команду «РУМБА» в победители. Вот что написал по этому поводу капитан команды «РУМБА» Михаил Каган:

Самая длинная, напряженная и азартная игра за всю историю Клуба! (хотел написать "непредсказуемая", но потом зачеркнул). Команды настолько не хотели отпустить ведущих, что практически вытребовали еще один раунд.

У наших читателей есть шанс попробовать свои силы и ответить на лучший вопрос игры. Как мы уже говорили, он от «РУМБЫ»:

Изначально мы хотели послать этот вопрос на зимнюю игру, но сами понимаем...

В Канаде почтовые индексы содержат шесть (6) символов: буква-цифра-буква цифра-буква-цифра. Вот так:

Когда эта система вводилась в начале 1970х годов, почтовое ведомство обнаружило, что есть адрес, на который каждый год приходят десятки тысяч писем, но почтовый индекс для этого адреса предусмотрен не был. И такой почтовый индекс был добавлен. Что характерно, ни в России, ни в Финляндии такой проблемы не стояло.

Внимание! Вопрос:

Угадав адресата, назовите точный индекс. Напоминаем, что вопрос от «РУМБЫ», поэтому используйте только два различных символа.



Как уже говорилось, победила команда «РУМБА». Поздравим их! Остальные результаты также приведены в табличке на этой странице. Все сыгранные в Клубе вопросы, ответы, комментарии и результаты команд вы найдёте на сайте: chtogdekogda.org.

Ближе к концу игры организаторами было объявлено, что принято решение клуб не закрывать. Игры, тем не менее, пока проводиться не будут до отдельного решения клуба. Скорее всего, сказал Мойша, в дальнейшем игры будут проводиться раз в три месяца. А Миша добавил, что цены, скорее всего, вырастут. И тут команда «ГУБ-ЧК» опять затянула песню, причем, уже с другим текстом. Ведь и такой вариант они проработали. Какие молодцы!

О последующих играх будет объявлено отдельно. Следите за новыми выпусками газеты на нашем сайте chtogdekogda.org и в группе на Facebook (Клуб "Что? Где? Когда?" - Филадельфия).

Автор текста: Елена Хлыстова и пару слов добавил Михаил Кескинов

Результаты 26 игры

(в скобках - количество набранных очков)

1 место (24) РУМБА

2-3 места (23) .. ЛЁН, Deja Vu

4 место (22) ОпеГоги

5 место (20) Киев+1

6 место (13) Ва-Банк

7 место (10) Губ-ЧК

8 место (8) X-Prompt

ПЕСЕНКА НА ВОЗВРАЩЕНИЕ КЛУБА

Мы тут очень без вас поглупели
За тот час, что мы были без вас.
Как мы рады и Мойша, и Миша
Снова видеть вас всех среди нас.

Снова цены взлетят выше елей,
Снова будем мы дружно играть.
Миша, Мойша, вы что, оху.....?
Цены так задирать, вашу мать.

Чудно снова, что вышла афиша
В ней 3 буквы и дата игры.
Как мы рады вам, Мойша и Миша,
Пусть игра будет, будьте добры!

Мы тут очень без вас поглупели
За тот час, что мы были без вас.
Как мы рады и Мойша, и Миша
Снова видеть вас всех среди нас.

ПЕСЕНКА ОТ ГУБ-ЧК

За столами становится тише,
За три года сдружили вы нас.
До свидания и Мойша, и Миша,
Поблаго-одарить хотим вас...

За столами становится тише,
В черном ящике плесень и моль.
Как могли вы покинуть нас, Миша?
Что ж вы, Мойша, творите, позволь?

ПРИПЕВ:
Закрывается клуб
Все проходит неизбежно.
Но будем ящик беречь,
хотим верить - до новых встреч!

И последние кровные деньги
Вам отдать с наслаждением несу.
Верю в то, что они пригодятся
Вам в далеком таежном лесу.

И вы тоже про нас вспоминайте
Как мы счастливы были тогда.
И как с вашей подачи играли
И во Что, и во Где, и во Когда.
ПРИПЕВ



**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”



**ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА**

**World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital**

**ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ



Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day
appointment
available

**МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ**

Работаем 7 дней в неделю

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ

**ТРЕБУЮТСЯ
ВОДИТЕЛИ CDL, class "A"**

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile

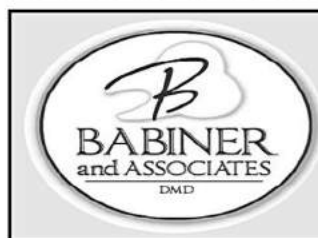


312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках



**Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist**

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215-698-2710
www.PhilaDentist.com

**ЗАМЕНА
ЗУБОВ
ИМПЛАНТАМИ**



**Максим Свержин-Бабинер, DMD,
General Dentist**

ПОСЛЕ ПЕРИОДА ОЖИДАНИЯ (продолжение)

Два импланта держат протез на месте, а три импланта помогут предотвратить протез от ротации. Это добавит больше комфорта и устойчивости.

Четыре импланта поддерживают съемный протез, что дает полную стабильность и удобство.



Некоторые дантисты предпочитают балочное крепление традиционному.

Все импланты соединяются металлической балкой в соответствии с формой, внутри протеза которой создается вторая часть крепления.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

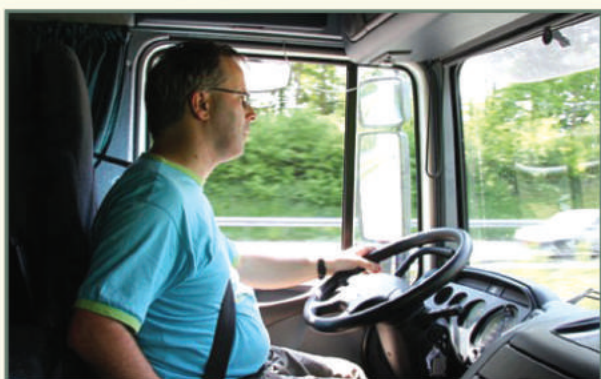
Мы открыты для долгосрочного сотрудничества.
Предоставляем
все возможности
для хорошего,
достойного
заработка!



LEGO
TRANSPORTATION

267-752-5252

**ОЧЕНЬ ЗАНЯТАЯ ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ:**



Водителей

Local & Long distance. Приглашаем team drivers.
Оплата \$0,60/mile. Работа F/T. Все мили оплачиваются.
90% наших грузов HOOK and DROP.
Парковка in your community, PA 19116. Новые траки и трейлеры.
Пусть вас не страшит отсутствие опыта, плохое знание
английского языка.
Помогаем в получении CDL. *Обращайтесь! Мы вам поможем!*



Диспетчеров

Стартовая з/плата \$14/час (с опытом),
\$8/ час не имеющим опыта. F/T.
Необходимо знание английского языка и компьютера.
Form W-9 or 1099.



Механиков по тракам, желательно с опытом.
Замена колёс, тормозов, мелкие сварочные работы,
навыки электрических работ.
Оплачиваемый отпуск.
Работа 6 дней в неделю, либо по вашему
собственному расписанию.
(коробку передач и двигатель делать не надо).



Customer service (salesman).

Оплата % от gross. F/T

У нас 3 парковки,
расположенные
очень близко
друг к другу.

**Всегда найдем
для вас
парковочные места**
(до 250 парковочных мест)



ИЗРАИЛЬСКИЙ ФЛАГ ПОДНЯТ У МЭРИИ ФИЛАДЕЛЬФИИ В ЧЕСТЬ 70-ЛЕТИЯ ОБРАЗОВАНИЯ ГОСУДАРСТВА

Вся община Большой Филадельфии была приглашена на празднование 70-летия образования Израиля во время подъема флага у Сити Холла в центре Филадельфии. Речи представителей администрации города и израильских дипломатов завершились выступлением местного хора. Этот праздник был приурочен к такому же майскому дню в 1948 году, когда Израиль объявил независимость.

Амос Оз: "Я подниму свой бокал за Израиль"

Государство Израиль отмечает свое 70-летие. В связи с этим корреспондент Немецкой Волны взял интервью у Амоса Оза – одного из самых известных израильских писателей. Он лауреат множества литературных премий. Часто выступает с политическими заявлениями. Придерживается левых взглядов. Что для него праздник образования Израиля?

Амос Оз: Я подниму свой бокал за Израиль, потому что сравниваю мир, каким он был, когда я родился, с тем, в котором мы живем сегодня. Сегодняшний тоже не рай, но я родился во времена нацизма, во времена Гитлера, Сталина и Муссолини. Я родился в Иерусалиме, на крошечном остров-



ке, на котором жили в страхе еврейские беженцы. Нас было меньше миллиона, и у нас не было будущего.

– Вам было девять лет, когда Давид Бен-Гурион провозгласил независимость Израиля. Каким запомнился вам день 14 мая 1948 года?

– Это была пятница. Иерусалим уже два или три месяца находился в арабской осаде. Единственная улица, которая связывала еврейские кварталы Иерусалима с другими еврейскими районами, фактически находилась в руках арабов. Лишь время от времени колоннам грузовиков удавалось прорвать эту блокаду и пробиться в город. Мы голодали и страдали от жажды, потому что насосные станции, подававшие воду, были взорваны иракскими солдатами. Мы боялись, потому что за несколько месяцев до этого (я никогда не забуду) молодые арабы из Восточного Иерусалима ночью пометили кра-



ской еврейские дома. Они уже разделили их между собой – что кому достанется – в надежде, что очень скоро мы там жить не будем.

Трансляции акта провозглашения независимости 14 мая мы не слышали, потому что не было электричества, не работало радио, и газеты до нас не дошли. Но о том, что что-то очень важное произошло в Тель-Авиве, мы знали. Только не знали, что именно.

– То есть этот день не был столь радостным, как 29 ноября 1947 года, когда в ООН приняли план по разделу Палестины? Вы рассказываете об этом дне в вашей автобиографической "Повести о любви и тьме".

– Та ночь за шесть месяцев до провозглашения Декларации независимости Израиля была ночью эйфории. Генеральная Ассамблея ООН решила создать на терри-



тории Палестины два независимых государства – еврейское и арабское. Этот день стал днем исполнения исторической мечты. Но спустя полгода ушли британские солдаты и пять арабских армий напали на государство, которое только что было создано. Они объявили Израилю войну.

Уже за несколько месяцев до 14 мая Иерусалим был разделен своеобразным железным занавесом на еврейский и арабский Иерусалим. После 1948 года, после войны за независимость Израиля, Иерусалим стал таким же разделенным городом, как Берлин времен холодной войны: минные поля, колючая проволока, ничейная полоса...

Сегодня я смотрю на Иерусалим со смешанными чувствами. Этот город восхищает, он красив, трагичен и очень привлекателен для всякого рода фанатиков, самозванных спасителей, пророков и мессий. Я не знаю, что будет с Иерусалимом, но я знаю, что должно с ним случиться. Все страны должны последовать примеру президента США и перевести свои посольства в Израиле в Иерусалим. И в то же время у этих стран должны быть посольства в Восточном Иерусалиме – в столице Палестины.

– Каким вы видите Израиль еще через 70 лет?

– Я не решусь даже сказать, каким Израиль будет через семь лет. Скажу только, чего я хочу. Это очень короткий ответ: мира.

БИБЛИОТЕКА КОНГРЕССА

Своими впечатлениями от посещения Америки делится журналист, писатель и телеведущий Александр Архангельский.

Первый раз я попал в США, наверное, в году 1996-ом и увидел сразу две Америки. Первая – глухая провинция, какой-то маленький городок в Северной Каролине, где жил мой приятель, преподававший в Каролинском университете. Такая Америка потрясла меня тем, что в ней, в отличие от Европы, нет центра.

Я приезжаю в европейский город и иду куда? В центр. И все понятно, дальше от центра – окраины и... А тут я попал внутрь спирали, не имеющей начала: где центр? Где периферия, где деревня, где город? А потом я сел в автобус и поехал из Северной Каролины в Нью-Йорк.

Далее я уснул и проснулся уже в Нью-Йорке. Я вышел, почесал репу и понял, что я глухой провинциал, который приехал в серьезный город. У меня было ощущение, что я – какая-то тетя Мотя из Жмеринки с большими чемоданами, которая в Киев приехала и стоит на главной площади – это же какая-то другая планета! И вот эти два полюса совершенно запредельного космического века, устремленного вверх и обогнавшего нас столетия, и мира, из которого выдернули центр и он ползет себе во все стороны, как тараканы из русской избы, – вот это был для меня первый выезд в Америку.

А потом это уже была более серьезная Америка – упорядоченная, Америка Вашингтона, Америка Библиотеки Конгресса... Как самая яркая встреча мне запомнился визит к доктору Джеймсу Биллингтону, директору Библиотеки Конгресса. Он историк, занимается Россией, его книга «Икона и топор» до сих пор, мне кажется, переиздается в США. Он автор одноименного трехсерийного фильма.

Это совершенно фантастическая история: ты приходишь в Библиотеку Конгресса... Ну кто такой директор библиотеки, даже самой крупной, в России? Это человек, который без конца должен выклянчивать деньги, объясняя начальникам, зачем нужна библиотека, зачем нужен он сам, и зачем нужны читатели.

Директор Библиотеки Конгресса – это представитель верхнего слоя американской элиты. Он себя так и ведет – не как надутый чиновник, он расслабленный, даже как будто рассеянный, но он так разговаривает что с тобой, что с мультимиллиардером, что с президентом. На столе у него телефон, по которому можно напрямую позвонить министру обороны. Более того, именно доктор Биллингтон в свое время попросил Дика Чейни в его бытность министром обороны дать военный самолет для перевозки в Россию копировальной техники, чтобы оцифровывать какой-то один из крупнейших российских архивов. И эту технику перебрасывали военным самолетом, потому что директор Библиотеки Конгресса попросил, а это серьезный человек.

Это, конечно, фантастика! Кроме того, я человек, слава Богу, не завистливый, но единственный раз в жизни позавидовал. Я позавидовал кабинету директора Библиотеки Конгресса. Во-первых: тыходишь в этот кабинет и перед входом видишь маленький бюст Андрея Сахарова – это сразу знак того, кто для него есть ориентир в этом мире. Тыходишь и это простое пространство, очень легко организованное. Выход на балкон отделан простой сосной, уже посеревшей от старости. Тыходишь – и перед тобой Капитолий, Библиотека Конгресса. И ты, в общем, понимаешь, как устроена Америка и где ее центр: вот центр принятия политических решений, а вот центр интеллектуальной жизни. И одно без другого невозможно. Изыми из американской демократии Библиотеку – демократия поползет. И это ответ, найденный элитами – зачем им нужна интеллектуальная жизнь. Не для того, чтобы левые интеллектуалы надоедали без конца. Она нужна для того, чтобы любое решение, абсолютно прагматическое, прорабатывалось исторически и юридически.

Мы знаем, что Библиотека Конгресса – это основное книгохранилище, но главное – она отвечает за то, чтобы обрабатывать полмиллиона запросов в год от конгрессменов. Они обеспечивают интеллектуальную составляющую законодательных решений. Поэтому эти решения продуманы и работают десятилетиями.

Директор сейчас уже очень пожилой человек, но при этом, умеет вышибать

деньги. Это отдельное дарование, и любой миллиардер считает для себя честью пожертвовать деньги Библиотеке Конгресса. Что меня в разговоре с ним поразило: они не врут ни себе, ни окружающим. Доклад Библиотеки Конгресса «О перспективах чтения» звучит примерно так: никто не доказал, что без чтения жить невозможно. Точка! У нас всегда: без чтения нельзя, вы будете сразу обезьянами...

Но это правда – никто не доказал, что без чтения жить невозможно. До этого в истории был долгий период, и он гораздо дольше, чем период чтения, когда читали только люди, специально обученные, в специальных ответственных местах – монахи в монастырях. Да, мы являемся частью цивилизации чтения и хотим, чтобы наши дети продолжали читать. Однако не потому, что это доказано, а потому, что это наша воля, мы так хотим. И именно поэтому будем выстраивать эту систему. Как выстраивать? Как и всю американскую демократию: не сверху вниз, а по горизонтали.

Библиотека является только центром, а вокруг нее – центры чтения во всех крупных городах, и это работает по всей цепочке: каждый штат самодостаточен, а центры чтения связаны в мощнейшую сеть. И вот это знакомство с Библиотекой Конгресса демонстрирует важнейший американский принцип: согласие элит с тем, что интеллект – это не обременительный довесок к основной жизни, а важнейшее условие развития государства.

Александр Архангельский



Valentin Kozlov



Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
valentinkozlov@comcast.net

НЕТ СВОЕГО ДОМА? ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Lover Southampton. Роскошный современный townhouse.
3 bdr., 2,5 bath. Высокие потолки. Паркетные полы. Бейсмент.
Гараж на 2 машины. Площадь 2400 Sq.ft. В минутах езды от NetCost.
\$355,000

- **Bucks, Southampton.** Condo. 2-й этаж. 2 спальни, 1 ванная. Расположен в Steamboat Station. Удобная планировка. Низкие condo-fee. **\$171,000**
- **NE. Phila.** 2-й этаж condo. 2 bdr., 1/1 bath. Расположено в удобном месте. Новая кухня, ц/к. **\$127,000**
- **NE. Phila.** Townhouse. 3 bdr., 2/1 bath., тихое место. Новые appliances. Ц/к. Гараж. Прекрасные условия. **\$232,000**
- **NE. Phila.** Twin. 4 bdr., 2 1/2 bath., для большой семьи. Ц/к. Гараж. Бейсмент. Деревянные полы. Тихое, удобное место. **\$247,000**
- **Willow Grove.** Single-Ranch. 3 bdr., 2 bath., Ц/к. Гараж. Большой бейсмент, участок с хорошими возможностями для расширения жилищных условий. **\$205,000**

Банковские дома под ремонт от \$25-35 тысяч



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215) 333-9111

ERIC
BEREZIN



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

SALE

- 3-этажное **офисное здание в центре NE.** Общий доход \$120.000/год. Большая парковка. Ц/К. Здание в хорошем состоянии. **\$760,000**
- **Дуплекс в тихом р-не NE.** 2 спальни, 1,5 ванные на каждом этаже. Гараж на 2 машины. Бейсмент. **\$294,900**
- **NE. Twin.** 3 спальни, 2,5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. **\$225,000**
- **Single. Bucks County.** Дому 13 лет. 5 спален, 3,5 ванные. Камин. Новая кухня, джакузи, отдельная спальня с ванной на 1-м этаже (in-law suite), деревянные полы, большой ухоженный участок. Гараж на 2 машины. **\$535,000**
- **Bensalem.** 55+ Townhouse. 2 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент. После ремонта. Деревянные полы. Гараж. **\$295,000**

RENT

- **Офисные помещения в центре NE от \$300.** Все utilities включены в рент.

New Constructions Bucks County, Feasterville

Townhouses from **\$425,000**

3 спальни, 2/2 ванные, бейсмент, гараж, дэк на крыше (front deck)

Покупая с нами, получаете в подарок **\$3,000** на settlement on Anchor Realty



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubb
215-601-1409



Vladimir Kizhner
267-252-4646



Oleg Bondarenko
215-771-6346

ПОМОГАЕМ

в получении моргиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

SALE

- Только поступил в продажу **twin за NetCost Market.** 3 спальни, 2,5 ванные, бэйсмент, камин, гараж, участок. 1 спальня отдельно на нижнем этаже. Дом в хорошем состоянии. Новая кухня, туалет в главной спальне, окна, паркет. Просят **\$245,000**
- Только поступил в продажу! **Warminster (County Line & Davisville).** Townhouse. 3 спальни, 3 ванные. Двухэтажная family room. Законченный бейсмент. Гараж. Дэк. Backyard. Хорошее состояние. **\$350,000**
- Поступил в продажу **twin (1,716 sq.ft) между Rennard Str. и Tomlinson Rd.** 3 спальни, 2,5 ванные, гараж, бейсмент, участок. Тихая улица. Нужен ремонт. Просят: **\$239,900**
- Поступил в продажу **дуплекс на Haldeman Ave.** 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Хорошее состояние. Просят **\$253,000**
- Продаётся великолепный **single (8 лет)** в р-не **County Line Rd.** 4 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент, 2 гаража, участок с забором. Паркет по всему дому. Идеальное состояние. Просят **\$650,000**
- **NE Norwalk Rd.** Великолепный condominium. 2 спальни, 2 ванные. 2-й этаж, балкон. Отдельный вход. Отличное состояние. Просят **\$174,900**

RENT

- **Pathway condominium (возле почты).** 1 спальня, 1 ванная, 1-й этаж. После капитального ремонта. Всё новое. Принимаем 8 программ. Просят **\$925,000**

SHORT SALE: для продавцов, у которых сумма моргиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые **БЕСПЛАТНЫЕ** конфиденциальные консультации по вопросам Real Estate в любое время

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ**

■ **КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ**

■ **СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ**

■ **ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ**

■ **FAMILY LAW**

■ **TRAFFIC VIOLATIONS**

■ **COLLECTIONS**

■ **LANDLORD-TENANT**

■ **CONTRACT LAW**

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**



Vera Fishman
Realtor

RE/MAX ELITE

Office: 215-328-4800
Cell: 215-601-0607

Vera Fishman

Multimillion dollar producer
100% CLUB, Re/Max Hall of Fame



**ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
ПОРЯДОЧНОСТЬ,
ШИРОКАЯ СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ
В ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ**

Большое количество банковских домов
для инвесторов по низким ценам

- Получение финансирования на самых выгодных условиях
- Для желающих продать свой дом - низкие комиссионные

BUCKS COUNTY

Townhouse, 3 спальни, 2,5 ванные, гараж, законченный бейсмент, в хорошем состоянии, паркетные полы, C/A, Council Rock School. **\$349,900**

WOODLYN CROSSING

End unit Townhouse, в идеальном состоянии, паркетные полы, новые окна, Landscaping, новые каменные ступени patio, walkway. Большой deck из гостевой комнаты. Законченный basement с выходом на patio. 3 спальни, 2,5 ванные. **\$285,000**

NORTHEAST

Duplex for Sale. Район Петровского Маркета. 2 спальни, 1,1 ванные на каждом этаже, гараж на 2 машины, полностью заселен. **\$299,999**

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Townhouses, Singles в Bucks County, Philadelphia

Аферы

МАЁР КГБ

Ночной звонок

Была уже ночь, когда в квартире начальника тольяттинского отдела КГБ раздался звонок. Звонил первый секретарь Автозаводского райкома партии И. Китаев. Иван Никифорович извинился за беспокойство и сказал, что ему нужно посоветоваться по одному очень важному делу.

– Понимаете, сегодня ко мне приходили два человека. Разговор вел один, у него такой мандат, какого я никогда не видел. С очень широкими полномочиями.

– А что это за полномочия? – поинтересовался Кожемякин.

– Вениамин Ефимович, не обижайтесь, но я вам рассказать не могу. Я подписку дал.

– Какую подписку?

– О неразглашении разговора, который состоялся между мной и обладателем мандата.

– Хорошо, а что хотите от меня? Того, что вы рассказали, слишком мало, чтобы дать квалифицированный совет.

– Рад бы сказать больше, да не могу. А сомнения гложут.

Шел семьдесят шестой год. Тогда к таким вещам, как подписка о неразглашении, относились очень серьезно. Поэтому Китаев долго мучился, прежде чем решил посвятить начальника отдела КГБ в некоторые подробности таинственного визита незнакомцев. Выяснилось, что посетитель, придя к Китаеву в кабинет, достал из портфеля правительственный пакет. Этот пакет был адресован лично Ивану Никифоровичу. Затем гость попросил отвезти его к генеральному директору ВАЗа. Перед поездкой посланец из Москвы забрал письмо, адресованное Китаеву, сжег его тут же, в кабинете, а пепел тщательно размял пальцами. Пока он уничтожал остатки письма, Иван Никифорович подписывал бумагу о неразглашении только что состоявшегося разговора...

– Визит москвича был предварен звонками из горкома, обкома партии? – спросил Кожемякин.

– Нет, эта поездка секретная.

– Хорошо, а что за мандат у него был?

– Из Центра. Сам человек – майор КГБ.

– Кем подписан?

– Первым лицом.

– Андроповым? – удивился Вениамин Ефимович.

– Нет, первым лицом страны, Брежневым.

– Брежневым?! – еще больше удивился Кожемякин.

Он-то знал, что Генсек такие мандаты никогда не подписывал.

– Да-да, Брежневым. Я сам видел.

– У вас еще будет свидание с москвичом?

– Завтра в девять ноль-ноль у него снова встреча с генеральным директором ВАЗа.

– Понятно. Постарайтесь завтра встретиться с Житковым пораньше, и пусть он спросит у москвича, кто конкретно из ЦК или правительства сможет подтвердить его полномочия. Если назовет человека, пусть Анатолий Анатольевич воспользуется правитель-



ственной связью и сам все уточнит. Если не назовет, то пусть Житков нажмет кнопку. В приемной будут находиться наши сотрудники, они знают, что делать.

Легенда Лосыка

Молодой мужчина приятной наружности в Тольятти приехал из Сухуми. Отсидев за мошенничество, Лосык за три месяца разработал новую операцию и решил проверить часть плана вдалеке от Поволжья. Прибыв в Сухуми, он явился к одному из секретарей обкома партии, показал удостоверение майора КГБ и, соблюдая некоторые правила конспирации, изложил цель своего визита:

– У вас, как и по всей стране, идет обсуждение проекта новой Конституции. Центральный Комитет КПСС и Комитет государственной безопасности хотят иметь информацию изнутри о подлинном положении дел. Поэтому я командирован сюда в срочном порядке. Предоставьте мне возможность побывать в трудовых коллективах.

При словах “в срочном порядке” секретарь обкома вздрогнул и на всякий случай мысленно попрощался со своей многочисленной родней. Экскурсии в народ Лосыку организовали по полной программе. Молодой мошенник в окружении партийных боссов ходил по цехам, беседовал с симпатичными работницами и седыми ветеранами. Время от времени он делал какие-то пометки в блокноте, что-то уточнял у сопровождавших его лиц и почти не делал замечаний, что воспринималось организаторами экскурсий как добрый знак.

В каждом трудовом коллективе Лосык благосклонно принимал “сувениры”. Иногда это были действительно сувениры, а чаще взятки, закамуфлированные под них. Не отказывался он и

от обильных угощений, которые всегда считались признаком кавказского радушия. Лосык не спешил сделать то, за чем, собственно, и приехал в Сухуми. Он прекрасно понимал: одно неверное движение – и могут возникнуть подозрения. Поэтому, обобщая в обкоме итоги встреч, он сдержанно похвалил партийных руководителей:

– Неплохо. Неплохо. Я доложу в Центр. Думаю, там останутся довольны тем, как в Абхазии обсуждают проект новой Конституции.

Функционеры автономной республики, начисто забыв классическое произведение Гоголя, радостно кивали головами. Еще бы! Ничего плохого “ревизор” в Москве не скажет, а значит, можно спокойно жить.

– Кстати, совсем забыл уточнить: как ваша пресса освещает обсуждение проекта?

Функционеры восторжеслись и повезли Лосыка в редакции газет. Там повторился спектакль с блокнотом и уточняющими вопросами. Оценка, выданная прессе, не расходилась с общей оценкой, уже высказанной проходившим в обкоме.

Перед тем как проститься, Лосык на секунду задумался и спросил главного редактора главной партийной газеты Абхазии:

– Вы не могли бы мне еще помочь?

– С удовольствием.

– Меня отправили в командировку в срочном порядке, поэтому я не захватил специальных бланков. Сами понимаете, на тетрадном листке отчет не сделаешь. Не могли бы вы в типографии отпечатать по сто бланков и конвертов?

– Не беспокойтесь, сейчас все сделаем.

Пока Лосык пил чай и вел светскую беседу, в типографии отпечатали на самой лучшей бумаге заказ. На каждом конверте и бланке золотыми буквами сияли слова: “Президиум Верховного Совета СССР”. Простившись с гостеприимными кавказцами, мошенник отбыл в сторону Тольятти. В пути он нашел будущего покупателя. Некий подпольный миллионер согласился приобрести у него десять автомобилей по сходной цене, за что был обязан финансировать поездку в Поволжье.

Приехав в Тольятти и отряхнув дорожную пыль, скромный комбинатор решил не лезть на рожон и все хорошенько подготовить. Он составил два письма: одно на имя первого секретаря Автозаводского райкома партии, другое – на имя генерального директора ВАЗа. Высмотрел подходящее учреждение, куда заскочил в обеденный перерыв, и сам на специальных бланках отпечатал письма. Круглая печать Верховного Совета СССР, а также факсимиле подписи Брежнева у него были сделаны заранее. Сделаны, кстати, собственноручно.

И вот, застравав секретностью И.Китаева, комбинатор уверенно проследовал в кабинет генерального директора ВАЗа, где вручил Житкову правительственный пакет. Анатолий Анатольевич вскрыл этот пакет и прочел, что майор КГБ прибыл к нему по поручению Центрального Комитета и Верховного Совета. В одном из закрытых режимных городов погибли люди, так как на производстве произошел взрыв. В обстановке строгой секретности принято решение о выплате родственникам компенсации деньгами и товарами. Поэтому ВАЗ должен безвоз-

мездно передать на это благородное дело десять новых автомобилей.

Лосык в двух словах прояснил ситуацию, потом отобрал “государственную бумагу” у Житкова и сжег ее. На Анатолия Анатольевича такая секретность произвела впечатление. Тем временем мошенник, привычно разминая пепел, потребовал от генерального директора дать подписку о неразглашении содержания их беседы. Когда были улажены все формальности, обе стороны договорились, что встретятся завтра утром, тогда и решат окончательно вопрос об отправке партии автомобилей.

Финита ля комедия

На следующий день И.Китаев пораньше зашел к генеральному директору и рассказал про рекомендации начальника отдела КГБ. В приемную к Житкову Лосык прибыл с тем самым богатым покупателем, которого, как и в первый раз, оставил ждать, а сам бойко направился в кабинет. Начало разговора мошеннику не понравилось.

– Как? – вскричал он. – Вам мало тех документов, которые я представил?! Да вы отдаете себе отчет в том, что говорите? Вы будете отвечать за проволочки в Центральном Комитете. Вот там и расскажут о моих полномочиях!



Житков спорить не стал, он просто нажал кнопку. В кабинет сразу же вошли двое в штатском.

– Ваши документы! – произнес один, подходя к Лосыку.

– А вы кто такой? – с негодованием спросил аферист.

– Я заместитель начальника тольяттинского отдела КГБ Мутилин. Разрешите посмотреть ваши документы.

– Пожалуйста.

Лосык протянул свое удостоверение сотрудника КГБ. В удостоверении черным по белому было написано «маёр» и стояла подпись Брежнева.

– О! Все ясно, – улыбнулся Мутилин, – пройдемте с нами.

Вместе с портфелем и покупателем, хлопавшим удивленно глазами, Лосыка привезли в отдел КГБ. Здесь первым делом изучили содержимое его портфеля. Оно выдавало афериста с головой: бланки и конверты Президиума Верховного Совета, печати, блокноты с сухумскими записями.

Запирался Лосык недолго. По факту мошенничества было возбуждено уголовное дело, а из Москвы вылетел следователь с конвоиром, чтобы увезти с собой человека, компрометирующего верховную власть. Судили его в Москве и дали то ли пять лет, то ли восемь. По понятным причинам, об истории с Лосыком на протяжении многих лет никто и никогда не вспоминал. Особенно на ВАЗе.

Василий Турчин

СКИДКИ ДО 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ.**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.
А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

215-305-5555 office

267-767-5788 cell

**8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152**



State Farm™

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требования уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115
215-464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров на 2018 год по состоянию на 27 АПРЕЛЯ 2018

май	19-29	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней осталось 4 места	\$1400+air
июнь	1-12	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней осталось 8 мест	\$1325+air
июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone и др. парки	\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС- СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670. МЕСТ НЕТ	\$1600+air
август	17-28	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1300+air
август- сентябрь	30-08	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1350+air
сентябрь	08-17	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1400+air
сентябрь	08-18	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-17гг	\$1350+air
сентябрь	20-30	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1400+air
октябрь- ноябрь		ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. 5* All Inclusive 10 дней	\$1220 перелет включен
ноябрь	8-19	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1350+air
декабрь	3-13	ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА Dreams La Romana 5*	\$1440 перелет включен

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам.
525 и родственникам, друзьям и коллегам туристам.

Путешествия

Грецию омывают сразу четыре моря, и очень хочется успеть побывать на каждом – Эгейском, Ионическом, Критском и Ливийском. А еще в Греции столько прекрасных островов. Греки любят свою страну и такого же обожания ждут от каждого туриста. Если вам что-то не понравилось – лучше промолчите, если это не глобальные проблемы. Туров предлагается много, отелей в стране еще больше. С одной стороны, это хорошо – всегда есть из чего выбрать, но с другой стороны – глаза разбегаются от избытка предложений, и еще давит цифра – 3000 прекрасных островов. Как-то я услышала монолог одной дамы в турфирме: “Наверное, я не поеду в Грецию, мы уже неделю ругаемся с мужем, не знаем, что выбрать”!

И как только наступит апрель...

Греция – это средиземноморье, июль-август могут быть весьма жаркими месяцами, все лето практически нет дождей, и стоит хорошая погода. На острова и в Афины можно смело ехать уже в апреле. Туристов мало, цены еще низкие, а температура уже по-настоящему летняя – и воздуха, и воды.

Магазины в Греции работают очень интересно – по понедельникам, средам и субботам. С 9.00 до 14.00 по вторникам, четвергам. А вот в курортных зонах – практически каждый день, и многие допоздна. В магазинах можно, и даже нужно торговаться. В Греции туристам безопасно, в курортных городках можно бродить до утра и никто вас не ограбит, но лучше не ловить такси на улице, в отеле или ресторане его вам может вызвать портье или официант.

Страна вина, кофе и орегано

Запах свежесваренного кофе сопровождает везде и всегда. Самый вкусный кофе – это сваренный в турке на песке. К кофе предлагают отведать два национальных десерта – баклаву и пирог из манной крупы равани. Греческая кухня не острая, но пряная, почти всю блюда поливаются лимонным соком перед подачей на стол. Много овощей – тушеных, обжаренных, приготовленных на пару. Больше всего мне понравилось блюдо мелитсанес. Это запеченные, фаршированные мясом баклажаны. Основные пряности – розмарин, базилик, петрушка, кориандр, орегано и мята. Все травы свежие или только что высушенные на солнце.

Греция славится своими сыром – фетой, это разновидность брынзы. Есть еще несколько местных, очень вкусных сыров. Море салатов, морепродуктов, ягнятина в самых разнообразных исполнениях, кролики. Эти блюда особенно популярны на островах. Рыбка жарится на свежем золотистом оливковом масле, и даже те люди, кто не особенно любит рыбу, начинают есть в Греции только ее.

Рыбу еще могут отварить, а затем полить луковым соусом с пряными травами. Морепродукты тушатся с овощами, получается что-то похожее на гуляш. Салаты заправляют либо оливковым маслом, либо густым йогуртом с различными добавками.

Очень много фаршированных овощей, и блюд, приготовленных на основе виноградных листьев. Долма, только по-гречески. Очень вкусное блюдо – софрито: телятина режется очень тонкими ломтиками и обжаривается с чесночным соусом и белым вином. На острове Корфу мне понравилось блюдо – пастисада – все та же телятина, но с макаронами и в томатном соусе. Там же был своеобразный десерт

В Греции Все есть!



– маленький ярко-оранжевый мандарин, покрытый глазурью и политый ликером.

Настоящий коньяк “Метакса” и анисовая водка узо предлагаются везде. Провеликолепные греческие белые и красные вина вообще молчу. Греки издревле занимались селекцией виноградных сортов. Многие сухие вина непривычны для нас – они ароматизированы смолой сосен. А на экспорт в основном идут крепленые и очень сладкие красные вина. Свежее вино можно купить на многочисленных базарчиках и спокойно пить его вечером на балконе отеля.

Если вы оказались в Греции в октябре, обязательно побывайте на праздниках каштанов в деревеньке в Арне, это Лакония, Пелопоннес. Местные жители будут без устали подливать вам самогон, называемый ципуро. Кстати, истинно греческую кухню можно отведать именно в небольших сельских забегаловках. Обычно ее хозяйка готовят для вас те же самые блюда, что и для своей семьи. Самое недорогое мясо – баранина и свинина в различных исполнениях. Чаще всего мясо мелко режется, и тут же помещается в горшочек вперемешку с овощами. Супы греки переняли из турецкой кухни, очень вкусный лимонный суп авголемоно.

Юго-восток – это регион Аттика, где туристов ждут: Афины, бесконечные пляжи и порт Пирей. Вообще, это полуостров, окруженный горами, омываемый Сардоническим заливом. Солнце в этом регионе какое-то особенное, оно не жарит, а дает вашей коже приятный, мягкий загар. Климат сухой и подножья гор покрыты виноградниками.

Из курортов стоит отметить городок Лутраки с прекрасными минеральными источниками и роскошными отелями. Рядом находится Коринфский канал, соединяющий Эгейское и Ионическое моря и разделяющий Аттику и Пелопоннес. Для любознательных туристов – Храм Богини Геры и Золотые Микены.

Кусочки истории Греции и Византии

Городок Марафон – здесь греки победили персов. Элевсин – обязательно побывайте в храме Деметры, на самой оконечности полуострова стоят храмы Посейдона и Афины. Местечко Враврон – храм Артемиды. Рамунид – храмы Немезиды и Диониса. Это как бы не сами храмы, это их развалины, некоторые в очень хорошем состоянии, а от некоторых осталась всего пара колонн. Но на фоне глубокого голубого неба получаются просто замечательные фотографии. Византийцы оставили монастыри.

Город Спарта – отправляйтесь в музей. А всего в 5 км от Спарты на холме

лежит город-призрак – Мистрас. Это место еще называют Византийской Помпеей. Останки дворцов и узкие улочки мертвых жилых кварталов создают особую неповторимую атмосферу. Идешь по некоторым, и тебя пробирает дрожь, даже забываешь про фотоаппарат.

Самим Афинам нужно посвятить отдельный день. Это довольно большой город, с 4 миллионами населения. За стандартную двухчасовую экскурсию мало чего можно увидеть. Обычно туристов привозят в центр города, здесь возвышаются два холма – Акрополь с его шедевром – храмом Девы Афины Парфеноном и Ликабет с белой церквушкой Святого Георгия. Лучше на эти холмы попасть вечером и полюбоваться огнями ночной столицы. Область Афин очень красиво смотрится с высоты – перемешаны самые разнообразные краски. А внутри самого города приятно побродить по узким улицам – тут и там византийские церквушки, маленькие площади, окруженные мандариновыми и оливковыми деревьями.

У греков тоже есть своя сиеста – с двух по пять город будто вымирает. Жара. В Афинах вы не останетесь голодным, а по вечерам открывается множество ночных клубов. Но там тесно и жарко. Лучше отправиться на набережную. И в открытом ресторанчике есть рыбу, пить вино и любоваться на темнеющее море. В этом месте иногда песни не смолкают до утра. И вас никто не выгонит из таверны, они открыты до последнего клиента.

Жемчужины Эгейского моря

56 Кикладских островов. Много тысяч лет назад на них зародилась знаменитая Кикладская цивилизация. И где-то здесь исчезла в пучине морской Атлантида.

Острова кольцом окружают древний священный остров Делос. На нем обязательно нужно побывать – на каждом шагу наткнешься на остатки богатой культуры, развалины храмов Аполлона и Артемиды, можно даже побывать на раскопках, работы на которых продолжаются до сих пор. Да и на самих Кикладских островах немало памятников архитектуры, “накопившихся” здесь за шесть тысячелетий истории. Каждый из островов имеет свою византийскую крепость и чем-то все острова схожи друг с другом, но туристов от этого меньше не приезжает. Весь остальной мир перестает волновать, когда ты на Кикладах... Беленькие домики, разноцветные ставеньки, никакой спешки и суеты, вкусная еда, кругом церквушки. Ты чувствуешь себя неотъемлемой частью этого мирка.

Евгения Шестакова
Продолжение следует

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем
15-летний
опыт работы

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
Izytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.
- Продление американских паспортов

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



19-20 мая
Ниагарские водопады

19-24 мая
Чикаго. Великие озера.
Дом на скале

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-317-6212 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена \$50 one way

Возможны индивидуальные заказы

Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 недели), заезд 31 мая
Гостиница, пляж, экскурсия, питание (русская кухня)

ВСЕ МЕСТА ПРОДАНЫ

Следующая поездка планируется осенью,
в конце сентября - начале октября месяца



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, **компактная, облегченная,** не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, **мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекло, зеркал, матрасов.**

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.



FREE Pick-Up and Delivery

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next destination is....

КРУИЗЫ, ПАНСИОНАТЫ, ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036

Геннадий и Клара

877-980-6262

Три страны называют себя родиной этого героя – Словакия, Венгрия и Польша. «Бенёвский! Так зовется мой герой... // Он был хранителем таинственной звезды // В мороз и в зной и в час сраженья дикий». Это первые строки из эпической поэмы «Бенёвский» польского поэта Юлиуша Словацкого. Такие рыцари Фортуны, как шевалье д'Эон, Казанова, Стефан Занович и многие другие, при жизни создавали себе вторую, легендарную биографию. Но в случае Бенёвского фантазии были явно излишни: его судьба увлекательна и без прикрас.

Мориц Август Бенёвский родился в 1746 году. Его отец, словак по национальности, был генералом в австрийской кавалерии, а мать – баронессой из знатного венгерского рода. Мориц был красив, величественно сложен, хотя и невысок ростом, обладал изысканными манерами и тем неотразимым обаянием, от которого тают женщины и которому завидуют многие мужчины. В ранней юности он поступил на военную службу и позднее утверждал, что участвовал в важнейших сражениях Семилетней войны, был награжден орденами и дослужился до генеральского чина. В действительности он был всего лишь гусарским капитаном, в войне не участвовал, а прославился в основном дуэлями и буйством. Эка невидаль для гусара! Но и у гусара есть границы дозволенного – честь, долг, присяга. Когда Бенёвский оскорбил всеми уважаемого командира, сослуживцы отвернулись от него. В конце концов, Бенёвский вынужден был выйти в отставку.

Мориц вернулся в родовое поместье, но и здесь продолжал повесничать. Старик-отец долго терпел выходки сына, но перед самой смертью завещал поместье мужьям своих дочерей. Бенёвский-младший не смирился с последней волей отца, собрал отряд верных ему слуг и выгнал сестер с их мужьями вон. Родственники обратились с жалобой в Вену. Поступило высочайшее повеление: имение вернуть законным владельцам. А самого Бенёвского обвинили не только в самоуправстве, но и в церковной ереси. Не дожидаясь ареста, Мориц бежал в Польшу. Там в это время шла война. В 1768 году часть польской шляхты объединилась для борьбы с королем Станиславом Августом Понятовским, ставленником России и бывшим любовником Екатерины II. Мятежники втянули в международный конфликт Османскую империю, что привело к очередной русско-турецкой войне. Русские войска вступили в Польшу.

Командующему конфедератов генералу Пулавскому нужны были отчаянные офицеры, Бенёвский пришелся кстати. Он так расписал свои подвиги, что его произвели в полковники. Мориц храбро воевал, отличился в нескольких сражениях, пока не попал в плен. Русские довольно мягко обходились с побежденными, офицеров отпускали под честное слово, что они не возьмутся вновь за оружие. Немногие сдержали слово, Бенёвский тоже вернулся в строй и был пленен во второй раз. Теперь уже рассчитывать на снисхождение не приходилось.

Сначала Бенёвского и плененного вместе с ним шведского волонтера Адольфа Винбланда отправили в Киев, оттуда сослали в Казань. Там обоим определили на постой к местному купцу Прослогузову. Однажды, пользуясь отсутствием купца, Бенёвский выкрал из его кабинета документы и дорожную. С этими бумагами беглецы довольно

ГУСАР НА ТРОНЕ

легко добрались до Санкт-Петербурга. В Кронштадте они сговорились с голландскими моряками, что их вывезут за пределы России. Но в последний момент шкипер-голландец выдал беглецов. На этот раз Бенёвского и Винбланда выслали дальше некуда: на Камчатку.

Начальник Камчатки

Путешествие Бенёвского и Винбланда через всю Россию, хотя и заняло около восьми месяцев, не было слишком изнурительным. Губернаторы и градоначальники радушно принимали у себя настоящего европейца, «генерала польской армии», как представлялся Бенёвский.

Наконец, прибыли в Охотск, отсюда путь лежал морем на Камчатку, в Большерецкий острог. В своих мемуарах «Путешествия и воспоминания» Бенёвский изобразил место своей ссылки как настоящую крепость. На самом деле это был обычный поселок, несколько десятков изб и купеческих лавок, а в них около сотни обитателей. В центре поселка стояла канцелярия командира, капитана Нилова. Гарнизон насчитывал семьдесят солдат. Все ссыльные в Большерецком остроге были «политические», все сплошь дворяне, среди них и придворные, и гвардейские офицеры. Бежать отсюда было некуда, поэтому ссыльные жили без надзора, на частных квартирах.

рабле. Более того, он знал и куда плыть. В его библиотеке была книга английского адмирала Джорджа Ансона «Путешествие около Света» с картами и подробными описаниями. Бенёвский внес в план Хрущева радикальные изменения: поднять восстание, арестовать коменданта, нейтрализовать гарнизон, а уже потом подготовить корабль к плаванию и выйти в море.

Естественно, ссыльные стали ядром заговора. Скоро к ним примкнули многие обитатели Большерецка. Большой удачей Бенёвского стало вовлечение в заговор штурмана Чурина, двух штурманских учеников и нескольких матросов. Весной 1771 года восстание было подготовлено, бунтовщики вооружены пистолетами с достаточным запасом пуль и пороха. Накануне бунта капитану Нилову донесли о готовящихся беспорядках, он тотчас послал команду солдат, чтобы арестовать Бенёвского, а сам со спокойным сердцем откупорил очередной штоф. Но солдатиков самих схватили и разоружили. Когда Бенёвский с товарищами ворвался в дом коменданта, тот был уже очень хорощ. Однако силушку не пропьешь: Нилов схватил Бенёвского за шарф и начал душить. И удавил бы насмерть, если бы в это время гвардии поручик Панов не выстрелил ему в голову. В ту же ночь были захвачены канцелярия и склады. Большерецк пал, Бенёвский провозглашен

цы рапорт о бунте дошел несколько месяцев спустя.

...А мятежный корабль плыл неизвестным путем. Утлое суденышко – семнадцатидесять метров в длину и шесть в ширину – было перегружено людьми и припасами. На борту находилось семьдесят человек, в том числе, семь женщин – жены беглецов и две работницы. Через пять дней плавания «Св. Петр» достиг необитаемого острова из Курильской гряды. На нем запаслись пресной водой, напекли хлеба и сшили английские и голландские флаги. В продолжение всего путешествия Бенёвский скрывал, что корабль русский, опасаясь, что Екатерина II обратится к иностранным державам с просьбой захватить судно бунтовщиков.

Во время перехода от Курил к Японии разыгрался сильный шторм, «Св. Петр» едва не перевернулся. В июле пристали к одному из маленьких японских островов. Здесь, в Японии, Бенёвский начал проявлять себя как авантюрист международного масштаба. Он послал секретные письма сёгуну, правившему Японией от имени императора, а также директору голландской фактории в Нагасаки, в которых сообщал об опасных приготовлениях России: корабли русских якобы тайно обследуют берега Японии, на ближайшем острове построена крепость с большими складами оружия и боеприпасов. Он утверждал, что первое нападение русских будет на Хоккайдо уже в следующем году. Японцы поверили. Письма авантюриста получили официальное название «предостережение Бенёвского» и серьезно повлияли на российско-японские отношения. Собственно говоря, Страна восходящего солнца впервые осознала реальность угрозы извне.

В августе на горизонте показался остров Формоза – нынешний Тайвань. Несколько охотников под командованием поручика Панова отправились за водой. Неожиданно засвистели стрелы – аборигены убили троих и еще столько же ранили. Бенёвский устроил карательную экспедицию, сжег лодки и хижины, несколько туземцев были застрелены.

Наконец 12 сентября прибыли в Макао, португальское владение на южном побережье Китая. Окончилось плавание через пять морей: Охотское, Японское, Желтое, Восточно-Китайское и Южно-Китайское. В этом большом международном порту стояли десятки европейских и местных кораблей. Здесь путешественники смогли, наконец, отдохнуть на берегу. За проданную пушнину накопили достаточно еды, сменили изношенную одежду. Бенёвский редко бывал с экипажем, почти все время проводил у губернатора и других влиятельных персон. Товарищи не знали, что у него на уме. Известие о том, что галиот «Св. Петр» продан со всем грузом и имуществом, оказалось совершенно неожиданным и потрясло экипаж. Недовольные подали жалобу в местный суд, против Бенёвского выступил даже верный швед Винбланд. Полная неизвестность, непривычный субтропический климат и местные эпидемии подорвали физические и душевные силы россиян, в Макао умерли еще шестнадцать человек.

Тем временем Бенёвский выбрал страну, которой решил предложить свои услуги – Францию. Он зафрахтовал два французских корабля «Дофин» и «Ляверди», и вместе с уцелевшими спутниками в начале 1772 года продолжил плавание. Первая оста-



Бенёвский с его талантом сходить с людьми и неизменно нравиться всем быстро сделался своим человеком в обществе большерецких ссыльных. Особенно близко он сошелся с гвардейским поручиком Петром Хрущевым. Поручик «за оскорбление величества» был приговорен к смерти. Но, по милосердию монаршему, казнь заменили вечной ссылкой на Камчатку. Бенёвский поселился в одном доме с Хрущевым, приятели часто бывали у коменданта Нилова – и в гости заходили, и давали уроки его сыну. Капитан Нилов был неплохим человеком, но сильно пьющий. Впрочем, на окраины империи таких и присылали – либо пьяницы, либо бестолковых, либо в чем-то провинившихся.

Именно Хрущев разработал план побега с Камчатки на захваченном ко-

командиром Камчатки. На другой день восставшие прошли по домам и лавкам, собрали оружие и провизию. Причем за них заплатили деньгами из захваченной казны. Этот факт был впоследствии особо отмечен в донесении о большерецком бунте: «что всего смешнее, на сии деньги нужные товары у купцов покупали, а не грабили».

Коменданта Нилова похоронили честь по чести. Причиной смерти объявили пьянство. После отпевания, прямо в церкви, бунтовщики поклялись на Евангелии в верности царевичу Павлу Петровичу и целовали в том крест.

Хождение за пять морей

Отряд в двести солдат прибыл в Большерецк через неделю после отплытия корабля мятежников. До столи-



New World Association of Emigrants from Eastern Europe New World Business School

9857 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115.
Tel.: 215-856-7314; 215-856-7316; 215-856-7325.
Fax: 215-856-7326

- ◆ ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ ХОРОШУЮ РАБОТУ?
- ◆ НУЖЕН ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ?
- ◆ ПЛАНИРУЕТЕ УЧИТЬСЯ В КОЛЛЕДЖЕ?
- ◆ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЭТИХ ЦЕЛЕЙ НЕ ХВАТАЕТ ЗНАНИЙ АНГЛИЙСКОГО?



LEARN
ENGLISH

Для решения этих проблем
New World Association
приглашает вас участвовать
в программах, спонсируемых
Министерством Образования штата Пенсильвания.



ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 215-856-7316



E&E BROTHERS

european design interior doors + accessories



От \$150

Дверные молдинги
и петли прилагаются
к каждой покупке.

Качественные двери
европейского дизайна
по лучшим ценам!

Большой выбор дверей
и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

📍 2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115

🕒 Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

☎ 267.242.3461

www.eandebrothers.com

Гусар на троне. Начало на стр. 28

новка была на Иль-де-Франс, он же остров Маврикий, в ту пору – колония и форпост Франции в Индийском океане. Здесь Бенёвский познакомился с губернатором и чиновниками колониальной администрации, с военными и торговцами. Вникал в особенности колониального правления, словно предчувствуя, что вернется в эти края.

Король Мадагаскара

Наконец, Франция! В июле 1772-го завершилось почти кругосветное путешествие россиянина продолжительностью два с лишним года и длиной десятки тысяч морских миль. Из порта Бенёвский отправился в Париж на дилижансе, а его команда еще около двух недель топала в столицу пешком. Явились в российское посольство и подали прошения, приложив подробное описание путешествия и штурманские карты. Стали ожидать решения своей участи.

Но двенадцать россиян остались с Бенёвским. Во Франции Бенёвский именовал себя уже графом. Бенёвский предложил французскому правительству проект завоевания острова Формоза. Это предложение не заинтересовало французов, но сам Мориц и рассказы о его подвигах произвели должное впечатление. Министр иностранных дел герцог д'Эгийон и морской министр де Буайн предложили «графу» возглавить другую экспедицию – на Мадагаскар. Бенёвский охотно согласился.

В это время Великий остров, как еще называют иногда Мадагаскар, был непокоренным. Обосноваться на нем пытались португальцы, позднее

французы, но закрепиться надолго не смогли. Соппротивление местных племен и тяжелый климат изнуряли европейцев. Основанный французами Форт-Дофин на юге Мадагаскара стоял заброшенным. Только пираты устраивали в укромных бухтах свои стоянки, отдыхали от набегов и прятали клады. Один из пиратских вожаков – капитан Миссон – и его лейтенант Караччиоли даже основал на Мадагаскаре «республику Либерталия».

23 марта 1773 года, после одобрения плана экспедиции на Мадагаскар королем Людовиком XV, Бенёвский с российскими спутниками и другими волонтерами отправился на Иль-де-Франс, где должен был получить корабль с необходимыми припасами и отряд солдат с несколькими офицерами. Но отношения с колониальными властями не складывались. Губернатор де Терне сам хотел бы управлять Мадагаскаром, ведь с этого острова привозили много риса, быков, а главное – рабов. Недовольство губернатора де Терне вызвало и то, что Бенёвский не стал возрождать заброшенные базы, а основал форт на новом месте – в бухте Антонжиль, в северо-восточной части острова. По старой колониальной традиции он назвал город в честь правящего короля – Луисбург.

Вскоре после основания форта Бенёвский пригласил вождей мальгашей и других племен для переговоров. Он объяснил, что французы хотят жить с ними в мире, будут продавать им ткани и множество необходимых им товаров. У островитян колонисты станут покупать рис и другую провизию. Но вожди должны выполнять следующие условия: земли, на которых созданы французские поселения, будут принадлежать колонистам и французскому королю; вожди могут разрешать

соплеменникам продавать свои земельные участки колонистам; вожди обязуются защищать колонию от нападений других племен. В свою очередь и вожди выставили дополнительные условия.

Влияние колонии росло. Росли и личные амбиции Бенёвского. Настоящий авантюрист – всегда великий актер. Роль предводителя экспедиции была уже сыграна, Бенёвский хотел играть короля. Он уговорил вождей дружественных ему племен провозгласить его «вождем вождей» – ампансакабе, или, проще говоря, королем Мадагаскара. Чтобы как-то объяснить это соплеменникам, вожди распустили слух, будто дочь последнего короля из рода Рамини была похищена белыми людьми и родила сына от белого человека. Этот сын и есть Бенёвский, прямой потомок Рамини.

В порт Луисбурга все чаще заходили торговые корабли. Это вызывало зависть колониальных властей в Иль-де-Франс. Оттуда в Париж посылали совсем другие репортажи о деятельности Бенёвского. Новый морской министр Сартин послал на Мадагаскар инспекцию с заданием разобраться с пристрастием. И разобрались. В декабре 1776 года король Мадагаскара вынужден был покинуть свой трон, свое королевство и подданных.

Мат Бенёвского

Возвращение Бенёвского с Мадагаскара было не только следствием интриг. Франция вступила в период жесточайшего кризиса, окончившегося революцией. Новые колонии требовали больших финансовых вложений, а казна была пуста. Но король все-таки отблагодарил Бенёвского генеральским чином и орденом

Св. Людовика. В Париже Бенёвский был окружен яркими личностями той эпохи. Подружился он и с американским посланником, будущим президентом США Бенджаминем Франклином, они подолгу беседовали, в том числе за шахматной доской. Бенёвский оказался талантливым шахматистом, его коронный «мат Бенёвского» вошел в учебники шахматной игры. Но жизнь без приключений наскучила ему.

Его не отпускал Мадагаскар. В поисках денег для новой экспедиции Бенёвский в 1783 году отправился в Лондон, а затем в Америку. Там, в Балтиморе, окончательно сложился англо-американский консорциум. Компаньоны планировали не колониальный захват, а коммерческое освоение Мадагаскара, прежде всего, основание факторий на побережье. Руководителем экспедиции был, разумеется, Бенёвский. С небольшим отрядом на американском торговом судне «Интрепид» он вернулся на Мадагаскар в июне 1785 года. Он с жаром принялся за восстановление Луисбурга, налаживание связей с мальгашами, привлечение торговых партнеров. Он обещал торговые преимущества французским колониальным властям на Иль-де-Франс, но губернатора это не устраивало. Теперь Бенёвский был не соперником, а представителем другого государства, захватчиком, врагом. Против него был направлен отряд в главе с капитаном Ларшером.

Французы высадились на Мадагаскаре и осадили Луисбург. На рассвете 23 мая 1776 года Бенёвский встал к оружию с горящим фитилем в руке. Но, видно, его счастливая звезда закатилась – пуля сразила его в самом начале атаки. Он был единственным, кто погиб в этом бою.

Сергей Макеев



Приглашение в мир культуры



ОТКРОЙТЕ ДЛЯ СЕБЯ СКАЗОЧНЫЙ МИР «АЛАДИНА»!

Продюсеры мюзикла «The Lion King» предлагают на сцене Киммел-Центра, известную, всеми любимую историю «Aladdin», новую комедийную постановку, наполненную незабываемой красотой, магией – **ЗАХВАТЫВАЮЩЕЕ ЗРЕЛИЩЕ**. Эта необычная сказка о том, как одна лампа и три желания открывают бесконечные возможности.

В спектакле «Aladdin» зрители услышат все любимые песни из популярного одноименного фильма, а также новую музыку, написанную победителем премии «Тони» Кейси Николоу.

Kimmel Center for the Performing Arts : 300 S Broad St, Philadelphia, PA 19102; 215-790-5800; www.kimmelcenter.org



Эту новую постановку «New York Times» оценила словами «fabulous» и «extravagant», а также работу несравненной команды дизайнеров, костюмы и освещение, сделанные победителями премии «Тони» Бобом Кроули («Мэри Поппинс»), Грегом Барнсем («Kinky Boots») и Наташей Кац («Американец в Париже»).

Воскресенье, 10 июня 2018 г. ПРЕМЬЕРА! ПРЯМАЯ ТРАНСЛЯЦИЯ ИЗ МОСКОВСКОГО БОЛЬШОГО ТЕАТРА БАЛЕТА «КОППЕЛИЯ»

Музыка – Лео Делиб. Хореография – Сергей Вихарев. Либретто – Шарль Нюиттер и Артур Сен-Леон. В ролях – солисты и кордебалет Большого театра.

Сванильда замечает, что ее жених Франц равнодушен к красоте Коппелии, которая каждый день сидит на своем балконе с книгой. Коппелия, едва не разлучившая влюбленных, на самом деле оказывается не тем, чем кажется, и Сванильда решает преподать Францу урок...

Уникальная версия Большого театра представляет собой увлекательную реконструкцию оригинальной хореографической постановки



XIX века – искрометной комедии, действующие лица которой – бесстрашная героиня, ребячливый жених с лукавым взглядом и старый кукольник. В этой постановке потрясающий кордебалет труппы блистает в дивертисментах и знаменитом «вальсе часов», а солисты переполнены энергией молодости и неотразимым юмором.

*Продолжительность спектакля – 2 ч. 45 мин.
Билеты можно приобрести в кинотеатрах.*

Киммел-Центр предлагает провести вечер с Джемом Лено (Jay Leno) в субботу, 19 мая, в 8 вечера.

Известный телеведущий вечерней развлекательной программы NBC, восхитительный комик, один из самых популярных авторов детской книги, кинорежиссер, новатор, автостроитель и механик, а также филантроп ... Это неудивительно, что Джей Лено широко характеризуется как «самый трудолюбивый человек в шоу-бизнесе».

*Kimmel Center for the Performing Arts:
300 S Broad St, Philadelphia, PA 19102;
215-790-5800; www.kimmelcenter.org*



STRAWBERRY
FESTIVAL

05/19/2018–
05/20/2018

Peddler's Village
We're everything but ordinary.

Праздничные ягодные сладкие традиции на 40-м ежегодном фестивале клубники в Peddler's Village!

Побалуйте себя в выходные дни клубничными яствами и семейными развлечениями – в субботу, 19 мая, и в воскресенье, 20 мая 2018 года, с 10:00 до 18:00. Магазины открыты до 8:00 в субботу. Вход и парковка – бесплатные. Праздник состоится при любой погоде.

«Клубничный фестиваль» предлагает гостям гарантированную бесплатную парковку

Адрес: 2400 Street Rd, New Hope, PA 18938; тел. (215) 794-4000

и размещение в хороших ресторанах (до четырех человек), а также сумку Peddler's Village Bag, футболку Peddler's Village и путеводитель по фестивалям.

Вы можете сделать на их сайте www.peddlersvillage.com/festivals предварительный заказ свежего 9-дюймового клубничного пирога и получить его на фестивале.

ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ МУЗЫКИ И ПОКЛОННИКОВ ИЦХАКА ПЕРЛМАНА! В RITZ AT THE BOURSE ИДЕТ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ «ITZHAK»

Режиссер – Элисон Черник. Ицхак Перлман, один из величайших скрипачей мира, представлен в документальном фильме не только

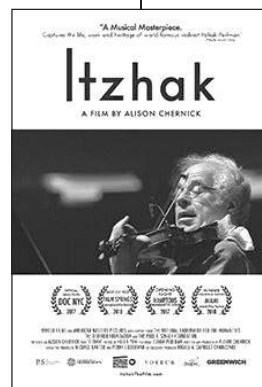
как великий музыкант, но и как привлекательная личность. В фильме показаны глубокая страсть Ицхака к музыке, исследуется его замечательная биография, происхождение, болезнь, приковавшая его с раннего детства к коляске, его

путь от юного скрипача-вундеркинда (он дебютировал в 13 лет) до звезды международного уровня. Ицхаку удается уравновешивать сложный график работы с крепкой семейной жизнью. С большим чувством юмора, требовательный, простой в обра-

щении со студентами и коллегами, Перлман репетирует в фильме с Евгением Кисиным и Мишей Майским, беседует на своей кухне с дав-

ним другом, актером Аланом Алдой, с энтузиазмом посещает бейсбольную игру, проводит занятия с молодыми студентами и разделяет все свои чаяния и дела с Тоби, своей женой более 50 лет, встречается со своей сплоченной семьей (детьми и

внуками) в будни и праздники, следуя еврейским традициям. Восхитительный и увлекательный фильм, как сам знаменитый скрипач Ицхак Перлман – незабываемый портрет музыкального виртуоза показан в атмосфере теплоты, с юмором и любовью.



В RITZ AT THE BOURSE ИДЕТ КИНОФИЛЬМ ПРОИЗВОДСТВА США «LOVE AFTER LOVE»/«ОДНА ЛЮБОВЬ ЗА ДРУГОЙ»

Роли исполняют: Andie MacDowell, Juliet Rylance, Chris O'Dowd, James Adomian, Dree Hemingway, Gareth Williams

Режиссер – Russell Harbaugh

Вдова Сьюзен после смерти мужа и главы семьи переживает разлад в отношениях со своими взрослыми сыновьями. Пока младший, Крис, злоупотребляет выпивкой, его старший брат, Ник, расходится с женой и втягивается в сомнительный роман с актрисой. Тем временем новый избранник Сьюзен тоже не встречает одобрения у ее близких.



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

8 мая стартовал Каннский кинофестиваль



71-й Каннский фестиваль 8 мая начал работу на Лазурном берегу Франции. В основном конкурсе покажут более двух десятков фильмов. В том числе за Золотую пальмовую ветвь будут бороться два российских фильма: «Лето» Кирилла Серебренникова и «Айка» Сергея Дворцова.

В состав жюри основного конкурса, председателем которого назначена актриса Кейт Бланшетт, вошел Андрей Звягинцев. Его фильм «Нелюб» считали в прошлом году одним из самых серьезных претендентов на каннское золото, он удостоился приза жюри – третьей по значимости награды конкурса. В жюри программы «Особый взгляд» был включен режиссер Кантемир Балагов. В 2017 году он представил в этой программе свой дебютный фильм «Теснота». Картина завоевала приз ФИПРЕССИ.

Помимо основного конкурса, в других разделах фестиваля представлено еще около трех десятков картин. Смотр, который продолжит работу до 19 мая, открылся драмой Асгара Фархади «Все это знают». Главные роли в картине сыграли Пенелопа Крус и Хавьер Бардем. Это вторая в истории Канн лента, снятая на испанском языке, которой доверили открывать престижный киносмотр. «Все знают» – история о семье, которая приезжает из Буэнос-Айреса в деревню навестить родственников. Но семейный праздник оборачивается трагедией, которая меняет судьбы всех героев.

Каннский международный кинофестиваль – самый крупный и влиятельный мировой киносмотр, на который ежегодно в мае съезжаются тысячи профессионалов кино, знаменитостей, представителей прессы со всего мира. За последние 15 лет число фильмов, представляемых ежегодно в Каннах, возросло более чем вдвое. Напомним, что в 2017 году Гран-при смотра завоевала картина Рубена Эстлунда «Квадрат».

На Каннском фестивале прошла акция в поддержку режиссера Серебренникова

Фильм Кирилла Серебренникова «Лето» вошел в основной конкурс престижного кинофестиваля. Сам режиссер находится под домашним арестом.

По окончании просмотра гости фестиваля несколько минут аплодировали создателям картины. Сам режиссер на премьеру приехать не смог. С августа 2017 года он находится под домашним арестом по обвинению в хищении бюджетных средств.

Несмотря на отсутствие Серебренникова в зале Дворца фестивалей, где прошел показ, для него было забронировано место с табличкой с именем и фамилией режиссера.

Перед показом фильма его создатели и гости премьеры, проходя по ковровой дорожке, выступили в поддержку Кирилла Серебренникова. Актеры, занятые в картине, продюсер, а также директор Каннского фестиваля Тьерри Фремо прошли с баннером «Kirill Serebrennikov», гости премьеры разворачивали плакат с лозунгом «Free Serebrennikov», демонстрировали значки с портретом режиссера и футболки с хештегом «#freekirill».

Марине Влади – 80

Женщина-легенда, француженка с русскими корнями. Ее настоящее имя – Екатерина Марина Полякова-Байдарова. Она дочь русских эмигрантов. Влади – псевдоним актрисы, который она взяла в память об отце. Ее мать – Милица Энвальд, балерина, дочь русского генерала Евгения Энвальда. Отец – уроженец Москвы Владимир Поляков-Байдаров, оперный певец, переехавший во Францию во время Первой мировой войны.



Марина Владимировна стала очень рано сниматься в кино и быстро добилась успеха. В 1954 году она была признана лучшей молодой актрисой на Каннском фестивале за роль в фильме Андре Кайятта «Перед потоком». В 1963 году в тех же Каннах стала обладательницей главного приза за лучшую женскую роль в фильме Марко Феррери «Королева пчёл». Но весь мир покорила фильм «Колдунья», снятый Андре Мишелем по мотивам повести Александра Куприна «Олеся», в котором Марина Влади сыграла главную роль. Она сыграла более чем в 100 картинах. Была номинирована на премию «Золотой глобус».

Секрет чар Марины Влади пытались разгадать многие знаменитости. А в Советском Союзе после выхода на экран фильма «Колдунья» в 56-м началась настороженная Владимирания. Мужчины, как завоженные, влюблялись в юную французскую актрису с русскими корнями – Марину Влади. Все женщины просто перекрасились в блондинок и носили такие длинные волосы. Она была абсолютным кумиром публики.

День памяти сожженных книг

85 лет назад, 10 мая 1933 года национал-социалисты объявили войну независимой мысли, свободному выражению собственного мнения. В этот день во всех университетских городах Германии были сожжены тысячи книг.



Сожжение книг в Берлине 10 мая 1933 года

День 10 мая 1933 года в нацистской Германии был объявлен «Праздником костра». Студенты в нацистской форме сжигали книги под лозунгом «Долой негерманский дух!».

В Берлине на площади Бебеля члены Национал-социалистического студенческого союза публично придали огню примерно 20 тысяч книг. Также и в других университетских городах Германии – Бонне, Франкфурте-на-Майне, Мюнхене – были сожжены тысячи книг. Исчезнуть из коллективного сознания должны были произведения еврейских авторов, сочинения марксистского и пацифистского характера, а также книги иностранных писателей.

В число негодных вошли около 12,5 тысячи произведений 149 писателей. Среди них – Карл Маркс, братья Манн, Стефан Цвейг, Эрх Кестнер, Зигмунд Фрейд, Генрих Гейне, Бертольд Брехт, а также Джек Лондон, Эрнест Хемингуэй и многие другие.

Начиная с 1947 года 10 мая в Германии отмечается день памяти публичного сожжения книг. В 1995 году на исторической площади Бебеля был установлен монумент, созданный еврейским скульптором Мишей Ульманом. Он представляет собой помещение в грунте с пустыми книжными полками, сверху накрытое стеклянной плитой.

А в 2006 году Центру европейско-еврейских исследований имени Мендельсона в Потсдаме пришла идея создания «Библиотеки сожженных книг».

Академия балета имени Вагановой отмечает 280 лет со дня основания



Одна из старейших танцевальных школ мира, она впитала в себя французскую, итальянскую и шведскую традиции. Именно в этих стенах происходили события, повлиявшие на весь русский балет.

Самый главный предмет в академии – классический танец. Полтора часа каждый день изнуряющих экзерсисов. Николай Цискаридзе, ректор академии, решает не только педагогические и творческие вопросы, но и преподает. Учитель строгий спуску не дает, гоняет до седьмого пота. И это понятно, в этих стенах творили и учили великие Дидло, Перро, Петипа, Ваганова. До середины XX века школа и репетиционная база Мариинского театра были здесь, на улице России, бывшей Театральной, так что надо соответствовать.

Студенты на переменах репетируют и разогреваются. Сидящие на шпагате – зрелище здесь самое обычное. В классе, битком забитом артистами и студентами, репетировали Дудинская, Нуреев, Барышников. На занятия приходят и титулованные балерины. Прима Мариинки Ирма Ниррадце больше двадцати лет блистала на сцене. И вот снова пошла учиться – теперь на педагога. Хотя давно преподает и в Каннах, и в Монако у Кристофа Майо. В академии – много иностранных студентов.

Киностудия «Ленфильм» отметила свое 100-летие



«Ленфильм» – одна из старейших и важнейших киностудий России. В эти дни она отмечает свое 100-летие.

«Ленфильм» – это, в каком-то смысле, «колыбель» отечественного кинематографа. Именно здесь, в нынешнем Четвертом павильоне, а в те дни в театре «Аквариум», 122 года назад состоялся первый киносеанс в России. Были и другие события, которые можно объявить началом истории «Ленфильма». Официальная дата – это всё же 30 апреля 1918 года, день создания Петроградского кинокомитета.

«Уплотнение» – первый советский фильм, созданный первой отечественной кинокомпанией Петроградским кинокомитетом в 1918 году. Во все сложные времена киностудия, известная теперь

под названием «Ленфильм», держала марку: в годы Гражданской и Великой Отечественной войны, в темный период после распада Советского Союза. В эти годы встал вопрос о существовании «Ленфильма». Помещения сдавались в аренду, всего несколько павильонов продолжали функционировать. То, что студия сохранилась как съёмочная площадка, а не была распродана по частям, – это во многом заслуга кинорежиссёра Алексея Германа – старшего. В кризисные годы он был художественным руководителем «Ленфильма». И только в начале 2000-х годов были сделаны первые шаги к возрождению.

Но активные изменения начались всего 5 лет назад. Студия получила кредит, гарантом которого стало государство. На эти средства были восстановлены павильоны, студия была оборудована согласно последнему слову техники.

Самой большой сложностью на сегодня стал процесс возвращения прав на фильмы. В 2003 году киностудия была преобразована в частную компанию, которая, по закону, не имеет права владеть фондами. Теперь все права на ленты, созданные до 2002 года, принадлежат Госфильмофонду.

После многочисленных преобразований «Ленфильм» представляет собой высокотехнологичную площадку, где возможно создать фильм без привлечения сил извне. Так называемая, студия полного цикла. Только за прошлый год на базе «Ленфильма» было осуществлено более 200 проектов, включая международные.

Сегодня «Ленфильм» – ещё и большая выставочная площадка, постоянная экспозиция которой представлена костюмами, фрагментами декораций и реквизитом из картин разных лет, формирующих 100-летнюю историю старейшей в России киностудии.

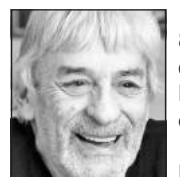
Мариинка отмечает 30-летие творческой деятельности Ольги Бородиной



Знаменитая труппа отметила 30-летие творческой деятельности одной из ведущих своих солисток.

Меццо-сопрано Ольга Бородина дебютировала в Мариинском (тогда – Кировском) театре 20 марта 1988 года. Сейчас в ее репертуаре более двадцати партий отечественного и мирового репертуара. Она удостоена многих артистических наград, в том числе и «Грэмми» за диск с записью «Реквиема» Верди с Чикагским симфоническим оркестром и хором под управлением Риккардо Мути.

Ушел из жизни Альфред Тальковский



В Санкт-Петербурге на 83-м году жизни скончался заслуженный артист России, поэт и бард Альфред Тальковский.

Он работал вместе с Булатом Окуджавой, Александром Городницким, Эдуардом Хилем.

«Человек огромного таланта и широкой души, он был горячо любим публикой во всех уголках нашей страны. Его творчество, неповторимое и пронзительное, сочетало в себе музыку, поэзию, художественное слово и драматическое искусство», – отметили в пресс-службе «Петербург-Концерта», где артист трудился на протяжении 40 лет.

По материалам СМИ

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

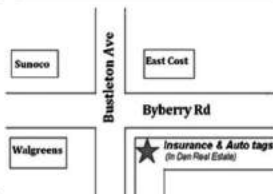
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание New

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

**11880 Bustleton Ave. unit 103,
Philadelphia PA 19116**

(напротив кафе Микеланжело)



11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 21 по 27 мая 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 21 МАЯ	ВТОРНИК 22 МАЯ	СРЕДА 23 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 24 МАЯ	ПЯТНИЦА 25 МАЯ	СУББОТА 26 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 27 МАЯ
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.45 Изольда Извицкая в фильме "К Чёрному морю"	5.15 Михаил Жаров в фильме "Близнецы"
8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	6.55 Маргарита Терехова в фильме Андрея Тарковского "Зеркало"	6.45 Олег Борисов в комедии "За двумя зайцами"
8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)
8.45 "Контрольная закупка"	8.45 "Контрольная закупка"	8.45 "Контрольная закупка"	8.45 "Контрольная закупка"	8.45 "Контрольная закупка"	8.00 Новости (с субтитрами)	8.15 Вахтанг Кикабидзе в комедии "Мимино"
9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	8.10 "Зеркало"	9.45 "Смешарики. ПИН-код"
10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	8.55 Михаил Пуговкин, Вера Васильева в фильме "Приказано взять живым"	10.00 "Часовой"
11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	10.20 "Играй, гармонь любимая!"	10.25 "Здоровье"
11.25 "Сегодня вечером"	11.25 "Мужское / Женское"	11.25 "Мужское / Женское"	11.25 "Мужское / Женское"	11.25 "Мужское / Женское"	11.00 Новости (с субтитрами)	11.20 "Непугёвые заметки" с Дм. Крыловым
14.00 "Время"	12.10 "Практика". Новый сезон	12.10 "Практика". Новый сезон	12.10 "Практика". Новый сезон	12.10 "Практика". Новый сезон	11.00 Новости (с субтитрами)	11.35 "Галина Польских. По семейным обстоятельствам"
14.30 "Время покажет"	14.00 "Время"	14.00 "Время"	14.00 "Время"	14.00 "Время"	11.15 "Слово пастыря"	12.30 "В гости по утрам" с Марией Шукшиной
17.00 Новости	14.35 "Время покажет"	14.35 "Время покажет"	14.35 "Время покажет"	17.00 Новости	11.30 "Умницы и умники"	13.05 "Марина Дюжева. Я вся такая внезапная, противоречивая..."
17.05 "Давай поженимся!"	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	17.05 "Давай поженимся!"	12.10 "Смешарики. Новые приключения"	14.00 Воскресное "Время". Информационно-аналитическая программа
17.50 "Мужское / Женское"	17.05 "Давай поженимся!"	17.05 "Давай поженимся!"	17.05 "Давай поженимся!"	17.50 "Мужское / Женское"	12.25 Премьера. "Клара Лучко. Цыганское счастье"	15.30 Николай Караченцов в комедии "Белые росы"
18.40 "Время покажет"	17.50 "Мужское / Женское"	17.50 "Мужское / Женское"	17.50 "Мужское / Женское"	18.40 "Время покажет"	13.15 "Теория заговора"	16.55 "Три богатыря и Морской Царь". Анимационный фильм
20.00 "На самом деле"	18.40 "Время покажет"	18.40 "Время покажет"	20.00 "На самом деле"	20.00 "На самом деле"	14.00 "Время"	18.15 Премьера сезона. "Ледниковый период. Дети"
20.55 "Пусть говорят"	18.40 "Время покажет"	20.00 "На самом деле"	20.55 "Пусть говорят"	20.55 "Пусть говорят"	14.20 "Идеальный ремонт"	20.30 "Старше всех!"
22.00 "Время"	20.00 "На самом деле"	20.55 "Пусть говорят"	22.00 "Время"	22.00 "Время"	15.15 Егор Бероев в фильме "Турецкий гамбит"	22.00 Воскресное "Время". Информационно-аналитическая программа
22.30 Премьера. "Практика". Новый сезон	20.55 "Пусть говорят"	22.00 "Время"	22.35 Премьера. "Практика". Новый сезон	22.30 Премьера. "Три аккорда"	17.30 Нонна Мордюкова в фильме Никиты Михалкова "Родня"	23.30 "Клуб Весёлых и Находчивых". Высшая лига
0.15 "Вечерний Ургант"	22.00 "Время"	22.35 Премьера. "Практика". Новый сезон	0.15 "Вечерний Ургант"	0.15 "Вечерний Ургант"	19.05 "Комбат "Любэ". Концерт	1.20 Алексей Чадов, Артур Смольянинов, Тимати, Агния Дитковските в фильме "Жара"
0.40 Андрей Соколов, Владимир Меньшов, Олеся Судзиловская в многосерийном фильме "Личные обстоятельства"	22.35 Премьера. "Практика". Новый сезон	0.20 "Вечерний Ургант"	0.50 "На ночь глядя"	1.35 Андрей Соколов, Владимир Меньшов, Олеся Судзиловская в многосерийном фильме "Личные обстоятельства"	20.55 "Сегодня вечером"	3.00 Новости
2.25 "Время покажет"	0.20 "Вечерний Ургант"	2.35 "Время покажет"	3.00 Новости	3.00 Новости	22.00 "Время"	3.15 Дмитрий Харатьян в фильме "Частный детектив, или Операция "Кооперация"
3.00 Новости	0.50 Андрей Соколов, Владимир Меньшов, Олеся Судзиловская в многосерийном фильме "Личные обстоятельства"	3.00 Новости	3.15 "Личные обстоятельства"	3.15 "Личные обстоятельства"	22.20 "Сегодня вечером"	
3.15 "Время покажет"	2.35 "Время покажет"	3.15 "Время покажет"	3.35 "Модный приговор"	3.35 "Модный приговор"	23.45 Максим Матвеев в фильме "Любит не любит"	
3.55 "Модный приговор"	3.00 Новости	3.15 "Время покажет"			1.10 Леонид Барац, Александр Демидов в фильме "О чём говорят мужчины"	
	3.15 "Время покажет"	4.00 "Модный приговор"			2.45 Артём Быстров, Борис Невзоров в фильме "Дурак"	
	4.00 "Модный приговор"				3.00 Новости (с субтитрами)	
					3.15 "Дурак"	

ОКНА И ДВЕРИ

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152
Тел. 215-338-4126
Факс 215-338-4127
unlimitedwindows@yahoo.com

**ЛЮБЫЕ РАЗМЕРЫ ОКОН
выполняются
в течение 7 дней**

- * **Double Hungs** - двойные
- * **Sliders** – раздвижные окна
- * **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.
- * **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно,
установка и облицовка

Сотни окон в наличии
на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**



1st CHOICE HOME CARE

АГЕНСТВО ПО УХОДУ ЗА БОЛЬНЫМИ НА ДОМУ
(215) 938-1006
2727 Philmont ave, suite 102, Huntingdon Valley, PA 19006

Приглашаем на работу **AIDES!**

Вы не довольны своей зарплатой?
Звоните нам!

Мы гарантируем
самую высокую зарплату,
оплачиваемый отпуск,

Только у нас!

праздничные дни оплачиваем в полтора раза!

Для новых сотрудников отличные условия
и очень хорошие бонусы

У нас программа **PAS**, которая позволяет Вам ухаживать
за своими родственниками
и при этом получать хорошую зарплату!!!

Если у Вас нет программы, позвоните нам и мы поможем с оформлением документов
для получения программы **WAIVER** и будем вместе с Вами на протяжении всего времени

1st CHOICE is your BEST Choice

Программа передач НТВ-Америка с 21 по 27 мая 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 21 МАЯ	ВТОРНИК 22 МАЯ	СРЕДА 23 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 24 МАЯ	ПЯТНИЦА 25 МАЯ	СУББОТА 26 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 27 МАЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 76-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:45 «ОДНАЖДЫ» 10:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:55 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:25 «РЕАКЦИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 9-Я И 10-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 11:50 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 14-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «РЕАКЦИЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 77-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:15 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 14-Я С. 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 9-Я И 10-Я С. 03:25 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:55 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:25 «РЕАКЦИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 11-Я И 12-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 15-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «РЕАКЦИЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 78-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:15 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 15-Я С. 01:05 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:55 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 11-Я И 12-Я С. 03:35 «ФОРМУЛА 1» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:55 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:25 «РЕАКЦИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 16-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «РЕАКЦИЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 79-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙ- ТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:25 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 16-Я С. 01:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:10 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 13-Я И 14-Я С. 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:55 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:25 «РЕАКЦИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 17-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 80-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:25 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 17-Я С. 01:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:05 ЮРИЙ КОЛОКОЛЬНИКОВ В СЕРИАЛЕ «ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ» 15-Я И 16-Я С. 03:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:00 «ФОРМУЛА 1» 04:10 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:25 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС- ШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 18, 19 И 20 С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИ- АЛЕ «НЕВСКИЙ. ПРОВЕРКА НА ПРОЧНОСТЬ» 18, 19 И 20 С. 09:00 «УРОКИ РУССКОГО» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ЖДИ МЕНЯ» 03:05 «СВОЯ ИГРА» 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИ- ДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР» 10:15 «БРЭЙН РИНГ» 11:10 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛО- РАМА» 12:00 «КВАРТИРНИК У МАРГУ- ЛИСА» 01:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:45 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:20 «ИХ НРАВЫ» 03:50 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 04:45 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 05:30 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «БРЭЙН РИНГ» 07:10 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «ТЫ СУПЕР» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙ- ТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 ЛИЛИЯ БУРКОВА В ФИЛЬ- МЕ «ЖЕСТОКАЯ ЛЮБОВЬ» 12:30 «ТРУДНО БЫТЬ БОССОМ» 01:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:10 «ЕДИМ ДОМА» 02:35 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 03:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙ- ТЕ!» 04:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ»

СВИДАНИЯ ПО-КОРЕЙСКИ

В Южную Корею мы летели на самолёте “Корейских авиалиний”. Поразила восточная утонченность сервиса... Да и сами стюардессы-птички: все худенькие, почти плоские, но ужасно милые, приветливые и улыбчивые. Красивые белые зубы, белая и ухоженная кожа. Голубые шарфики завязаны торчащими острыми концами вверх, причёски держат остроконечные заколки...

Чтобы предложить напитки и еду, они непринужденно наклоняются в глубоком поклоне, заглядывая в глаза, а через несколько минут, улыбаясь, присаживаются на одно колено рядом с тем, кто вызвал её по какому-то вопросу.

В Сеуле мы были в театре и смотрели национальную постановку. Движение тела, рук, глаз корейнок завораживает. Такое ощущение, что они не ходят, а перемещаются в воздухе, слегка раздвигая его. Яркие костюмы, удары в бубен и магнетические улыбки создают ощущение прошлого, и понимаешь, что, несмотря на то, что на дворе XXI век и страна в экономическом развитии ушла далеко вперёд, души и мысли людей остались те же...

В Библии есть притча о вдове Юдифь, которая стала примером мужества местных жителей перед лицом иностранной интервенции. А у Кореи есть своя история на вечную тему секса, насилия, жертвенности и подвига. В крепости Сунчон Наганьпсонг во время корейско-японской войны кесан (гейша) обхватила японского генерала и бросилась вместе с ним со скалы в море. Сейчас корейцы целыми компаниями приходят отдохнуть в небольшой пагоде, построенной на историческом месте, и рассказывают детям и гостям, указывая на фотографию героини (такая же милая худенькая птичка) эту историю. Хотя для корейских женщин, особенно для кесан, это не характерно, обычно жертва — она сама.

А по старинной традиции для корейской девушки сама попытка изнасилования грозила ей гибелью. На этот случай было принято носить при себе серебряный ножик в складках “ханбока” (сарфана). Если мужчина пытался взять её силой, она обязана была себя ранить или убить, потому, что только так смылся позор со своей семьи.

В старину в Корее мальчики женились очень рано — в 12 лет, а девушки выходили замуж в 16. Жена всегда была старше супруга. До сих пор в отдалённых городах и деревнях сохранились традиции обручения детей с самого рождения. Часто, юноша и девушка, зная о существовании друг друга, живут, не встречаясь, до самой свадьбы. В Корее парень до свадьбы может иметь с противоположным полом любые отношения, но девушка должна оставаться целомудренной.

Обязательным условием бракосочетания является благословение отца и матери. Родители до сих пор обязаны не только растить и воспитывать своих детей до совершеннолетия, но несут ответственность за устройство семейной жизни молодых. Свадьба также их прямая обязанность, и если все расходы будут нести сами молодые, они имеют полное право не организовывать роди-

телям 65-летний юбилей важнейший праздник для всех корейцев. Получается мудрая цепочка родственных связей и обязанностей и заинтересованностей друг перед другом.

Знаки судьбы

Рождение ребёнка в корейской семье имеет огромное значение. Хотя, если в молодой семье рождается девочка, это никак не отмечается. До сих пор в некоторых деревнях рождение сына предпочтительно, это всегда праздник, а вот дочь — бесплатное приложение.



Одна из важнейших дат, которые отмечают корейскими семьями — празднование первого дня рождения ребёнка. Другими словами, младенец до года фактически есть, но теоретически он начинает свою жизнь только с годовой отметки. В этот день торжественно собираются все родственники.

Судьбу новорожденного определяют три вещи. Ребёнка усаживают за стол и раскладывают перед ним различные предметы. Например, еду (по обыкновению, рис), бумагу, ножницы, деньги, карандаши... И чадо должно вытянуть из всего этого многообразия только три вещи. Но именно взять, а не бросить обратно. Иногда родители пытаются отобрать то, что взяло их чадо, и если он не отдаёт, значит, выбор сделан правильно. Конечно, добренькие родственники стараются положить поближе к ребёнку деньги или драгоценности...

Вложение в будущее

Дети в Корее — это особая каста, с детства их приучают любить и лелеять свою страну, уважать и почитать старших. Мы уже не удивлялись, обнаруживая во всех лифтах специальные подставки для маленьких, позволяющие им дотянуться до кнопок. И что во всех туалетах обязательно присутствуют низенькие рукомойки для детей. Такое впечатление, что всё в Корее — для детей и во имя детей.

Страна за последние восемь лет сделала потрясающий рывок во многих областях науки, из зажиточной превратилась в богатую. И корейцы говорят, что это произошло во многом благодаря тому, что в канун празднования Миллениума, т.е. наступления 2000 года, каждый ребёнок получил в подарок от правительства самый современный и навороченный компьютер, а в придачу право бесплатно пользоваться интернетом в течение года. Сейчас эти дети

уже подросли, и многие из них усердно трудятся в Hyundai Motor Company, LG Electronics, Samsung Corporation, и многих других компаниях, обеспечивая своей стране процветание и дальнейший рывок в будущее. И в специально оборудованных компьютерных классах детей уже с двухлетнего возраста начинают обучать работе с компьютером, причём не только на корейском языке. В садике детей учат хорошим манерам, основам кулинарии, их водят по магазинам, где показывают, как делать покупки, и в музеи, где они учатся ценить и понимать искусство. Их также периоди-

чески вывозят за город, приучают любить, ценить и изучать природу.

И в первую очередь именно дети с интересом нас, иностранцев, разглядывают. Бегают стайками красивые девочки, похожие на куколок, говорят “hi”, заглядывают в глаза — и европеец чувствует себя инопланетянином. Некоторые, постарше и посмелее, подходят, приветствуют по-английски, а особо смелые иногда пожимают руку. Они используют любой момент для того, чтоб попрактиковаться в английском (некоторых, правда, подталкивают родители). Хотя, всё, что они могут сказать — “меня зовут...” и смущенно убегают или стоят рядом, улыбаясь и ожидая ответа. Но в общей массе народ английский пока не знает. А любой человек, говорящий даже на плохом английском, воспринимается американцем...

Прикосновения на счастье и обновление

Некоторые корейские дамы носят свастику в виде золотого кулона на цепочке. Однако, это “правая свастика”, или солнечная, и её лучи, в отличие от фашистской, смотрят против часовой стрелки. Свастика — это священный символ буддизма, символ движения жизни, солнца, света и благополучия. И в Корее все буддийские храмы и монастыри обозначены на картах солнечной свастикой — символом долгой жизни и процветания.

Женщины постарше стараются меня не разглядывать, и только изредка улыбаются. А вот старушки всё пытаются ущипнуть или дотронуться, ведь касание белой женщины, по восточному поверью, приносит здоровье! Причём некоторые меня об этом заранее предупреждают (чтобы не пугалась), помогая себе жестами.

Здесь чудодейственные бассейны с ароматами лаванды, мяты, граната из-

гоняют из тебя все недуги. В них светло, тепло и очень чисто, все с великолепными раздевалками, полами с подогревом и вдоволь полотенце, мыла, шампуней и кремов. А служащие, кажется, всегда приветствуют тебя с особой теплотой, и предлагают ключ от лучшего шкафчика, всегда провожают к нему и даже помогают открыть. Дальше ты проходишь в бани — с аметистами, углём, в баню-жаровню: по внешнему виду она похожа на шалаш-землянку, заходишь в неё, низко наклонив голову. По бокам внутри можно прислониться к бревнам, что стоят вдоль стен, а когда выходишь в облаке пара, от тебя пахнет этим самым деревом.

После жара — в морозильную камеру и обратно, а потом релакс в ароматной комнате с дзен-буддистской музыкой. Обойдя всё по множеству раз, корейцы усаживаются перед зеркалом на маленьком стульчике под краники с душем и сосредоточенно начинают себя тереть.

Сегодня я свободна

Корейские мужчины просто обязаны добиваться успеха в профессиональной сфере, для того, чтобы содержать семью. И многим приходится для этого спать не более 5 часов в сутки. На вопрос, когда же они все-таки встречаются с девушками, современный корейский инженер ответил, смущаясь, что действительно времени не хватает и они, поэтому всё делают по-быстрому.

В Южной Корее помимо просто ночных клубов есть так называемые booking clubs. Если кореец оказывается здесь, он сам или официант за \$20 чаевых приведёт понравившихся девушек без мужчин из-за какого-нибудь соседнего столика, крепко хватая их за запястья. Девчонки при этом демонстративно сопротивляются, визжат и даже кусаются, однако, присев за столик, учтиво представляются и просят для себя алкоголя. Таков ритуал, они знают куда пришли: у



них free drinks и возможность познакомиться (при этом они могут быть кем угодно — домохозяйкой или домработницей, студенткой, бизнес-леди, моделью — в непредсказуемости и есть самый кайф). Но, если дамам не понравится мужчина, они вежливо свалят (якобы “в туалетную комнату”) после первой рюмки. Но заинтересованный молодой человек успеет, если захочет, взять у них номера телефонов “на будущее”. А потом на их место сразу затащит других — за таким калейдоскопом сюда и ходят. А далее — как повезёт...

Нина Тимофеева
Суперстиль

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726



SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH



Weekend Sales



05.19-05.20

"HAIFA" WHITEFISH SMOKED PER POUND



\$5.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

"FINLANDIA" BUTTER SLTD/UNSLTD PER POUND



\$2.50
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$1.29 - 34%

"DANNON" YOGURT ASSORTED 32 OZ



\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$2.00 - 50%

"SERGIEV-POSADSKIY" BREAD STICKS SOLOMKA 10.58 OZ / 300 G



\$0.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.80 - 45%

"KRINOS" FETA CHEESE BULGARIAN PER POUND



\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"GOLDEN KEY" PASTRY POTATO EACH



\$1.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%

"FAMILY TREE" RICE FOR PILAFF 1.36 KG



\$3.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.20 - 26%

FRESH MEAT LAMB CHOPS BLADE CUT PER POUND



\$3.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.50 - 30%

OTHER WEEKLY SALES

05.17-05.23

"SIMPLY ORANGE" JUICE ASSORTED 52 FL OZ



\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%

"FRIENDLY'S" ICE CREAM ASSORTED 48 OZ



\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.39
SAVE: \$1.40 - 45%

"PRESIDENT" BUTTER SLT/UNSLTD 7 OZ / 200 G



\$2.89
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$0.60 - 17%

"DANNON" YOGURT ASSORTED 5.3 OZ



\$0.39
WITH CLUB CARD
Reg. \$0.79
SAVE: \$0.40 - 51%

"MY FAMILY" FLOUR WHEAT 2 KG



\$1.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%

"DAISY" COTTAGE CHEESE 16 OZ / 454 G



\$1.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$2.00 - 57%

"DAISY" SOUR CREAM 16 OZ / 454 G



\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%

"HAIFA" PADDLE FISH H/S PER POUND



\$9.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$11.99
SAVE: \$2.00 - 17%

"GAMMA A" SPRATS BIG IN OIL 160 G



\$0.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.60 - 38%

"FIJI" WATER ARTESIAN 33.8 FL OZ / 1 L



\$1.66
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.63 - 28%

"BIOVELA" BOLOGNA DOCTOR PER POUND



\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$0.80 - 21%

"LOWELL" CHEESE SALAMI PER POUND



\$4.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$2.00 - 31%

"MANTINGA" BREAD LITHUANIAN 370 G



\$1.69
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.30 - 13%

"SYRENA" PICKLES ASSORTED 900 ML



\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.79
SAVE: \$0.80 - 29%

"SOPHIA FOODS" OIL GRAPESEED 33.8 FL OZ / 1 L



\$4.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

ПРОДОЛЖЕНИЕ ПАСТЕРНАК,
СНОБ/НАЧАЛО В №19

ФИЛИПП ИСААК БЕРМАН

«СТАЛИНСКАЯ РОДИНА: «МОГУЩЕСТВО СМЕРТИ И МУЗЫКИ», ЮРИЙ ТРИФОНОВ, АНДРЕЙ БИТОВ, ПЕР ГЮНТ, МЕНЖИНСКИЙ (ОТРЫВОК)

Однажды, я зашел пообедать в ресторан Дома Литераторов. ЦДЛ – центральный дом литераторов располагался на улице Герцена. Зала, где находился ресторан, мне очень нравилась. Говорили, что дом этот принадлежал когда-то Ростовым. То есть, принадлежал прототипам Ростовых и, когда я поднимался в комнаты над рестораном по лестнице из черного дуба, хотя я и понимал, что черного дуба в мире нигде не существует, мне представлялось, что плоть лестницы, вся пронизана временем, и от сильного уплотнения времени, дерево чернеет. В этой лестнице было время всей русской жизни и, конечно, время Льва Николаевича Толстого, и время всех русских царей и Февральской революции, и время большевистского переворота, и покрытое советско-сталинскими, колюче проволочными концентрационными лагерями, время дьявола. Но это было время нашей жизни – сталинской родиной.

Впрочем, в Америке, занимаясь устройством своего дома, я узнал, что существует черное дерево, только сначала оно лилово – красное, а потом чернеет от времени и солнца и называется оно: бразильская вишня. Это бразильский паркет, бразильская вишня. Так что, если кому-то нравится красный цвет жизни (иногда кажется, что под ним проступают синие, человеческие вены) то помните, что потом настанет время, и он, этот цвет, станет совсем черным. Красный цвет очень часто становится черным и социализм превращается в фашизм.

Я представлял, что когда-то по этим черным лестницам времени ходила Наташа Ростова, и я сам, в это время, перемещался в то, иное пространство жизни, и жил там, забывая о своем собственном времени. Знаменитый цэдэловский ресторан, где собиралась порой вся литературная знать советского времени, не ресторан, а потолок этого ресторана, был тоже отделан черным дубом. Мощные балки, дубово-черные, перекрывали, наверное, пролет метров в двадцать, но не давили, на вошедшего в зал, потому что высота залы, составляла из себя, возможно, три этажа старинной щедрой постройки.

Когда я вошел, ресторан оказался уже полным. Справа, у стены, я заметил, сидел Юрий Трифонов вместе с Андреем Битовым. Я заметил также, единственно свободный маленький столик, пожалуй, только на одного человека, у самой двери парикмахера-еврея, на противоположной стороне залы. Мне это подошло, я прошел к столику и сел. Фамилия Андрея Битова была весьма литературной, невольно вспоминался известный русский писатель, Андрей Белый.

С Андреем Битовым, я познакомился на совещании писателей Российской Федерации, в Переделкине. Как-то мы сидели втроем, Андрей Битов, Женька Попов и я, после семинаров. У нас было небольшое застолье. Внешний вид Битова мне нравился: без какого-либо напряжения, он выглядел всегда cool, в этом смысле, я бы поставил его на второе место по-

сле Василия Аксенова. Глаза в больших ресницах и очки, нос с небольшой горбинкой, усы, всегда казалось, что за этим интеллигентным лицом хранится какое-то важное знание, неизвестное никому, и он спокойно сохраняет его ото всех, своим независимым и спокойным видом.

Андрей Битов рассказывал нам, как его вызывали в ГБ и что «не нужно гулять по буфету», когда разговариваешь с ГБ. Мы уже изрядно ополоснули свои внутренности алкогольным отравлением и были весьма восприимчивы к словам известного прозаика. Полагаю, что это было по поводу журнала «Поиски».

Битов жил в Беляево-Богородском, в новом районе Москвы. Я называл это место *Бляево-Благородное*, оттого, что там произошла знаменитая *Бульдозерная выставка* художников, устроенная Александром Глезером. Художников не выставляли. Идея выставить свои картины на улице возникла у Оскара Рабина. Прямо на улице, на зеленой траве, в районе новостроек, были выставлены картины, которые КГБ приказало раздавить бульдозерами. Слово «бляево» ассоциируется также со словом блевотина. Идея раздавить картины художников бульдозерами была советской блевотиной. Правда, результатом явилась всемирная известность художников, участников этой выставки. Оскар Рабин был участником этой выставки, стал всемирно известным художником. Он преследовался, его травил советская пресса, он работал грузчиком, жить было нелегко, на работу не брали.

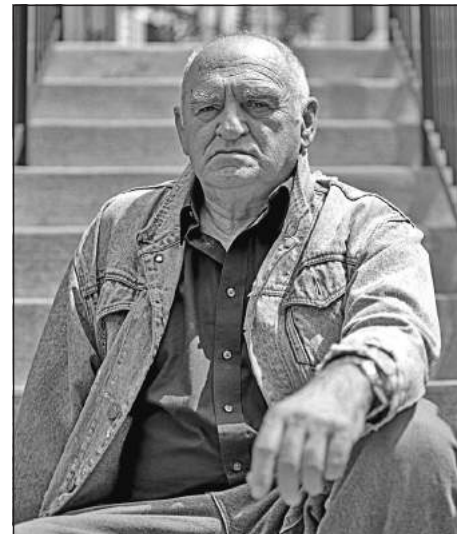
Когда я подошел к маленькому столику и сел, я услышал голос Трифонова. Через весь зал переполненного ресторана он звал меня присоединиться к ним. Я встал, прошел через зал и сел рядом с Трифоновым и Битовым. Я заказал лангет и борщ с мясом. Разговор шел о какой-то книге, о которой Битов рассказывал Трифонову. Трифонов попросил Битова, дать ему прочитать ее. Но Битов сказал: «нет уж, вы сами говорите с ним». У меня есть простое правило, я никогда никого ни о чем не расспрашиваю. Пришло ли это от еврейской этики Торы через моих родителей или от опасной советской жизни, где нужно было быть весьма и весьма, осторожным и осмотрительным, что и когда говорить, не знаю. Но вот и Андрей Битов не желал быть посредником в простом деле: передать книгу для прочтения Трифонову. Тогда я не сомневался, что под столиком в ресторане ЦДЛ находи-

лось подслушивающее устройство. В ЦДЛ был такой человек, говорили, что он генерал НКВД, а потом и КГБ, Ильин. Про генерала могло быть и придумано. Но то, что он был высокого ранга кэзэбэшником, это – несомненно. Он был секретарем Московского отделения писателей по Оргвопросам. Это он решал, кто поедет за границу, а кто нет. Это он осуществлял руководство властью писателями. После перестройки он был сразу же убит – слишком много знал Виктор Ильин. Он внимательно переходил перекресток, дождался зеленого света, внимательно смотрел по сторонам. Внезапно выскочила машина и пока он все очень внимательно соблюдал – все правила, сбила его.

Простая вещь – дать прочесть книгу, могла рассматриваться советским государством, в котором мы существовали, как опасное преступление. Наш совместный обед подходил к концу, Трифонов и Битов уже закончили его, я продолжал. Когда Трифонов и Битов ушли, я услышал голос с соседнего столика. Там сидело 4 или 5 человек из редакции «Нашего современника». Этот голос сказал: «смотри с кем ты вместе обедаешь, меня к этому столу не зовут». Я повернулся и посмотрел, я не знал этого человека. За соседним столиком сидела «банда» из «Нашего Современника». Я знал только одного человека там – это был в то время заведующий прозой «Нашего Современника» Карлин.

В отношении людей, управлявших русской литературой, я знал, что сначала они оканчивали школу КГБ, а потом шли в издательства, например, в «Молодую Гвардию» или в «Наш Современник». Но сам Карлин был молчаливым и опрятным человеком и производил хорошее впечатление. Хотя внешность, как известно, обманчива.

С журналом «Наш Современник» у меня была одна не вполне приятная литературная история. Однажды мои рассказы решила начать публиковать «Литературная газета». У меня был приятель, который оказался заместителем ответственного секретаря «Литературной газеты» Виталия Сыромомского. Это был Юра Синяков, мы учились вместе в МИИТ-е. Он был на курс младше. Юра сказал мне: «давай попробуем у нас». «Литературная газета» послала мои рассказы известному советскому прозаику Сергею Антонову. Я комплексовал и не звонил ему. Через пару месяцев позвонил. Он сказал: «приезжайте Филипп, рассказы понравились». Я поехал к нему домой. Он дал мне рецензию. Там было



написано: «такое отношение к человеку я встречал разве что в рассказах Андрея Платонова». Я был на седьмом небе. Андрея Платонова я очень любил. Его проникновение в душу и в жизнь русского человека было непревзойденным: в каждой строчке его прозы растекалась любовь к жизни. Его рассказы «Возвращение», «Фро», «Река Потудань», являются шедеврами. Его роман «Котлован» при Сталине никогда не был напечатан. Случись это, Сталин убил бы его. «Котлован» был иносказательным отображением советской жизни: российские жители роют котлован – яму и всюду одни гробы, много постоянно умирающих людей. И это как бы единственная их работа. Это и есть главная работа советской власти всех угробить. Советская власть и была той ямой, которую рыли российские жители для себя.

Синяков тоже был ошеломлен рецензией, он сказал мне: «Старик, он тебя сравнивает с Платоновым! Пошли к Гончарову». Ясно, что Гончаров тоже ничего не решал, решала партия и КГБ. Решала все моя еврейская фамилия. Гончаров посмотрел рассказ, прочитал несколько раз рецензию, он был в полном недоумении. Он сказал: «Понимаете, мы не можем открыть новое имя, да еще с такой рецензией. Он вас сравнивает с Платоновым».

Сталин в разговоре с Фадеевым назвал его сволочью и посоветовал Фадееву подарить ему ремень, на котором бы он повесился. Платонова немногие читали. Он начал широко печататься (слава Богу) после смерти Сталина. Однажды Трифонов сказал мне, это было в году 73, глядя на меня весьма осторожно: «мода на Платонова прошла». Я обалдел. Я подумал: «что ж это такое, неужели ревность?»

Продолжение на стр.37

Начало на стр.36

Трудно было Гончарову: это новое имя оказывалось еврейским. Нехорошо. Через некоторое время решили направить мои рукописи еще одному известнейшему прозаику Юрию Нагибину. Через месяцев шесть Юрий Нагибин написал блестящую рецензию и отправил рассказы в «Наш Современник». Он был там членом редколлекции, и он рекомендовал рассказ «Белый пух». Журнал отказал мне. В ответной рецензии журнала писалось: «автор плохо относится к русской женщине». Стояла подпись: Марченко. Это плохое отношение к русской женщине было замечено скорее всего в другом моем рассказе «Косынка в белый горошек», который тоже был послан в журнал, и в котором ночью Настя, определено русская женщина, приходит в постель случайного человека, героя рассказа Антонова и любит его. Антонов был определенно русским человеком, но вот автор-то рассказа, Филипп Берман, определено был евреем. А что, если это в жизни был не Антонов, а сам автор? Нехорошо. Получается, что русская женщина пришла в постель к нерусскому человеку, к еврею, к автору рассказа. Совсем нехорошо. Автор рассказа наслаждается любовью русской женщины Насти, а потом еще пишет об этом рассказ. Алла Марченко такого пережить не могла. Думаю, что это была она.

Я позвонил Нагибину. Он возмутился. Он сказал: «Такая же история произошла с Юрием Казаковым!» Юрий Казаков был блистательным прозаиком. Однажды Аксенов назвал Казакова лучшим прозаиком. Его сравнивали с Буниным. Но Юрий Казаков был определенно большим русским человеком и большим прозаиком.

Из МИИТ-а вышло много журналистов и литераторов. Эдик Гонзалес, Виктор Белецкий, оба оказались известными журналистами. Про Витю я знал «страшную» тогда тайну: он был двоюродным братом Петра Якира. Тогда это родство было чрезвычайно опасным. Слава Богу оно не дошло до КГБ, Из МИИТ-а вышел известный драматург Виктор Славкин. В моем домашнем архиве есть фотография, Виктор Славкин и моя будущая жена Анастасия Янкилевская, в редакции миитовской газеты.

В 70 годы я ближе познакомился с Виктором Славкиным. Это произошло в режиссерской, пожалуй, крупнейшего режиссера 20 века Анатолия Васильева. Толя прочитал мою пьесу «Эстакада над оврагом» и хотел бы ее поставить. Он сказал мне: «если я ее поставлю, министерство культуры уволит меня из театра». Так бы оно и было. Пьеса позже была опубликована в Америке. Васильев поставил потрясающе пьесу Горького «Первый вариант Вассы Желез-

новой» и я смотрел ее много раз. Художник Попов входит своей расстановкой предметов на сцене в самую суть жизни. Васильев и Попов оказываются неразъемными в пьесе. Однажды позвонил Славкин, шла его пьеса «Взрослая дочь молодого человека». Ему нужно было два билета, приехали его друзья из Болгарии. Васильев сказал ему: «Вот, если Филипп отдаст свои два билета, то пожалуйста. Ничего нет». Я, естественно, отдал Вите свои билеты, и Толя поставил мне стулья.

Обратившийся ко мне в ресторане, оказался вологодским литератором, и я его не знал. Он сетовал на то, что, хотя Юрий Валентинович Трифонов когда-то даже останавливался в его доме, а теперь не замечает его и не узнает. Потом он сразу перешел к другому. Он вдруг сказал сразу на «ты» ко мне: «А знаешь ли ты, что у Юрия Валентиновича была тяжелая жизнь? Его жена, оперная певица, была любовницей Берии». Разговор с вологодским человеком состоялся в семидесятые годы. Я был далек от литературных сплетен. Трифонов только что сидел здесь рядом и стоило ему было отойти, как сразу же все вываливалось под видом сочувствия, враждебно радостное, мне, совершенно незнакомому человеку. Я понял, почему Трифонов не поддерживал отношений с вологодским человеком. Горячо любимая Трифоновым жена Нина Нелина (Нюрнберг) умерла в 1966 году. Она была очень талантливой оперной певицей Большого театра. Однажды я спросил Трифонов, какой свой рассказ Трифонов считает самым лучшим. Он ответил: «Самый маленький город». Рассказ был опубликован Твардовским в «Новом мире» в 1968 году. Я считал лучшим рассказом Трифонова – рассказ «Голубиная гибель» тоже опубликованный в «Новом мире». Но позже я узнал, что «Самый маленький город», это рассказ о самой большой любви Трифонова, о любви к его жене Нине Нелиной. Теперь Нины не было нигде и никогда на все будущие времена. После ее смерти ее не существовало нигде, и она уже не будет существовать никогда. Да, я видел прежде, живя на Малой Никитской, как однажды автомобиль Берии медленно ехал по Спиридоновке. После двадцатого съезда стал известен мерзопакостный образ жизни страшного сталинского человека Берии. Автомобиль Берии был особым: его стенки были различной толщины, крыша и бока за пределами водителя были утолщены броней. Говорили, что это был немецкий «Опель». Каким-то образом люди знали кто разъезжал в этом автомобиле. И вот, я его тоже однажды увидел, как он медленно полз по Спиридоновке, а я шел вниз к Садовому Кольцу. С агентами Берии у меня было однажды столкновение. Я был мальчишка, проезжал

на своем велосипеде «Мифа» по Вспольному переулку и сейчас был как раз напротив дома Берии. Дом Берии был огорожен высокой, в два роста каменной стеной – забором, так что с улицы ничего никогда не было видно. Два человека – агента быстро подбежали ко мне, остановили велосипед и выдернули ниппель из покрышек, ничего не говоря. Я попытался что-то спросить, потому что ничего не понял. Вместо ответа они слегка подтолкнули велосипед вместе со мной и я, повел велосипед со спущенными покрышками домой. Я прошел дальше до угла Вспольного и Малой Никитской, повернул налево и потом шел мимо знаменитой аптеки, потом, чуть подалее справа, мимо дома Суворова, потом мимо церкви Святого Вознесения, где венчался Пушкин, потом повернул опять налево мимо дома Горького – особняка Рябушинского и вошел в свой двор. Я понял: ниппель вывернули из покрышек, чтобы никогда больше там не ездил.

У Юрия Трифонова и Нины Нелиной была очень красивая дочь Ольга Трифонова, с которой я дружил. Ольга рассказывала мне, что отец очень любил маму. Когда она умерла, он чувствовал себя одиноким, он понимал, что теперь ее уже никогда нигде не будет. Он поехал в маленький городок в горах в Болгарии к своим друзьям вместе с Ольгой. Два его друга пригласили его встречать Новый год в 1967 году. Ольга в своих воспоминаниях «Испытания Юрия Трифонова» пишет: «А его жизнь и любовь исчезли».

По поводу неприятных вопросов. Юрию Трифонову в восьмидесятые годы было дано разрешение поехать в Америку. В Америке тогда вышла его книга «Долгое прощание». Как и все советские люди, поехать за границу он очень хотел. Я спросил Трифонова, задавали ли ему неприятные вопросы. Он сказал: «нет, не задавали». Это то, чего боялся Пастернак – что сказать, как поступить, когда начнут задавать неприятные вопросы. Пастернак убежал от Цветаевой, когда она спросила его нужно ли им возвращаться в Россию. Он сказал, что пойдет купить папирос и не вернулся. И это было в Париже.

Рядом с Цветаевой сидел ее муж Эфрон, возможно, тогда он уже стал советским агентом НКВД. Так что за правильный ответ: «Не приезжать ни в коем случае» Сталин мог бы и убить его. Но он должен был найти какой-либо иной способ предупредить ее. Не нашел, ничего не сделал.

Трифонов после приезда написал статью о своей поездке в «Иностранной литературе» – требовалось отчитаться перед партией. Там была такая фраза (цитирую по памяти): «встречался я там с так называемыми диссидентами, не скажу, что пишут плохо, но мало». Понимай как хочешь, диссиденты это что, плохо или хоро-

шо? И кто их называет диссидентами – они писатели. Другой смысл сказанного как будто содердит иронию, вот диссиденты, но оказывается, что пишут-то они хорошо. Да, мало, но хорошо. Трифонов говорил мне, что Бабель есть мировой классик. Бабель писал не так уж много, но был мировым классиком.

В статье была также хорошая история про умного быка во время корриды. Трифонов пошел посмотреть бой быков. Трифонов любил Хэмингуэя: над его столом висел известный портрет писателя. Мы все увлекались тогда американским писателем – из его прозы выступал портрет настоящий мужчины Эрнеста Хэмингуэя. В Советском Союзе был дефицит настоящих мужчин. Если таковые и были, то их быстро убивали. Хэмингуэй любил корриду, он тоже любил настоящих мужчин, когда они ставили свою жизнь на кон и ловко и мужественно сражались с возможной смертью. Правда, тогда мы не знали, что нобелевский лауреат, писатель Хэмингуэй тоже изменял своему образу настоящего мужчины по просьбе советских. Такова была правда интербригад и левых. Советское правительство попросило Хэмингуэя задержать выпуск своей книги «For whom the bell tolls» («По ком звонит колокол»). Республиканцы представлялись в книге в не очень хорошем свете. Думаю, что это была сцена избиений и увечья людей, вышедших из церкви. Советским не нравилось, что автор неприглядно показал республиканцев, как они пропускали сквозь строй католиков, выходящих из церкви. Всех выходящих, встречала толпа республиканцев и они по одному пропускали всех католиков сквозь строй после избиения, увечья и смерти выходящих. Хэмингуэй отложил публикацию книги.

Вот и Трифонов пошел посмотреть борьбу жизни со смертью. Правда, он хорошо знал историю России и на его глазах жизнь мгновенно подавлялась сталинской смертью – история собственной семьи также давала ему множество примеров. Один бычок оказался умнее всех остальных из тех, кого загнали на корриду. Как не пытался тореадор завлечь его красной тряпкой на борьбу с ним и на собственную смерть, он не поддавался и уничтожал самую суть корриды, избегая всякой борьбы. Он как бы говорил: вот, вы хотите смертельной драки со мной, а вот я, не хочу. Быка загнали обратно в загон, чтобы он там жил своей бычьей жизнью. Про одного писателя Трифонов однажды сказал: «я вам такое заверну, что вы макушку почешете! А вот, не почешем!» С бычком было тоже самое: макушку свою он чесать не собирался ради публики, которые пришли увидеть настоящих мужчин, тем более, что это почесывание могло кончиться его смертью: красной тряпки бык не боялся.

Продолжение следует

А еще был случай...

Как был спасен театр Станиславского

Начало 1902 года. Московский Художественный театр готовится ставить пьесу Горького «На дне». Руководитель театра К. С. Станиславский, режиссер В. И. Немирович-Данченко, кое-кто из артистов и театралный художник В. А. Симов отправляются в трущобы Хитровки, чтобы посмотреть, как на самом деле живут нищие и бродяги. Их ведет знаток трущобной жизни, известный московский журналист Владимир Гиляровский. В ночлежке хорошо одетых гостей окружает толпа самых подозрительных личностей – босяков, воров, беглых каторжников, – но присутствие Гиляровского, которого эта «братва» уважает, до поры спасает от скандала.

Гости угостили ночлежников водкой, идет мирный разговор. Тем временем Симов рисует с натуры мрачные своды комнаты, где ютятся десятки людей на жалких постелях. И вдруг, увидев рисунок, обижается один из воров:

- Пач-чиму у меня черная щека?
- Это тень, – объясняет кто-то.
- А в морду за тень-то, в морду!..

Назревает крутая драка. Один из оборванцев, хорошо знакомый Гиляровскому Ванька Лошадь, уже замазывается бутылкой над головой Симова; уголовники обступают Станиславского и Немировича-Данченко... Но тут журналист оглушительно кричит «Лошадь, стой!» – и раздражается ругательной тирадой минуты на две, без единого повторения.

Должно быть, в кабаках и притонах Москвы научился Гиляровский столь «изящной» словесности... Ночлежники заслушались, стали восхищаться; напряжение разрядилось, и встреча кончилась миром. А скоро вся Москва увидела на сцене Художественного великолепные декорации Симова, изображавшие ночлежный дом на Хитровке.

Кардинал на веревке

Жан-Франсуа-Поль де Гонди, аббат, а затем кардинал Рец, был видным деятелем Фронды – гражданской войны 1648-1653 гг., развязанной крупными феодалами Франции против крепнувшей королевской власти. Заточенный в замке, в городе Нанте, он долго обдумывал планы побега. Наконец, случай помог кардиналу. Один из друзей Реца посетил его в замке, а этот дворянин, де Бриссак, имел обыкновение путешествовать с целым караваном навьюченных мулов. Решили освободить большой сундук от багажа, просверлить в нем отверстия и, посадив туда кардинала, вывезти его на волю.

Все было уже готово, – но внезапно де Бриссак, очень чувствительный в вопросах чести, решил, что такое бегство будет обидным для хозяина замка, маршала ла Мейльере. В конце концов, разработали другой план.

КУРЬЕЗЫ ИСТОРИИ

В кустах на площадке бастиона была спрятана палка с навитой на нее веревкой. Улучив момент, Рец зацепил петлю за зубец стены, сел верхом на палку и начал спускаться. В эти минуты внизу, у подножия замка, купался в реке монах; он стал тонуть, поднял крик, вся стража отвлеклась этим. Лишь один часовой заметил беглеца и прицелился в него, но кардинал крикнул: «Если выстрелишь, я велю тебя повесить!» Привычка повиноваться высокопоставленным лицам оказалась сильнее присяги, и солдат опустил оружие. Кардинал благополучно бежал, чтобы присоединиться к своим друзьям по Фронде.

Предшественник Распутина

Всем известно, какую роль в суевежном семействе последнего российского царя, Николая Второго, играл тобольский мужик, обладавший несомненными гипнотическими способностями, бывший конокрад Григорий Распутин. Но в начале XX века место царского «пророка и наставника» вполне могла занять иная личность...

В городе Козельске Калужской губернии жил юродивый Митька, лишенный членораздельной речи. Он мог только реветь или мычать. Однажды козельский мещанин по имени Елпидифор заявил, что ему ниспослано понимание Митькиной «речи». Юродивый вместе с «переводчиком» стали выступать перед богомольцами, которым Митька с помощью Елпидифора «пророчил грядущее».

Случилось так, что рядом с монастырем, где теперь проживал Митька, находилась дача великого князя Константина. От царского родственника о «пророчателе» стало известно при дворе. Вскоре и юродивый, и его шустрый партнер очутились в Царском Селе. «Обоих вымыли, одели и показали Николаю, – пишет современник. – Митька, увидев царя, замычал. Спросили мещанина Елпидифора: что это значит? Тот, видно, приготовившись, ответил довольно удачно:

– Детей видеть желают.

Чадолюбивому царю это очень понравилось, и детей немедленно привели. Взглянув на такую милую и веселую компанию, юродивый дико завопил и проявил даже некоторое возбуждение, которое переводчик не замедлил объяснить.

– Чаю с вареньем просят, – сказал он.

Нелепость объяснения кинулась даже в близорукие глаза царя. Чаю дали, подержали некоторое время во дворце и отправили на родину».

Бог вас рассудил...

Людовик XI, которого называют «французским Иваном Грозным», жил на сто лет раньше, чем знаменитый русский царь, но также был великим строителем государства, и также

при этом – фанатично верующим и невероятно жестоким человеком. Его правой рукой в кровавых делах был придворный по прозвищу Тристан Отшельник, суций двойник Малюты Скуратова. Король называл Тристана «кумом».

Однажды Людовик подарил Тюрпенеюское аббатство одному дворянину, который тут же приказал именовать себя не иначе, как господин де Тюрпенею. Но с этим не смирился некий монах, который стал доказывать, что по всем церковным и светским законам право на аббатство имеет только он. Монах так надоел Людовику своими жалобами, что как-то король призвал к себе Тристана и сказал: «Куманек, есть здесь один Тюрпенею, отправьте-ка его на тот свет!» Отшельник, решив, что речь идет о дворянине, незамедлительно убил его. А несколько дней спустя монах опять явился к королю – выпрашивать себе аббатство. Удивленный король вновь призвал Тристана, и тот доложил государю, что был уверен: речь идет о новом хозяине Тюрпенею. Тогда Людовик, махнув рукой, сказал монаху: «Убит тот, кто взял ваше имущество. Бог вас рассудил! Ступайте в ваш монастырь и не выходите из него».

Не касайтесь королевы!

О невероятной чопорности испанского королевского двора, о нелепой строгости придворного этикета XVII века свидетельствует история, случившаяся с Марией-Луизой, женой Карлоса Второго. Королева была, по сути, затворницей в огромном и мрачном дворце. Полную власть над ней имела приставленная королем строгая надзирательница, камерера-махор, герцогиня Терра-Нова. Марии-Луизе запрещалось даже выглядывать из окошка – камерера-махор тут же делала ей выговор: «Не подобает испанской королеве смотреть в окна». Но особенно косным – и, как выяснилось, опасным – было правило, согласно которому никто, кроме супруга и двух-трех знатных дам, не мог коснуться королевы. За это полагалась немедленная смертная казнь. Свидетельница пишет: «Если бы королева оступилась и упала, и если бы около нее не оказалось ее дамы, чтобы ее поднять, хотя бы вокруг стояло сто царедворцев, то ей пришлось бы податься самой или оставаться на земле весь день скорее, чем кто-нибудь решился бы помочь ей встать».

Однажды Мария-Луиза села на плохо обвезенную андалузскую лошадь во дворе дворца. Животное взвилось на дыбы, королева упала, а ее нога запуталась в стремени. Лошадь тащила женщину за собой, и та рисковала разбить себе голову о плиты. «Двор был переполнен аристократией и стражей, но никто не решался прийти на помощь королеве, потому что мужчинам не дозволено ее касаться и особенно ее ноги, если только это не первый из при-

служников, надевающий туфли». Наконец, два молодых дворянина решились нарушить этикет. Один из них схватил лошадь за узду, другой взял ногу королевы и освободил ее из стремени. Затем оба стремглав бежали из дворца, у себя дома оседлали коней и бросились вон из города, подальше от королевского гнева. Бедной Марии-Луизе пришлось угораздывать своего мужа, чтобы тот не карал «преступников».

Забывтая дверь в стене

5 апреля 1453 года к стенам Константинополя, некогда – столицы громадной Восточной Римской империи, ныне – последнего клочка византийских земель, не завоеванного турками, подошла 150-тысячная армия султана Мухаммеда. Казалось, считанные часы отделяли древний город от падения, а восемь тысяч его защитников – от смерти. Но слишком крепки были стены, возведенные императором Феодосием; любые штурмы разбивались о них, любые катапульты были бессильны против каменной твердыни.

И вот, ради того, чтобы взять последний оплот византийцев, султан приказал изготовить десятки огнестрельных орудий, по тем временам – самых больших в мире.

Но каждая из новых пушек может сделать не более шести-семи выстрелов в день, и обстрел города не приводит турков к успеху. Тогда Мухаммед решает на следующий неожиданный ход. Султан ставит свой флот на деревянные катки и переправляет семьдесят кораблей через полуостров во внутреннюю гавань Золотого Рога.

Утром 23 апреля осажденные с ужасом видят вражеские суда в порту, который они считали недоступным. С этой стороны городские стены слабее, и Мухаммед велит готовиться к решительному штурму. В ночь на 29 мая турецкие войска идут на приступ. За внешней стеной города располагается внутренняя. Несколько турков, почти случайно проникнув через брешь, пробитую орудием, оказываются между стенами. Они бродят там, осматриваясь... и вдруг замечают открытую дверь во внутренней стене! В сущности, это просто калитка, в мирное время предназначенная для пешеходов. Ее забыли запереть...

Легко догадаться о том, что произошло в ближайшие минуты. Проникнув сквозь калитку, целый турецкий отряд оказался за спинами защитников стен. Перепуганные византийцы, падая под ударами сзади, стали кричать: «Город взят!» Паника быстро распространилась по всем укреплениям...

Тщетно император с горсткой воинов пытался оказать сопротивление всей турецкой армии. На следующий день Константина узнали в груды изрубленных лишь по пурпурным, украшенным золотыми орлами царским башмакам. Восточная Римская империя перестала существовать.

Рыбка под маринадом

Помните праздничные столы в советские времена? Традиционный тазик салата «Оливье», огромное блюдо селедки «под шубой», отварная картошечка с мясом, холодец и рыба под маринадом. Вкуснотища! У нас это было коронное блюдо. Готовилось оно заранее, подавалось всегда холодным. А потому времени в сам праздник приготовления не отнимало. Оставалось только красиво выложить рыбку на праздничное блюдо и украсить маринадом. Тряхнем стариной? Тем более, что старина-то еще и не такая ветхая.

Рыбка пойдет любая. Главное – без костей. Лучше взять филе. С рыбой определились. Крупную режем порционными кусками, мелкую жарим целиком. Эх, хорош судак под маринадом! А вот осетринка и без маринада хороша. Да просто отварная. Это уже совсем другая песня.

Рыбу моем, солим, перчим, можно обвалить в муке, – и обжариваем в растительном масле до полной готовности. Рыбка жарится, а мы готовим продукты для маринада. Морковь, репчатый лук и петрушку моем, чистим и мелко нарезаем. От нарезки зависит вся красота маринада. Это же шубка для рыбы будет. А шубка должна быть стильной. Потому нарезку овощей делаем творчески.

Тонко-тонко режем длинными полосками или фигурными ломтиками морковь и лук, отдельно их обжариваем в растительном масле, складываем в кастрюлю, солим, перчим, тушим 10 минут, добавляем томатное пюре или сок, петрушку, лавровый лист, перец горошком, гвоздику и корицу. Закипело. Добавляем бульон, уксус, соль и сахар. Пробуем. Кисло-вяжущий вкус из далекого детства. Еще раз закипятили – и сразу выключаем.

Я уксус добавляю после кипячения. Не люблю вареный уксус. Теперь отправляем маринад остывать. У моей подружки такой маринад есть всегда в холодильнике. Ее семья любит его как гарнир к разным продуктам. Даже с отварной картошечкой или гречневой кашей. С макаронами или с мясом. За счет консерванта – уксуса такой маринад хранится довольно долго.

Два составляющих нашего блюда полностью готовы. Теперь нужно их познакомить друг с другом. Выкладываем рыбку в стеклянную емкость или кастрюлю. Или сразу на блюдо для подачи на стол. Заливаем подготовленным маринадом и отправляем в холодильник. Рыбка пропиталась маринадом, стала такая вся утомленная, такая нежная и вальжная. На этот рыбный курорт нужно несколько часов, а лучше сутки.

Одно предупреждение – не переборщите с продуктами для маринада. Очень неприятно послевкусие, когда много масла или уксуса. Всего должно быть в меру.

На 500 г готовой рыбы: Продукты для маринада – морковь и лук – 2-3 штуки, петрушка, растительное масло 3-4 ложки, томатное пюре или томатный сок 1 стакан, лавровый лист, перец, гвоздика, корица, уксус 9% 0,5 стакана, бульон или вода 1-1,5 стакана, соль, сахар – по вкусу.

Готовим быстро и вкусно. Кому добавки?

Как накормить семью вкусно и при этом не потерять время? Как не убить на кухне половину своей жизни? Включаем опыт и советы бывалых.

Когда-то в газете «Труд» мой любимый артист Лев Дуров познакомил с рецептом своей ФИРМЕННОЙ ДУРОВКИ. Вот уж проще не бывает! Этот совет хорош после обильного застолья.

«Натираем сырой картофель на крупной терке. Чтобы связать массу – добавляем яйцо. Солим, перчим по вкусу, укладываем на смазанные растительным маслом сковородки. Поджариваем два картофельных коржа. Из холодильника достаем остатки с «барского стола»: недоеденные куски сыра, колбасы, сосисок, огурцов, помидоров. Нарезаем и укладываем на один из поджаренных картофельных коржей, а вторым накрываем от любопытных глаз.

Этот пирог ставим потомиться в духовке, достаем и «дурим» гостей. Кому не понравилось, пишите жалобы на себя: у меня-то «дуровку» загодя, как в ресторане, заказывают, едят да хозяина нахваливают!» Конец цитаты. Попробуйте – польза двойная – и продукты переработаны, и быстро-просто все получается!

Голубцы с мясом слоеные

Капусту мелко шинковать. Приготовить мясной фарш со специями и сырым рисом. На дно кастрюли влить немного воды, затем, чередуя, уложить слоями капусту и фарш (первым и последним слоем – капусту). Полить растопленным сливочным маслом, закрыть крышкой и тушить до готовности. Перед тем, как снять с огня, залить сметаной и прокипятить. Если у вас

есть готовый фарш – на весь процесс уйдет минут 10. Пока будете крошить салатники – слоеные голубцы дойдут до кондиции.

Плов вегетарианский с грибами

Лук, морковь и грибы нарезать соломкой. Положить в высокую сковороду лук и морковь и спассеровать в растительном масле. Добавить грибы, еще немного все прожарить. Затем влить 3 стакана воды, посолить, засыпать рис, разровнять, добавить еще воды, если нужно (вода должна покрывать рис на 1,5-2 см.). Огонь сделать умеренным. Вода должна кипеть равномерно. Ничего не перемешивать, иначе получится каша! Когда вода выпарится, погасить огонь. Плов собрать горкой от стенок к центру и накрыть крышкой. Через 15-20 мин. его можно перемешать и подать к столу. Даже отсутствие мяса не портит плов. Грибы настолько органично включаются в тему плова. Сытное и легкое блюдо.

Пирог «Случайный»

Состав: 1 стакан кефира, 1 стакан сахара, 1 яйцо, 1 ч. ложка негашеной соды, 1 стакан варенья, 1 стакан творожного крема, 1,5 стакана муки.

Замесите из кефира, сахара, яйца, соды и муки тесто, вылейте его на смазанный маслом противень или в форму и запекайте в духовке 20-30 минут. Разрежьте пласт на две половины, чтобы получились 2 коржа, взбейте варенье с творожным кремом и промажьте торт. Украсить можно ягодами, кусочками фруктов, тертыми на мелкой терке вафлями или рублеными орехами. Тоже блюдо из разряда ничего не пропадет. Дешево, быстро и вкусно!

Жанна Пятирикова

Сегодня мне вспомнилось, что есть такой праздник – День жертвоприношения. И у наших предков был он довольно популярным, они собирались в группы, жгли костры, а на кострах тех, кого решили принести в жертву. И почему бы не возобновить давно утраченные традиции? Живых людей в жертву, конечно, приносить не будем, а вот вредные привычки, изжившие себя отношения – очень даже можно.

Привычки

Курение, звонки бывшему бойфренду после лишнего бокала вина, конфеты вечером перед телевизором, еда перед сном, желание выпить с горя, слова-паразиты – всё это вредные привычки.

Если вы принесете в жертву курение, произойдет следующее. Как только вы перестанете курить, ваш организм включит механизм самоочищения – детоксикации. Через 20 минут кровяное давление и пульс вернутся к норме. Через 8 часов уровень кислорода в легких увеличится до нормальных величин. Через сутки из организма полностью выведется угарный газ. Через двое суток в крови не останется никотина. Через 9 месяцев полностью исчезнут трудности с дыханием. Через год риск сердечного приступа уменьшится вдвое – конечно, если вас, кроме никотина, никто больше не достает.

Звонки бывшему (бойфренду, мужу, любовнику) на пьяную голову – даже хуже, чем привычка курить. Обычно в результате такого звонка самооценка падает ниже плинтуса, а жить не хочется уже после его слов «о, господи, это опять ты!» или «прости, дорогая, это снова моя бывшая».

Если вы принесете в жертву вредную привычку звонить бывшему, то уже через

ПРАЗДНИК ЖЕРТВОПРИНОШЕНИЯ

20 минут есть вероятность уснуть спокойным сном. Через 8 часов уровень самооценки увеличится до нормальных величин. Через сутки из организма полностью выведется непреодолимое желание сообщить ему, что он не прав, потому что он просто клинический идиот, и что вообще между вами все кончено. Через 9 месяцев исчезнут трудности с дыханием, возникающие при случайной встрече с ним на улице. Ну, а через год про него можно и вовсе забыть.

Конфеты (булочки, пирожные, пицца, тортики), поглощаемые перед телевизором в неимоверном количестве, влияют не только на фигуру (вернее, на полное ее отсутствие), но и на жизненный тонус, и на настроение. Чем больше вес, тем мрачнее его обладательница в примерочной магазина одежды.

Если вы принесете в жертву привычку объедаться вредными вкусностями на ночь глядя, то уже через 9 месяцев у вас полностью исчезнут проблемы с выбором одежды. А через год можно будет утереть нос самой красивой сотруднице в офисе!

Отношения

Изжившие себя отношения – это как чемодан без ручки: и выбросить жалко и тащить нет больше сил. К этой категории относятся отношения с мужчиной, с работой, с подружкой и даже с Клубом любителей морских котиков, куда вы записались лет 5 назад, и хотя уже неинтересно, членские взносы платите до сих пор. Психологи предлагают простой (а значит и гениальный) способ определения степени «изжитости». Достаточно представить себе свою жизнь без мужчины (работы, подружки, Клуба котиков), т.е. без всего того, в необходимости чего вы сомневаетесь. Инкубационный период должен быть чуть более двух недель, за это время эмоции



поухнут, пена уляжется, и придет реальное понимание ситуации. И останется всего два варианта: либо «да, я могу обойтись без этого. Мне стало легче, я поступила правильно», либо «нет, мне это необходимо, без этого я не могу».

И если вы принесете в жертву изжившие себя отношения, то уже через полчаса придете в эйфорию от того, что все-таки решились на такой шаг. Через 8 часов можно собрать вещи (свои или мужчины), написать заявление об увольнении или поговорить с подружкой о том, что, увы, все кончено. Через сутки в организм начнет поступать свежий ветер перемен, который позволит поднять паруса мечты и устремиться вперед, в счастливое и об-

новленное будущее! Через 9 месяцев от прежней жизни не останется и следа, а через год можно будет гордиться собой и своим решением. Таким сложным, таким смелым, таким обдуманым и бесповоротным – принести в жертву отношения, которые себя изжили.

Жертвенность

Принести в жертву жертвенность – вот это высший пилотаж, скажу я вам! Жертвенность в крови у женщин, многие из них просто упиваются своей способностью жить для других. Жертвовать собой и своими интересами – это очень выгодное занятие, хотя таковым на первый взгляд и не кажется. Роль жертвы, жизнь ради мужа, детей, очага и т.д. и т.п. – как часто это всего лишь повод, чтобы не развиваться как личность, не принимать решения и не нести ответственности за свою жизнь. Знакомые, родственники дальние и близкие всегда будут ставить такую жертву в пример и охать: «Ну, какая она молодец! Бросила карьеру, загубила жизнь, и все для того, чтобы он перестал пить. Посвятила себя детям, а теперь они выросли, и она сидит дома и смотрит в окно! У нее в квартире все блестит, ну и что, что жизнь прошла за чистой унитаза, зато какая хозяйка!»

Если вы принесете в жертву свою жертвенность, то уже через полчаса в зеркальном отражении увидите удивленное и немного испуганное лицо человека, который решил начать новую жизнь. Через сутки в вас проснется личность. Через две недели вы вспомните, о чем мечтали в детстве и чего хотели в юности. Через девять месяцев вами будут гордиться ваши дети и муж, а еще через год вы сможете добиться таких успехов, о которых даже и не мечтали!

Алла Белая

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE

требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

LEGO

TRANSPORTATION
267-752-5252

ОЧЕНЬ ЗАНЯТАЯ ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ:

- Водителей CDL на local and long distance (опыт необязателен)
- Диспетчеров с опытом или без (знание английского языка необходимо)
- Customer Service representative с обязательным знанием английского языка
- Механиков по тракам, желательно с опытом.

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ, ЗПЛАТА

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зар. плата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны!!! 516-901-6171, 732-757-5343

На F/P time требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу – обязательны. 215-525-4175

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Афиша

Дорогие друзья!
Покупайте театральные билеты у Лены.
Если не хотите возиться с Интернетом, звоните:
(215) 407-2239 (возможна доставка билетов на дом)

<p>18 мая 8:00pm</p>	<p>Группа "Кватро". JCC Klien Life (знаменитый мужской квартет)</p>
<p>2 июня 7:00pm</p>	<p>Поет: Светлана Портнянская. JCC KlienLife</p>
<p>7 июня 7:30pm</p>	<p>Спектакль. "MIZERI." JCC KlienLife (Е. Добровольская и Д. Спиваковский)</p>

Афиша

НОВЫЙ СЕЗОН

4 октября Спектакль «Идеальная жена»

12 октября Елена Степаненко

4 ноября Максим Галкин

12 ноября «Аргентинское Танго»

21 декабря Детский спектакль «Дюймовочка»

Билеты в магазине «Книжник» 215-969-7082
Лена 215-407-2239

СРОЧНО! Warehouse JN Distributor
требуется МУЖЧИНЫ для работы на складе и Delivery заказов в магазины.

Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста **215-335-3584**

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093,

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе и delivery заказов в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

В команду NetCost Market требуются помощник повара. Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ



- ❖ Оформление квартальных и годовых налоговых отчетов
 - ❖ Открытие корпораций
 - ❖ Регистрация всех видов бизнеса
 - ❖ Нотариальные услуги
- omeganotary@gmail.com

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт
- ❖ Trucking Insurance ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anthony Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax
moloza1@nationwide.com
Licensed in PA and NJ

73 Buck Rd Unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ на грузовые автомобили компании SMS

ПРЕКРАСНЫЕ
УСЛОВИЯ

Звоните 410-375-3469

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В медицинский офис требуется гесертонист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. (215) 717-7149

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели. няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529


Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

В детский сад требуется повар.215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.



**В сеть ресторанов в Филадельфии
требуются
ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ**

215-206-7686
267-506-6787

КОМПАНИЯ

ALL AMERICAN

HOME CARE and HOSPICE

набирает в класс новых учащихся для обучения

Home Care Aid

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ

215-322-5256

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые и дети разных возрастов

Игры и занятия по понедельникам, средам, четвергам и воскресеньям

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ
ОПЫТНЫЙ ТРЕНЕР



267-242-7173

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание английского языка, опыт продаж, умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com **215-704-7300** Влад

В детский сад в центре города требуется cleaning person. Full time. Salary & benefits. Минимальный английский. 215-421-0209

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-Inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 3 аур

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856 236 6999

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Требуется няня с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

Требуются люди для работы на крыше. Опыт необязателен. 267-357-6435

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

ТРЕБУЮТСЯ

МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательна с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215 917 6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или **773-516-0504**

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №19, 2018г.

7	5	3	8	9	4	1	2	6
4	6	2	1	7	5	3	9	8
8	1	9	2	6	3	5	4	7
6	8	5	9	4	2	7	3	1
3	4	1	7	8	6	2	5	9
2	9	7	5	3	1	8	6	4
5	7	8	6	2	9	4	1	3
1	3	6	4	5	8	9	7	2
9	2	4	3	1	7	6	8	5

4					6			5
1			3	5			6	2
	9				8			
3	8						9	
				6				
	5						8	1
			7				5	
5	4			3	9			8
8			4					7

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides. Полный рабочий день, прекрасная оплата и бенефиты. 215-953-9225

Требуются OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномосячным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуются РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL с дополнительным разрешением возить пассажиров на различные виды автотранспорта. 267-237-0442

Требуется водитель CDL класса А с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/Step Deck. Зарплата от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. Оплата чеком. Оставить сообщение. 215-992-2085

В компанию по обслуживанию, установке и ремонту кондиционеров и отопительных систем требуется человек с опытом ремонтных работ. Легальный статус. Оплата в зависимости от квалификации от \$22/час. 215-715-9107

КОНДИЦИОНЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

Алик

R-410A REFRIGERANT ENERGY STAR

215-914-1080

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491



В АВТОСЕРВИС требуется механик. 267-432-5188

В АВТОСЕРВИС требуется специалист по покраске автомобилей. 267-432-5188

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра(register Nerser). Высокая зарплата Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В офис хиропрактора требуется МАССАЖИСТ С ЛАЙСЕНСОМ на р/т. Резюме отправлять по факсу 215-676-4275

L @ V Transportation ищет надежных и ответственных водителей. Кандидаты должны иметь чистые водительские права. Водители CDL и не CDL приветствуются. Обращаться по телефону 215-396-6600.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на обрезку деревьев и кустов. Должен уметь обращаться с газовой и электрической Chain Saw. Наличие транспорта обязательно, но желательно. Документы не нужны. Оплата \$10 в час. Навыки строительных работ приветствуются. (215) 034-8413

Супружеской паре требуется опытная, ответственная помощница по хозяйству. Нужно: жить в NE, водить машину, иметь право на работу. Хорошая оплата. (215) 331-8337 с 4-6 вечера. Оставить сообщение

В американскую компанию требуются водители с CDL и без CDL, для работы в других штатах. Сезонная работа с оплатой проживания и мед. страховки. Право на работу и мин. английский обязательны. Т. 267-223-2377

Старт от \$180 в день. Компания набирает работников на позиции tower climbers and crew leaders. Subcontractors welcome! Обучаем. Знание английского приветствуется. 215-960-7203

Требуется люди на работу Tower Climbers. Знание английского языка и опыт работы приветствуется. 267-574-4041 Андрей.

Требуются профессиональные рабочие и помощники на внутренние работы, главным образом, на установку плитки. 215-764-9174

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спамаУстановка
компьютерных
программУскорение
работы
компьютера

Русификация

Ремонт и
модернизацияДаем уроки
по работе
с компьютером**267-577-4616**


ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

☛ **SUBCONTRACTORS**
☛ **CREW LEADERS**
☛ **TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume
of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed
number below: 215-673-7933

*Once your resume has been submitted we will call to confirm your application
submission as well as set up a future appointment for an interview.*

*If you have further questions about this job position,
please feel free to call us at 215-437-3058*

СРОЧНО! Гражданин,
отличный английский,
русский, computer skills,
чистый водительский
рекорд Ищу любую работу.
телефон: 215-268-4004. e-
mail:tedami@gmail.com

В детский сад
требуется handyman/
maintenance person.
Минимальный английский
предпочтителен. 215-421-
0209

**С НАМИ ВЫ
ЗАРАБАТЫВАЕТЕ
БОЛЬШЕ!** В агентство
по уходу на дому
ARGO Home Health
Care требуются на
работу: Home health
aids, помощники по
уходу за пожилыми.
Full/Part time. Высокая
оплата, ДО \$14 В ЧАС,
выгодные условия.
Предоставляем: Medical,
Dental, Vision
страховки. Требуется
координатор. тел.: 215-
396-8778, факс: 215-396-
8878

В Body Shop требуется
работник по кузовным- и
автороботам, механик.
215-687-8547

Ищу работу бухгалтера,
владею quickbook,
большой опыт в России,
знание английского. 267-
270-0050

Приглашаем на работу
водителей CDL для
Local, Regional, Long
distance рейсов на
выгодных условиях.
Оплата до 0.50 c/mile.
215-788-7480, 267-334-
7880

В цветочный магазин
требуется опытный
флорист-дизайнер для
работы с живыми цветами.
Знание русского и
английского обязательно.
215-756-2926

В агентство по уходу
на дому ARGO Home
Health Care требуется
координатор. Хорошая
зарплата. 215-396-8778

Требуется работники на
front desk (p/t). Знание
английского и компьютера,
легальный статус
обязательны. Резюме по
fax: 215-677-6225

Требуется водители на
грузовые автомобили
компании SMS.
Прекрасные условия. 410-
375-3469

Long haul trucking compa-
ny is offering a CDL Class
A driver position for 4.5-
5 days trip to CA/AZ. New
equipment, friendly office
personnel, timely and com-
petitive salary, stability and
assurance in future. Phone
215.776.3392

В Beauty Studio
требуется мастера по
наращиванию ресниц,
косметолог и мастер
микроблейдинга. Мы
находимся в 5 минутах
от ресторана Самарканд
(Bustleton&Street
Rd) . Разговорный
английский. 267- 212-
6869

Day care принимает
на работу в NE - Phila -
Francford Ave. Учителей
- PT / FT. Необходимо
иметь степень в ESE,
Психологии или Human
Services, 1 год опыта
работы. Помощника
учителя - PT / FT
Необходим диплом
/ GED и 2 года опыта
работы. Заработная
плата от \$10 до
\$15 в зависимости
от образования и
опыта. Пожалуйста,
посылайте резюме
на KpDsrphila@gmail.
com или звоните по
телефону 215-941-7297.

В cleaning ser-
vice на постоянную
работу требуется
женщина. Транспортом
обеспечиваем, обучаем.
Хорошая оплата. 267-265-
3308

Требуется РАБОЧИЕ в
магазин стройматериалов
в Huntington Valley F/T, P/T.
215-768-4505

Physical therapist needed
for Physical therapy clinic.
PT to FT. 215-742-7033 or
email imc15501@gmail.com.

В cleaning service требуется
женщина. 267-808-2194

В строительную компанию
требуется работники на
siding, windows. Работа
круглый год, хорошие
условия. 215-355-5767

Требуется ответственные
кровельщики и помощники
разного уровня на
специальные крыши
(медные, черепичные
и слэйд) Хорошая
своевременная оплата.
267-528-7520.

В Компанию JN Dis-
tributor требуется
образованный мужчина
с хорошим знанием
АНГЛИЙСКОГО
языка для приёма
заказов по телефону
и комплектации этих
заказов. Звоните: 215-
335-3584

Для работы на
колбасную фабрику в
центре Филадельфии
требуется: разнорабочий,
мясник. Набор учеников
с направлением
на производство
и с последующим
трудоустройством. (856)
392-3109, Илья

Требуется водитель-
музыкант в санатой для
пожилых людей на Full
Time. Оплата чеком. 215-
671-0200

На склад в компанию
AAA Distribution на
полную рабочую
неделю (63 часа)
требуется рабочие на
склад. Английский не
обязателен. 2501 Grant
Avenue. PA 19114, 215-
704-7300

Serenity Home Care
приглашает на работу
по уходу за пожилыми
людьми. Оплата до \$13
/час. Предоставляем
медицинскую страховку.
215-355-2358

Serenity Home Care is look-
ing for RN, 215-355-2358

Требуется сборщик
качественной мебели.
Навык вождения
трака и способность
поднимать тяжелые
предметы обязательны.
Технические навыки и
знание английского языка
приветствуются. Хорошие
условия. (267) 246-5102

Требуется работники на
siding с опытом и без. 267-
902-2393

Приглашаем молодого
человека на внутренние
ремонтные работы
высокого качества (paint-
ing@flooring). Желателен
опыт и свой транспорт.
Возможно обучение.
Check only. 267-262-1602
Святослав

В cleaning service требуется
женщина на FULL/PART
TIME или на подработке
по субботам. 215-543-4441

В компанию требуются
люди для покоса травы,
стрижки кустов, уборки
территории. Помощники
для укладки дорожек и
строительства опорных
стенок. 215-630-8611

Looking to hire profession-
al CDL A driver for regional
North East and East Cost, 6
months - 1 year experience
required, 1-2 nights out for
regional, home time. 0.52
cpm or commission of the
gross based on experience.
Great opportunity for driver
to make money and be home
often. Call 856 818 2011

Срочно требуются
механики и сервис-
менеджеры в крупный
автосервис. Отличные
условия и расписание.
Бонус на старт. Зарплата
от \$1000 в неделю.
267-528-2045 или 15-
600-9999. Оставьте
сообщение. 267-528-
2045 или 215-600-9999

В Cleaning service срочно
требуется водитель с
опытом и чистым driv-
ers license. Желательно,
со своим автомобилем.
Минимальный английский.
Full time. Оплата по
договорённости. 267-207-
9509

Компания по перевозке
грузов и ремонту
траков ищет водителя
и механиков. Оплата
водителям min. \$1500/
week. Оплата механиков
min. \$1200/week. Звоните
в любое удобное для вас
время 215-960-7164

Требуются работники на siding с опытом и без. Оплата своевременная согласно квалификации. 267-312-8193, 267-250-2484

Требуются РАБОЧИЕ для работы на крыше с опытом и без. 267-241-2976 Александр

В перспективный стартап по организации детских праздников требуются артистичные молодые люди. 215-303-6360

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуются работники на работу на крышах с опытом и без в р-нах Филадельфии. 267-243-2320

Траковая компания Olego Inc в Chicago приглашает Водителей CDL класса А и владельцев траков на Dry Van. Brand New Trucks Volvo 2017-2018-2019. 60 c / mile. \$2500 SIGNED-ON BONUS. 90% gross для owner operators. Бонусы, Referral, Fuel card, I-Pass / PrePass, Parking. По желанию выходные дома 1-425-998-3191

Требуются некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуются УЧИТЕЛЬНИЦА для 3-летней девочки по пятницам с 12-ти до 8-ми вечера, иногда в другие дни, по мере необходимости. Если у вас много энергии, вы любите работать с детьми и делиться знаниями, позвоните, пожалуйста: (215)578-1897

В компанию Health Food International требуются работники для расфасовки продукции. 215-289-5750

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ требуются водители CDL, class "A". Хорошие условия работы. Все мила и дополнительные остановки оплачиваются. Опыт не требуется. Оплата каждую неделю \$22/час, \$0,57/mile. Говорим на русском, украинском, польском языках. 312-934-6055

В детский сад требуются воспитатели и помощники воспитателя. 215-676-7777

Требуются РАБОЧИЕ ПО УСТАНОВКЕ И РЕМОНТУ КОНДИЦИОНЕРОВ, с опытом и без. 215-429-6638 после 6 pm

Требуются ПОМОЩНИК ПО РЕМОНТУ ДОМОВ на постоянную работу. Своевременная оплата. Надо иметь свой транспорт. 267-304-5010

Траковая компания "Olego" приглашает на работу водителей CDL класса А и владельцев траков на Dry Van. 60 c/mile, \$2,500 - signed-on bonus и др. бонусы. 425-998-3191

Компания приглашает ВОДИТЕЛЕЙ CDL class А, с опытом работы 2 года на рефрижераторе, для работы в радиусе 300 миль. Выходные дома. Одинаковые маршруты. База в центре Northeast. (215) 677-5963; (215) 391-9777

Требуются женщина в cleaning service. Машина не требуется. Заберём из NE Phila. Хорошая з/плата, хорошие условия. 215-990-7273

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ и ПОМОЩНИКИ в компании HVAC - установка и ремонт кондиционеров. (215) 760-1851

В CLEANING SERVICE срочно требуется девушка на уборку домов на Full time. (267) 334-1900

Требуются водитель в cleaning service на постоянную работу со своим мини вэном на 7 посадочных мест. 267-265-3308

Для работы на кухне и по уборке помещений (part time, full time) требуется русскоговорящая женщина. 215-677-7710

На дневную работу требуется певец-аккомпаниатор (фортепиано, баян). 215-677-7710

Требуются люди на ШПАКЛЕВКУ и МАЛЯРКУ. Оставьте сообщение по телефону: (215) 960-2091

Для новорожденного и помощи для мамы требуется BABYSITTER с опытом работы - женщина от 38 до 55 лет. Возможно с проживанием, хорошие условия. Желательно с машиной. Район Bucks County. Зарплата по договоренности. (215) 490-3205; (267) 401-8758, оставьте сообщение

DAN REAL ESTATE
Valentin Kozlov REALTOR
valentinkozlov@comcast.net
Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966



В агентство Harmony Health Home Care срочно требуется Home Health Aid по уходу за пожилой женщиной на F/P time в р-не City Line на Conshohocken Ave. Оплата чеком. 215-800-3030

Требуются женщина в Cleaning service. Хорошие условия и оплата. (267) 337-6099

Требуются на работу САНТЕХНИКИ и САНТЕХНИКИ-МЕХАНИКИ на обслуживание строительства больших жилых и коммерческих объектов. Опыт желателен, но необязателен. Зарплата соответственно стажу. Полная занятость. Право на работу в Амрике обязательно. Телефон: (267) 262-1044

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуются INSTALLERS с опытом и без. Постоянная работа в районе Филадельфии. Базовый английский и американские водительские права обязательны. Обращаться по телефону: (267) 230-3229. оставьте сообщение

Требуются ЖЕНЩИНЫ для уборки домов F/T, P/T. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ. 267-970-7203

В траковую компанию требуется водитель CDL class A на Рифер с опытом работы. 267-240-5747, 267-205-7012

В русскую аптеку требуется помощник фармацевта. 267-210-9966

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

Требуются женщина по уходу за пожилым человеком в NE Филадельфии с проживанием. 215-676-1487

Требуются водители CDL Class A с опытом работы! Long distance miles! Работаем с Dry Van. Хорошие условия! Все мила оплачиваются. Оплату каждую неделю. 347- 476-2044

В инженерную компанию в Baltimore, Maryland требуется специалист-электронщик на Full Time для тестирования и ремонта различного электронного оборудования, включая устройства промышленной автоматики. Оплата \$50,000 в год и выше в зависимости от квалификации. Предоставляется медицинская страховка и overtime. Tel: 410-363-1452, 410-363-1546

В детский сад на Levick st требуется водитель с вэном для поездок в магазины за продуктами. 215-742-2252 звонить в рабочие дни с 12 до 6

В медицинский офис требуется работник, владеющий английским. 215-300-3355

Срочно требуются водители CDL class A с минимальным стажем 2 года + HAZMAT (не танкер). Минимальный английский. Гарантированная зарплата \$1500/1600 за 5 дней, выходные дома. 3 routes available. 610-909-0582

Требуются женщина для уборки домов. 215-410-6760

В строительную компанию требуются опытные рабочие бригады на siding и project managers. 609-374-1757, 267-237-7210

Ищу субконтракторов в компанию по установке и разводке воздуховодов. 215-429-6638

Требуются ЖЕНЩИНЫ в Cleaning Service на F/T. Хорошая оплата. 267-474-1116

В автомастерскую требуются специалисты с опытом работы по подготовке панелей к покраске, сборка и разборка, шпаклевка. Зарплата от \$17-22/час, работа 40+ часов в неделю. На full/part time. Тел. 215-767-4409, Екатерина.

Требуются плотники на постоянную работу в South Jersey на внутренний и внешний трим. С опытом и без, с транспортом и без. По всем вопросам тел. 954-856-9637

ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com
Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
ERIC BEREZIN
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115



INVERTICE COMPANY is currently looking for TOWER CLIMBERS and FOREMAN with experience. Competitive pay and steady work. A wide range of career opportunities. (267) 255-1151

INVERTICE COMPANY требуются TOWER CLIMBERS and FOREMAN с опытом работы. Высокая оплата и постоянная работа. Карьерный рост. Телефон: (267) 255-1151

В занятую dealership в Morrisville срочно требуется МЕХАНИК на Full time. Для собеседования звоните по телефону: (267) 800-6119, спросить Феликса

Ресторан "КАВКАЗ" (80 Rd., exit 192). Требуются: ПОВАР, ПОМОЩНИК ПОВАРА, ОФИЦИАНТКИ. С проживанием, жилье предоставляется. 1.818-930-0675

Требуются женщина в CLEANING SERVICE с опытом работы на Full time. Хорошие условия. (267) 269-8377, оставьте сообщение

Ищем contractors (sub-contractors), helpers с опытом по установке окон, дверей и заборов (windows, doors and fences) со своим транспортом. Хорошая зарплата. Звоните или пишите по телефону 267-755-8002 Назар

В Sign Company требуется ответственные работники. Необходимо знание работы с самоклеющимся винилом, оформления всех видов реклам и автомобилей. 267-210-1404

В Cleaning service для уборки домов приглашаются ЖЕНЩИНЫ. Хорошие условия. 267-255-1952

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. Предоставляется транспорт. F/T, 6 дней. \$13.5 на старт с опытом работы. 267-241-4448

ОЧЕНЬ ЗАНЯТАЯ ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ LEGO TRANSPORTATION С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ: водителей CDL на local and long distance (опыт необязателен), диспетчеров с опытом или без (знание английского языка необходимо), Customer Service representative с обязательным знанием английского языка, механиков по тракам, желателен с опытом. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ, З/ПЛАТА 267-752-5252

Требуются мужчина для работы на крыше. Хорошие условия работы. 215-460-1888

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Продовольственному магазину требуются на постоянную и временную работу продавцы, кассиры, помощники повара, разнорабочие с опытом и без. 215-357-4011

Требуются водители на траки Вольво 2014, 2016. Оплата 25% от гросса или 50-60 центов за милю. Гарантируем \$1,700 в неделю и оплачиваем все мила. 551-358-1541

Траковая компания приглашает на работу водителей CDL class А для работы на дальних перевозках. Опыт работы в США на траках и трейлерах не менее одного года. Необходим минимальный английский. Работа на новых траках и трейлерах Flatbed. 267-982-8680

Business Opportunities

В связи с переездом, хозяева продают налаженный бизнес - парикмахерскую в центре NE. 215-208-6625

ПРОДАЕТСЯ АТЕЛЬЕ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ И РЕМОНТУ ОДЕЖДЫ. Бизнес удобно расположен на торговой улице исторической части Huntingdon Valley. Ателье более 16 лет, постоянная клиентура и надежные бизнес-отношения с окружающими магазинами по продаже одежды. (267) 987-5291

100% Club Multi-Million Dollar Producer
VERA FISHMAN REALTOR
R01/-36c Office (215) 328-4800
Direct (215) 328-4849
Cell (215) 601-0607
Fax (215) 328-4858
vfishman@aol.com
1456 County Line Road
Huntingdon Valley, PA 19006
Each office is Independently Owned and Operated



DAN REAL ESTATE
OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

LICENSED BROKER IN PENNSYLVANIA FLORIDA AND NEW JERSEY
ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute OWNER/BROKER



1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500
Absolute REALTY GROUP
Lana Kilimnik
Cell: 215-206-6632



Бизнес на продажу. В связи с выходом хозяина на пенсию, продаётся успешный Auto Body Shop под "ключ" со всем оборудованием. Телефон не меняется уже 25 лет. Прекрасная репутация в Bucks County и NE Philadelphia. Расположен в одном блоке от Bustleton Ave. и Street Rd. Современный отремонтированный и меблированный офис (надо видеть). Агентов просим не беспокоить. Возможен рент. Звонить 267-530-9406 для назначения встречи.

Продаётся хозяином Lexus LS-430, 2006 года. Цвет чёрный, пробег 121,000, бежевый салон, Full loaded, хорошее состояние. Сделан в Японии. Цена по договорённости в соответствии с "Blue Book". 215-837-0405

Продаётся 3-колесный велосипед для взрослых с металлической корзиной. Цена по договорённости. 267-979-6350

Сдаётся на Philmont Ave. 2-й этаж. 2 спальни, 2,5 ванны + лофт. Большая гранитная кухня со stainless still appliances. Новые ламинатные полы, большие шкафы. Балкон. Удобно расположен к выезду на первую дорогу, в минутах ходьбы от станции поезда и Bustleton. Остаются холодильник, стиральная/сушильная машины, ц/к. Домашние животные Welcome. \$1750/mo Dan R/E 267-808-6333

Редко предлагаемый вариант - квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. P-n Somerton. 267-987-5291

Сдаётся комната в жилом доме на Bustleton. 215-942-9482

Сдаётся в Pathway condominium (возле почты). 1 спальня, 1 ванная, 1-й этаж. После капитального ремонта. Всё новое. Принимаем 8 программу. Простят \$925,000. 215-837-0405

Сдаётся в Pathway condominium (возле почты). 1 спальня, 1 ванная, 1-й этаж. После капитального ремонта. Всё новое. Принимаем 8-ю программу. Простят \$925,000 215-837-0405

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!

New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договорённости. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Сдаётся меблированная комната в р-не нового Net-Cost. Хорошие условия. Цена при встрече. 786-431-6623 Надежда

С 1 июня сдаётся 3 bdr. большая квартира 1600 sq.ft. 2 туалета. Гараж, прачечная, большая кладовая в бейсменте. P-n Old Bustleton. 732-213-7971 София. С 1 мая сдаётся 2 bdr. Single House in Bucks County. Прекрасный ремонт. Большой backyard с бассейном. Недорого. 267-242-4595 Сеня

Ищу квартиру 2 bdr в кондо по 8-й программе, желательно с бассейном. 215-715-8125 Игорь

С июня сдаётся 2-bdr. apt. на 2-м этаже дуплекса в районе Welsh Rd. & Bustleton Ave. 2 ванны, гараж, паркинг, бейсмент. Квартира после ремонта. Тихая улица, близко к транспорту. \$1,050 + utilities. (215) 776-0112, после 5 pm.



Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-n Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon & Rhawn. Special: 1bdr. - \$850, 2bdr. - \$950, включая heat & water. Новые кухни, ванны, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Сдаётся квартира в CONDO DORAL на 3 этаже. 2 спальни, 2 ванны, балкон, бассейн, рядом автобус и Петровский маркет. 215-355-0517

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Спешите записать своих детей в летний лагерь "The GAN". Complete comprehensive Judaica Curriculum. Об условиях и скидках звоните по тел. 215-695-0399

Опытный преподаватель предлагает уроки игры на флейте. См. рекламу. 215-565-6150

Продам Куплю



Продаётся шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160K. Двигатель 70K. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Продаётся двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

Продаётся Hyundai Sonata, 2010, 90 тыс. миль, в хорошем состоянии. 267-808-2194

BUSINESS OPPORTUNITIES

On going
Auto Body Shop Business for Sale
with equipment and goodwill

A 25 year old phone number following and a good reputation in Bucks County And Ne Philadelphia one block off Bustleton Ave And Street Rd.

A modern remodeled and furnished office (must see) A turn key operation.

No real estate-Lease Available.

Owner is retiring

Call 267- 530-9406
for appointment

БИЗНЕС НА ПРОДАЖУ

В связи с выходом хозяина на пенсию, продаётся успешный Auto Body Shop под "ключ" со всем оборудованием

Телефон не меняется уже 25 лет. Прекрасная репутация в Bucks County и NE Philadelphia.

Расположен в одном блоке от Bustleton Ave. и Street Rd.

Современный отремонтированный и меблированный офис (надо видеть)

Агентов просим не беспокоить. Возможен рент.

Звонить 267-530-9406
для назначения встречи

Сдаётся 2 bdr. дуплекс в р-не Academy & Grant после ремонта. Паркетные полы, Laundry. Принимаем 8-ю программу. Рядом Aldi shopping Center. \$1300 215-400-1359 Инна

Сдаётся комната в single house женщине. 215-500-0627

С июня сдаётся 2-BDR, 2 bath apt. в районе Blue Grass Plaza (новый Net-Cost Market). 1.200 sq. ft. В хорошем состоянии, все appliances. \$1,200. (267) 304-1854

Сдаётся студия в р-не Tomlinson, \$600, все включено. 215-820-4979

Сдаётся квартира в Condo в двух уровнях. 1-й этаж: большая гостиная с камином, столовая, кухня (новая stainless steel газовая плита, новая stainless steel микроволновка с вытяжкой, stainless steel холодильник, стиральная машина и сушка, туалет, большой closet с зеркальными дверями. 2-й этаж: большая главная спальня с большим walk-in closet и ещё одним closet; вторая спальня с большим closet с зеркальными дверями, большая ванная комната и closet в коридоре. Ц/К и отопление, новые ковровые покрытия. Квартира после ремонта, готова к заселению. Близко к транспорту и основным дорогам. В оплату входят: уборка мусора и снега, вход за газонами, газ, вода. Цена: \$1350.00 в месяц + электричество. 267-575-2201.

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 2 этаже с балконом. Стир, суш и посудомоечная машины в квартире. Близко к Петровскому маркету и автобусам. \$1100 в месяц. 215-450-6303

Сдаётся СТУДИЯ в р-не Tomlinson, все appliances, в хорошем состоянии. 215-715-7806, 267-241-4448

Сдаётся с июня 2 bdr apartment в дуплексе после ремонта, в р-не Krewstown. 215-206-1160

Сдаётся 1 bdr студия. 267-934-4455

Сдаются на Street Rd (возле Costco) полностью отремонтированные профессиональные офисы разной площади. Много парковочных мест, место для рекламы. Идеальное помещение для accounting, law office, medical office, Home Care, и других professional offices. 267-575-2205



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Продаётся custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, Отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванны, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванны на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 Т. 215-601-0607

Продаётся в NE. Twin. 3 спальни, 2,5 ванны. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. \$239,900 267-391-7419

Куплю 2 bdr. 2 bath. Condo в Dorall, Ambassador, Norwalk. 267-391-7419

Поступил в продажу дуплекс в р-не Tomlinson Rd. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Бейсмент, 2 гаража. Оба этажа сданы в рент. Большой участок. Простят \$299,900. 215-837-0405

Куплю или сниму 1 или 2 bdr квартиру по 8-й программе. 215-676-1789

Продаётся на Teton Rd. Franklin Mills Mall. Rowhouse. 3 спальни, полностью отремонтирован. Паркет. Новые окна. Большая современная кухня с гранитом и новыми электроприборами. Обеденная комната с french door и выходом на большой дэк. Зеркальные двери шкафов. Оборудованный бейсмент с выходом в огороженный двор. Гараж переделан в дополнительную комнату. Отличное состояние. \$259,000 267-808-6333 Dan R/E

Продаётся в Bucks County. Sunrise Way. Warwick. Sigle-Ranch. 3 спальни, 2 ванны. Веранда, крытый дэк. Бассейн. Вокруг лес. Красивая гостиная с большим окном. Камин. Паркетные полы. Большой бейсмент. \$409,900 Dan R/E 267-808-6333

Duplex for Sale Район Петровского Маркета. 2 спальни, 1,1 ванны на каждом этаже, гараж на 2 машины, полностью заселён. \$299,999 215-601-0607

NE Vyberry Rd. (Forest Glen). Кондо/квартира. 1 спальня, 1 ванная. Средний этаж в 3-этажном здании. Отличное состояние! Остаются все appliances. Прекрасный ремонт. Всё новое: балкон, во дворе бассейн и детская площадка. Рядом автобус и поезд. \$98,900 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся дуплекс в тихом р-не NE. 2 спальни, 1,5 ванны на каждом этаже. Гараж на 2 машины, бейсмент. \$294,900 267-391-7419

SALE or RENT. 1-BDR CONDO. Полностью отремонтированное, с новыми appliances. Район Rhawn Ave. & Ditman St. Цена на продажу: \$67,000. Цену рента уточните по телефону: (267) 304-1854



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери.
Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окна, двери. **ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321**

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finished basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensed & insured. Тел. 215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZACONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MULCH КАМНИ RATIO ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. **ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ.** 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Корсет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек. Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острого загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, аэропорт, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Предлагаю услуги по хозяйству (мелкий ремонт, уборка домов, помещений, back yard, обрезание деревьев и т.д.) Звоните! Поможем! Т. 347-776-2537 Живу в NE Phila

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Встречаю и отвожу в аэропорты Филадельфии и Нью-Йорке по понедельникам, четвергам и воскресеньям. 267-393-2445

ОКНА И ДВЕРИ. Любые виды разнообразного дизайна, облицовка, установка. Заказ выполняется быстро и качественно. Низкие фабричные цены. 215-338-4126

Выполняем все виды строительных отделочных электрических и сантехнических работ. Быстро. Качественно. Недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Отвожу и встречаю - аэропорты, аэропорт, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Требуются **СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ** (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по-договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

Круглосуточная медицинская служба помощи выведения из запоев, снятие ломок. Полная очистка организма через капельницы. Строгая конфиденциальность. Выезд на дом. 786-942-0502

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Круглосуточная медицинская служба помощи выведения из запоев, снятие ломок. Полная очистка организма через капельницы. Строгая конфиденциальность. Выезд на дом. 786-942-0502

Отвожу и встречаю - аэропорты, аэропорт, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Доверьтесь профессионалам! Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур. 215-355-4007, 215-331-7585

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

Уборка домов и офисов. Большой опыт. Низкие цены. Работаем качественно. Please speak english. (267) 444-4967

Знакомства

Мне под 60, еврейка, серага, очень стройная и спортивная, полная энергии и оптимизма. Ищу партнера с аналогичными качествами для развлечений в субботние вечера и праздники. (215) 317-5143

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник-Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

ВНИМАНИЮ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007

215-331-7585

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе.

215-432-4123

Владимир Яковлев — сын Егора Яковлева, редактора «Московских новостей» в годы перестройки.

Меня назвали в честь деда. Мой дед, Владимир Яковлев, был убийца, кровавый палач, чекист. Среди многих его жертв были и его собственные родители. Своего отца дед расстрелял за спекуляцию. Его мать, моя прабабушка, узнав об этом, повесилась.

Мои самые счастливые детские воспоминания связаны со старой,

просторной квартирой на Новокузнецкой, которой в нашей семье очень гордились. Эта квартира, как я узнал позже, была не куплена и не построена, а реквизирована — то есть силой отобрана — у богатой замоскворецкой купеческой семьи. Я помню старый резной буфет, в который я лазал за вареньем. И большой уютный диван, на котором мы с бабушкой по вечерам, укутавшись пледом, читали сказки. И два огромных кожаных кресла, которыми, по семейной традиции, пользовались только для самых важных разговоров.

Как я узнал позже, моя бабушка, которую я очень любил, большую часть жизни успешно проработала профессиональным агентом-провокатором. Урожденная дворянка, она пользовалась своим происхождением, чтобы налаживать связи и провоцировать знакомых на откровенность. По результатам бесед писала служебные донесения. Диван, на котором я слушал сказки, и кресла, и буфет, и всю остальную мебель в квартире

МЕНЯ НАЗВАЛИ В ЧЕСТЬ ДЕДА

дед с бабушкой не покупали. Они просто выбрали их для себя на специальном складе, куда доставлялось имущество из квартир растрелянных москвичей. С этого склада чекисты бесплатно обставляли свои квартиры.

Под тонкой пленкой неведения, мои счастливые детские воспоминания пропитаны духом грабежей, убийств, насилия и предательства. Пропитаны кровью. Да что я один такой? Мы все, выросшие в России — внуки жертв и палачей. Все абсолютно, все, без исключения. В вашей семье не было жертв? Значит были палачи. Не было палачей? Значит были жертвы. Не было ни жертв, ни палачей? Значит есть тайны. Даже не сомневайтесь!

Мне кажется, мы сильно недооцениваем влияние трагедий российского прошлого на психику сегодняшних поколений. Нашу с вами психику. По сей день, прощаясь, мы говорим друг другу — «До свидания!», не осознавая, что «свидание» вообще-то слово тюремное. В обычной жизни бывают встречи, свидания бывают в тюрьме. По сей день мы легко пишем в смсках: «Я напишу, когда освобожусь!»

Когда ОСВОБОЖУСЬ...

Оценивая масштаб трагедий российского прошлого, мы обычно считаем погибших. Но ведь для того, чтобы оценить масштаб влияния этих трагедий на психику будущих поколений, считать нужно не погибших, а — выживших. Погибшие — погибли. Выжившие — стали нашими родителями и родителями наших родителей. Выжившие — это овдовевшие, осиротевшие, потерявшие любимых, сосланные, раскулаченные, изгнанные из страны, убивавшие ради собственного спасения, ради идеи или ради побед, преданные и предавшие, разоренные, продавшие совесть, пре-

ращенные в палачей, пытаные и пытавшие, изнасилованные, изувеченные, ограбленные, вынужденные доносить, спившиеся от беспросветного горя, чувств вины или потерянной веры, убитые, прошедшие смертный голод, плен, оккупацию, лагеря.

Погибших — десятки миллионов. Выживших — сотни миллионов. Сотни миллионов тех, кто передал свой страх, свою боль, свое ощущение постоянной угрозы, исходящей от внешнего мира — детям, которые, в свою очередь, добавив к этой боли собственные страдания, передали этот страх нам. Просто, статистически сегодня в России — нет ни одной семьи, которая так или иначе не несла бы на себе тяжелейшие последствия беспрецедентных по своим масштабам зверств, продолжавшийся в стране в течение столетия. Задумывались ли вы когда-нибудь о том, до какой степени этот жизненный опыт трех поколений ваших ПРЯМЫХ предков влияет на ваше личное, сегодняшнее восприятие мира? Вашу жену? Ваших детей? Если нет, то задумайтесь.

Мне потребовались годы, на то, чтобы понять историю моей семьи. Но зато теперь я лучше знаю, откуда взялся мой извечный беспричинный страх? Или преувеличенная скрытность. Или абсолютная неспособность доверять и создавать близкие отношения. Или постоянное чувство вины, которое преследует меня с детства, столько, сколько помню себя.

В школе нам рассказывали о зверствах немецких фашистов. В институте о бесчинствах китайских хунвейбинов или камбоджийских красных кхмеров. Нам только забыли сказать, что зоной самого страшного в истории человечества, беспрецедентного по масштабам и продол-

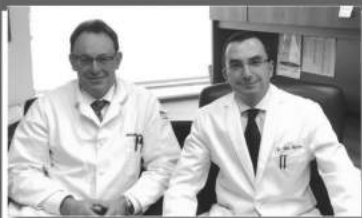
жительности геноцида была не Германия, не Китай и не Камбоджа, а наша собственная страна. И пережили этот ужас самого страшного в истории человечества геноцида не далекие китайцы или корейцы, а три подряд поколения ЛИЧНО ВАШЕЙ семьи.

Нам часто кажется, что лучший способ защититься от прошлого, это не тревожить его, не копаться в истории семьи, не докапываться до ужасов, случившихся с нашими родными. Нам кажется, что лучше не знать. На самом деле — хуже. Намного. То, чего мы не знаем, продолжает влиять на нас, через детские воспоминания, через взаимоотношения с родителями. Просто, не зная, мы этого влияния не осознаем и поэтому бессильны ему противостоять. Не важно, что именно для каждого из нас сегодня является олицетворением этого страха, кого именно каждый из нас сегодня видит в качестве угрозы — Америку, Кремль, Украину, гомосексуалистов или турков, «развратную» Европу, пятую колонну или просто начальника на работе или полицейского у входа в метро. Важно — осознаем ли мы, до какой степени наши сегодняшние личные страхи, личное ощущение внешней угрозы — в реальности являются лишь призраками прошлого, существование которого мы так боимся признать?

... В 19-ом, в разруху и голод, мой дед-убийца умирал от чахотки. Спас его от смерти Феликс Дзержинский, который приволок откуда-то, скорее всего с очередного «специального» склада, ящик французских сардин в масле. Дед питался ими месяц и, только благодаря этому, остался жив. Означает ли это, что я своей жизнью обязан Дзержинскому? И, если да, то как с этим жить?

Владимир Яковлев

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL



267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



267-342-7707

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ

САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

СТЕЛИМ КРЫШИ,
ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ

267-205-0247 Денис



Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА SOLL ACCOUNTING & NOTARY



- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей, компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



7 ИЮНЯ
ЧЕТВЕРГ
7:30pm

JCC Klein Life
10100 Jamison Ave. Philadelphia, PA 19116



МИЗЕРИ

спектакль по роману Стивена КИНГА

16+ Даниил СПИВАКОВСКИЙ Евгения ДОБРОВОЛЬСКАЯ

Это один из самых виртуозных психологических триллеров **Стивена Кинга**. "Мизери", инсценированный замечательным режиссером Ниной Орловской, это попытка разговора актеров и зрителя о сокровенном, спрятанном на самой глубине души, болезненном и иногда убийственном чувстве любви. Ему кажется, что он изучил женскую душу вдоль и поперёк, может управлять эмоциями, чувствами, мыслями своих поклонниц с высоты литературного Олимпа под слепящими прожекторами. Но главному герою спектакля "Мизери" только предстоит узнать другую, тёмную сторону женской любви, ту, в существовании которой женщины и сами себе не готовы признаться.

7 Июня психологическая драма "Мизери" в Филадельфии. В главных ролях Евгения Добровольская и Даниил Спиваковский.

Билеты в магазине Книжник 215-969-1082

пятница
18 мая
8 вечера

информация и билеты:
267-980-5368

Впервые в Америке



группа КВАТРО

Klein Life JCC

10100 Jamison Ave., Philadelphia, PA 19116

ИНФОРМАЦИЯ И БИЛЕТЫ:

Лариса 267-980-5368

Люда 267-252-8529

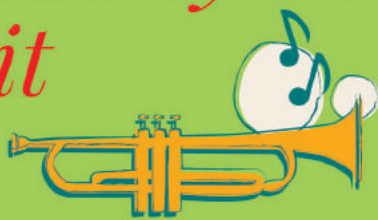
Лена 215-407-2239

Viva Fashion 215-322-7760

www.RussianHotline.com

www.RussianPhilly.com

Charity Concert, Community service credit



Arts International Festival Orchestras
Pops: all instruments & levels
Chamber: advanced players, audition needed

Concert location: Lulu Shrine, Plymouth Meeting
June 30, Sat 7 pm

Broad Street Run (Entertain): May 6, Sun

Lulu Circus (Entertain): May 19, Sat

Hospital Board of Directors' Meeting
(Entertain): June 21, Thr

Lance Wiseman, concert pianist,
conductor
lancepiano@gmail.com



Nino Katamadze Productions LLC,
Bukajazz Entertainment LLC

&

Tvistomi Association

Present:

NINO KATAMADZE & INSIGHT



MAY 25th

2018

8:00 PM

Unforgettable Concert
Dedicated to the 100th Anniversary
of the Independence
of Georgia

Klein JCC

Box office: (267) 252 0620
10100 Jamison Avenue Philadelphia 19116

All in Bloom

Ready for

Planting

EXCELLENT SERVICE
GREAT PRICES



Annuals • Perennials • Tropicals • Flowering Shrubs • Roses • Evergreens • Hanging Baskets



HIBISCUS

Great selections of colors



10 varieties
of **DOGWOODS** in stock



**LARGE SELECTION
OF BERRY BUSHES
AND GRAPES**

Currants white & black, Blackberries,
Jostaberries, Gooseberries, Blueberries,
Raspberries (red & yellow),
Grapes (red & white)

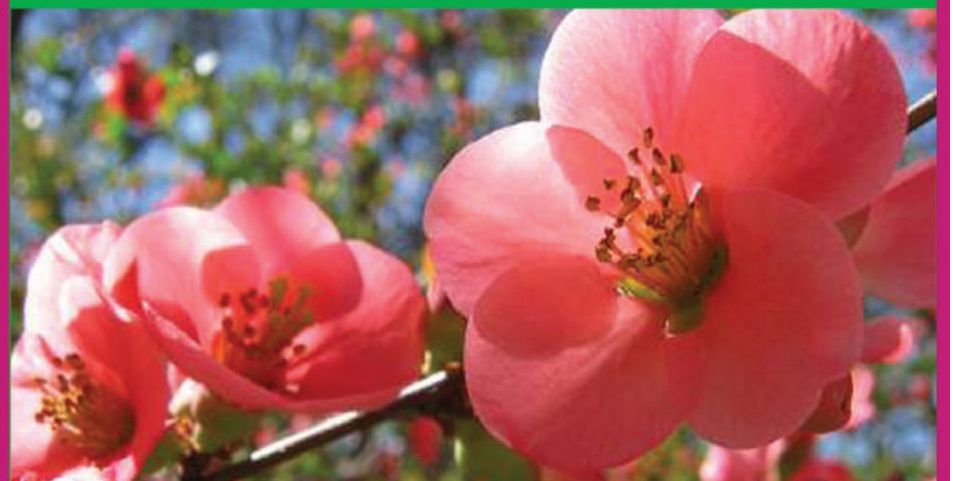
**46th Annual
Tree Planting
SALE**

**You BUY the TREE
We PLANT it for FREE*
Mature size**

*Trees \$299.00 & up included & nominal delivery charge



FURNITURE



Spring Store Hours:

Mon. - Fri. 8am - 7pm

Sat. 8am - 5pm

Sun. 9am - 5pm

May not be combined with any other offer
or sales. No adjustments on prior purchases.
In-stock items only. While supplies last. Not
responsible for typographical errors.

Sales end May 31, 2018



Find us on
Facebook

1134 Bustleton Pike
Feasterville, PA 19053
215.322.4300
www.feeneys.com

Feeneys's

Garden • Patio • Gift • Christmas

АВТОШКОЛА



Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов

Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass).
Стоимость \$2,000.

Скидки для группы из 3 человек.

Вы получите права штата Пенсильвания.

В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня.

720-418-9696

info@truckerusa.us www.truckerusa.us

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.




Honda Accord 2018

Honda CRV 2018

Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars



Доверьтесь профессионалам!

Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур

215-355-4007, 215-331-7585

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории **CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY



Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED
и
STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ
\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓
LDP 609-225-5188
Минимальный опыт работы — 2 года

АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ:
ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ



- ➔ **ОТПРАВКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА**
- ➔ **РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ: МЕХАНИЧЕСКИЕ, КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ И ПОКРАСКА**

А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: 267-432-5188 Дмитрий

Art Studio
Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr., Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

PILOT CONSTRUCTION
CONCRETE and MASONRY

Все виды цементных и бетонных работ



- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- каминь
- бейсменты и многое другое

Саша 856-426-3142

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

Обладательницу «лица ангела и тела богини» часто называют одной из самых красивых актрис XX века. На экране она была такой же, как в жизни, а из жизни никогда не делала тайны. Скука и страсть, меланхолия и юмор, одиночество и шумные компании, боязнь рожать детей и почти маниакальное желание иметь крепкую семью – из этих противоречий, казалось, была соткана вся ее судьба...

Заштатный городок провинциальной Америки – Смитфилд. За горизонт уходят грязно-коричневые поля

табака, унылый пейзаж не добавляет радости в трудовые будни местных жителей. Типичная для времен Великой депрессии семья – отец до седьмого пота вкалывает на плантации, еще вчера она была его собственностью, сегодня – продана за долги. На хрупких плечах его супруги, бывшей первой красавицы в округе, лежит забота о доме и семерых отпрысках. Ава, самая младшая, вынуждена донашивать платья за сестрами и терпеть, когда братья дергают ее за косички. Мать уже объяснила ей, что от мужчин добра не жди, каждый первый – волокита и подлец! Зачем же замуж идти? А вот такая наша бабская доля!

Вечерами, когда вся семья собиралась за большим столом, отец вслух читал перед ужином Библию – единственную книгу в доме. По праздникам разрешал включать радиоприемник. На танцы? В кино? Ни-ни! Иди лучше помоги матери лущить горох. Заветной мечтой Авы было уехать из Смитфилда далеко-далеко.

Едва ей исполнилось восемнадцать, она так и сделала – отправилась покорять соседний Вильсон. По чести сказать, городок был такой же глухоманью, как и родной, но это была другая глухомань, а главное, Ава могла наконец делать, что хотела – сидеть в кинотеатре хоть все сеансы напролет и любоваться на нереальных красавиц. Правда, на развлечения нужны были средства, поэтому она поступила на курсы секретарш. А что, хорошая профессия – перебирай бумажки, отвечай на звонки да вари кофе. А если повезет, выйдешь замуж за босса и нарожаешь ему семерых детишек.

Иной жизни Ава не знала, ни о чем большем не мечтала и искренне полагала, что лишена даже намека на какой-либо талант. Более того, выросшая среди лопухов прекрасная роза даже не подозревала, насколько она хороша! Когда муж ее старшей сестры выставил фотографии Авы в витрине своей нью-йоркской мастерской, она была сконфужена, как если бы ее публично раздели. Результат был ошеломляющим – с фотографий смотрела настоящая красавица: высокая грудь, тонкая талия, выразительные глаза и алебастровая кожа...

Увидев снимки, Ава пришла в ужас – то, что она всегда старалась скрыть, сделалось теперь достоянием уличных прохожих! Ей казалось, она не переживет позора, а между тем начиналась совершенно другая жизнь Авы Гарднер...

...Называйте, как душе угодно – сказка о Золушке воплотилась в жизнь, или сбылась американская мечта, или рубите по-русски с плеча – из грязи, мол, в князи, суть останется одной и той же: агент самой знаменитой американской кинокомпании «Метро голден Майер» случайно увидел фото Авы, и вот девушка без имени, без образования, без протекции – голливудская актриса! Главный босс – Луис Майер, известный своей придирчи-

АВА ГАРДНЕР



востью к актерской игре, при виде юной мисс Гарднер воскликнул: «Говорить она не умеет, двигаться не умеет, играть не умеет, ничего не умеет... Но, черт возьми, она просто потрясающая!». Ампула ей подобрали под стать – «сексуальное животное», и принялись штамповать второсортные картины про первосортную любовь, которые пользовались у публики, особенно ее мужской половины, неизменным успехом.

Дальше больше – опять-таки совершенно случайно в павильонах студии Ава столкнулась с тогдашним секс-символом Америки Микки Руни. Актер, известный не только своими работами в кино, но и донжуанским списком, влюбился как мальчишка. Действовал по привычной, никогда не дававшей сбоев схеме – букеты, презенты, любовные записочки и телефонные звонки с пылкими признаниями. Однако провинциальная красавица не спешила сдаваться, она отлично помнила наставления матери: «Приличные девушки целуются только после свадьбы!». И голливудский Казанова повел упрямую девственницу под венец. Казалось, мечты Авы сбылись – вместо унылых полей вокруг сверкающий Голливуд, а рядом – ну чем не принц!

Не прошло и пары лет, как Ава развелась с мужем. От наивных грез о счастье замужестве в ее душе не осталось и следа: «Мы подходили друг другу только в постели – и ни в чем другом». С тех пор это место пусто не бывало. В Голливуде скучать в одиночестве красивой женщины не к лицу. Знаменитый Говард Хьюз – миллиардер и авиатор – по малейшему намеку Гарднер предоставлял к ее услугам самые быстрые самолеты и отели целиком.

Ава развлекалась, как малое дитя. Однажды в разгар второй мировой войны, когда в ее родном Смитфилде стояли очереди за хлебом, ей взбрело в голову откушать апельсинового мороженого и – опля! – уже через час у ее дверей остановился лимузин, и шофер в ливрее торжественно внес в дом бочку лакомства. Так и просится на ум песенка: «Прилетел вдруг волшебник в голубом вертолете... И в подарок – пятьсот эскимо!».

Сплошной «хэппи-бёрсдей» закончился новым браком. Второй муж Арти Шоу в буквальном смысле был человеком-шоу, человеком-оркестром. Руководитель джаз-оркестра, всемирно известный кларнетист, экстравагантный и остроумный джентльмен попросту заболтал простую Аву. Она часами слушала его сладкие речи, открыв прелестный коралловый ротик, и с готовностью хохотала над каждой его шуткой. А через десять месяцев подала на развод. Вердикт бывшие супруги вынесли друг другу суровый, но, по сути, точный – Шоу заклеил Аву «деревенщиной с табачного поля», а в бесталанной актрисе неожиданно пронулся талант к ироничным афоризмам: «Жить с Арти – такая тоска! Все равно, что учиться в колледже. Лучше уйти самой, чем дожидаться, пока тебя отчислят!».

Когда долго ешь пирожные, в конце концов, захочется борща. Так и на Аву после развеселой жизни вновь накатило желание создать нормальную семью с обычным парнем, нарожать детишек и даже готовить обеды. Ну какая она актриса, только и выучила, в какую камеру смотреть своими огромными миндалевидными глазами! Герой придуманного ею романа не заставил себя ждать. Начинающий актер Говард Дафф просто позвонил самой сексуальной блоннетке Голливуда и пригласил на свидание. Он был такой милый и простой и так подходил ей, что Ава испугалась выходить за него замуж, чтобы не впугнуть долгожданное счастье. А потом она сделала то, за что не могла простить себя потом всю жизнь – аборт. Говард тоже не простил и ушел. Отчаяние актрисы было столь велико, что даже камера наконец почувствовала ее, признала своей. Неожиданно для всех и для нее самой Аву Гарднер номинировали на «Оскар» за фильм «Могамбо». Дороже статуэтки ей стала работа в другой картине – «Снега Килиманджаро» по произведению Хемингуэя. Там что ни фраза, то отражение внутреннего состояния Авы: «- «Вы рисуете?» – «Нет». – «Лепите?» – «Нет». – «Так чем же вы занимаетесь?» – «Просто пытаюсь быть счастливой». «Вы девушка Чарльза?» – «Нет, я девушка сама по себе».

Сама по себе Гарднер и года не продержалась. Любимчик всей Америки, сладкоголосый Фрэнк Синатра, пришедший на премьеру фильма «Джентльмены предпочитают блондинок», сделал свой выбор, не раздумывая: Она – первая брюнетка Голливуда. Со всем пылом итальянской крови певец закружил Аву в бешеном танце любви – распевал серенады под окнами, палил из пистолета, если она не отзывалась, возил на боксерские матчи и собственные концерты. И все было бы весело, если бы у Синатры не было жены и троих детей. Публика принялась освистывать певца и его любовницу, где бы они ни появлялись. Газеты разразились такими гневными нравоучениями, что довели актрису до нервного срыва и больничной койки. Семья (читай – мафия) Фрэнка призвала его к ответу. И он снова сделал выбор – только она, красавица Ава. Новоиспеченные супруги провели медовый месяц на пустынных ноябрьских пляжах Майями. Ничего, что холодно, их грела любовь, зато ни одного постороннего любопытствующего взгляда.

Стоило Синатре вновь стать добропорядочным семьянином, как к нему вернулось благоволение публики. Концерты, гастроли и съемки отнимали его у Авы. Только она называла это пьяными вечеринками, её смущали «распутные танцовщицы» и «смазливые актрисульки». Каждый раз, когда она видела очередное фото в газете – Фрэнк с Мэрлин Монро, Фрэнк с Грейс Келли, у нее начиналась истерика: «Или я, или все остальные!». Выкидыш положил конец их супружеской жизни. Синатра тогда буквально потерял голос, а Ава бросила все – неисправимого волокиту мужа, насквозь фальшивый Голливуд – и улетела далеко-далеко...

Солнечная Испания встретила ее пламенным фламенко, зажигательным боем быков и... щемящим грудь одиночеством. Даже через океан до нее доходили известия о каждом новом романе бывшего мужа. В ответ она уже привычно иронизировала: «Фрэнку просто недоступен оригинал, поэтому он довольствуется бледными копиями».

В.Краснов

НЕСЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ

15 июня 2012 года Билл Сатрфилд и его сын Андрэ на порядочной скорости катили на своём авто по гладкому, как стекло, хайвею.

В какой-то момент старый Сатрфилд подсказал сидевшему за рулём сыну:

– Андрэ, сейчас за поворотом будет опасное место – справа отроги гор, а слева глубокое ущелье, так что ты лучше притормози.

Лишь только автомобиль, сбавив скорость, миновал поворот, впереди, метрах в тридцати, возникла фигура женщины, которая отчаянно размахивала руками.

Когда машина остановилась, женщина подбежала к водителю и, указывая пальцем на ущелье, прокричала:

– Туда свалился автомобиль! Там плачет ребёнок. Спасите его!

Отец и сын моментально сориентировались. Андрэ достал из багажника свёрнутый в кольцо трос, вдвоём они привязали конец троса к стоящему на краю ущелья дереву и, держась за трос, один за другим стали медленно спускаться вниз.

На дне ущелья они обнаружили покорёженный зелёный форд. Открыв дверь машины, они увидели на передних сидениях два безжизненных тела. На месте водителя сидела молодая женщина, а рядом с ней – залитый кровью мужчина. Андрэ по очереди прикоснулся к несчастным и тихо произнёс:

– Оба мертвы.

С заднего сидения донёсся тихий плач. Там была девочка лет четырёх. Старший Сатрфилд взял её на руки, осмотрел и ощупал её всю.

– Кажется, невредима, – облегчённо вздохнул старик.

Тем временем Андрэ позвонил в полицию. Закончив разговор, он подошёл к безжизненной женщине и взгляделся в её лицо.

– Это же она! – удивлённо воскликнул молодой человек.

– Кто она? – отозвался старший Сатрфилд.

– Это та самая женщина, которая остановила нашу машину!

– Этого не может быть! – не поверил отец.

– Да нет, это точно она, – настаивал молодой человек. – Я хорошо разглядел её лицо: тонкие черты, чуть вздёрнутый носик, большие ресницы и тёмные брови. А сама – яркая блондинка. Это точно она!

– Это невозможно, – покачал головой старший. – Ты сошёл с ума, Андрэ!

– Я сделал её фотографию, – проговорил сын. – Вот, взгляни! – и протянул ему селлорфон.

Присмотревшись, отец посерьёзней, приблизился к мёртвой женщине и стал разглядывать её лицо.

– Действительно, выглядят как одно лицо, – согласился он и в замешательстве почесал затылок.

Затем отец и сын сфотографировали место происшествия и его жертв, дождались приезда полицейских, передали им девочку и отправились по своим делам.

Проведя расследование, полицейские пришли к выводу, что водитель просто-напросто не справился с управлением. Девочку отдали в Дом ребёнка, и постепенно происшествие стало забываться.

Только двое Сатрфилдов не могли забыть об этом несчастном случае. Им не давало покоя это необъяснимое явление: как погибшая за рулём женщина могла сообщить им на шоссе о том, что в машине плачет ребёнок?

– Вот что, – предложил старший Сатрфилд, – Давай отдадим фотографии обеих женщин в лабораторию идентификации.

Так и сделали: раздобыли прижизненную фотографию женщины, сидевшей за рулём форда, приложили её к фото, сделанному Андрэ с дамы, остановившей их машину и отдали на экспертизу в научную лабораторию.

Через несколько дней Андрэ пришёл к отцу и положил перед ним заключение учёных, в котором говорилось, что на обеих фотографиях изображён один и тот же человек.



– Так что же это получается? – вскричал Билл Сатрфилд. – Мы столкнулись с чудом? Вроде бы, погибшая мать превратилась в ангела и в собственном образе вышла на дорогу, чтобы спасти своё дитя?

– А может быть, всё так и было? – в раздумьи произнёс Андрэ.

– Ты начитался романов и вознёсся к небесам. Вернись на землю, сынок! – ответил Сатрфилд.

– Всё, дорогой мой, – закончил старик, – Мы должны забыть эту историю и больше не возвращаться к ней!

Но судьба распорядилась иначе.

Дело в том, что отец и сын, оказавшись спасителями маленькой девочки, не переставали следить за бедной сироткой. Они узнали в какой Дом ребёнка попала Эрика (так звали девочку), время от времени посещали её и посылали ей передачи. Но однажды им сообщили, что Эрику удочерила одна состоятельная женщина.

Сатрфилдам удалось узнать, что эту женщину зовут Мадлен Найтли и, разумеется, они выяснили её адрес.

Таким образом в июне 2013 года, через год после той катастрофы, два беспокойных джентльмена звонили в дверь богатого загородного дома в предместьях их родного города.

Через минуту их ждало потрясение: им открыла дверь яркая блондинка с тонкими чертами лица, чуть вздёрнутым носиком, большими ресницами и тёмными бровями – словом, точь-в-точь женщина, погибшая в зелёном форде. Хозяйка пригласила гостей в дом и, усадив на диван, спросила, что их привело к ней.

Билл Сатрфилд рассказал Мадлен Найтли (а это была она) о несчастном случае, происшедшем год назад, о том, как их машину остановила на дороге молодая женщина, которую они потом

увидели мёртвой в потерпевшей аварии машине, как поразились, увидев здесь то ли её самоё, то ли её копию. Упомянул о спасённой девочке и объяснил, что они с сыном следили за её судьбой. А закончил старик тем, что они убедительно просят миссис Найтли помочь раскрыть эту загадку. Хозяйка дома вскочила с кресла и быстро заходила по комнате. Помолчав немного, она заговорила:

– Я безмерно благодарна уважаемым джентльменам за спасение моей драгоценной Эрики, но рассказать, как всё произошло я не могу, потому что это грозит моей безопасности.

Оба Сатрфилда вскочили с места и стали клясться уважаемой миссис Найтли, что всё здесь услышанное не выйдет за стены этого дома. Но женщина только молча качала головой. В этот момент в гостиную вбежала прелестная девчушка с чудными золотистыми кудряшками и блестящими голубыми глазками. Она уже было открыла рот, чтобы сказать что-то матери, но тут увидела гостей. На миг Эрика замерла, затем бросилась на шею старому Сатрфилду, крепко обняла его и залилась счастливым смехом.

Растроганная Мадлен Найтли подошла к окну и тихо произнесла:

– Хорошо, я вам расскажу, но только то, что могу себе позволить.

И обратившись к девочке, добавила:

– Поди в свою комнату, Эрика, мы потом позовём тебя.

Когда девочка удалилась, она, не отходя от окна и не оборачиваясь, начала. Итак, 1 июля 1986 года у миссис Джой Эллисон произошли преждевременные роды. Роды были очень тяжёлые, так как в чреве роженицы оказалась огромная киста. Сама Джой, слава богу, осталась жива, но это внутреннее образование сыграло с ней злую шутку. Именно из-за этой кисты при ультразвуковом исследовании не было обнаружено, что она вынашивает не одну девочку, а двух. Роды происходили в частной клинике, хозяева которой оказались нечистоплотными людьми. Они скрыли от миссис Эллисон появление второго ребёнка и продали девочку одной бездетной семье. Таким образом, Джой Эллисон вернулась домой с дочерью, которую назвала Эстер, а вторая её дочь оказалась в приёмной семье и получила имя Мадлен. Этим приёмным ребёнком, – пояснила миссис Найтли, – была я, а следовательно, я являюсь дочерью миссис Эллисон и родной сестрой Эстер. Сразу скажу, что я попала в очень хорошую

семью: они всем сердцем любили меня и ни в чём не отказывали. Проблемы начались, когда мне было лет 15. Я была абсолютно не похожа на своих родителей: мало того, что я была блондинкой, а отец с матерью – брюнетами, так у нас были совершенно разные типы лица. И в округе пошла разговоры, что я не их дочь. Тогда и я пристала к родителям, чтобы они объяснили мне, в чём дело. Сначала они стояли насмерть, но однажды мой папаша крепко напился и рассказал мне всю правду и даже назвал имя моей настоящей матушки.

Я нашла адрес моей родительницы и написала ей письмо. Никакого ответа. Я стала писать ей каждый месяц. Тот же результат. Так продолжалось почти десять лет: я писала, она молчала. Это были десять лет моих страданий. Моё первоначальное удивление скоро перешло в горькую обиду, а потом и в гнев, который нарастал с каждым днём. Я так мечтала найти свою мать, а она даже не хочет увидеть своё дитя! И тогда я прокляла её. Да, да, я – истинная христианка, прокляла женщину, которая дала мне жизнь! Это было ужасно! В конце концов я решила поехать в город, где жила моя мать, чтобы, наконец, увидеть её. Но этому не суждено было сбыться: едва я приехала туда, как узнала, что моя мать скоропостижно скончалась. Несколько дней я бродила вокруг дома, в котором теперь жила моя сестра Эстер вместе с мужем и маленькой дочерью Эрикой. Надо сказать, что меня сразу поразило, что мы с сестрой похожи, как две капли воды. А её дочь оказалась очаровательной девочкой, настолько чудесной, что, наблюдая за ней изо дня в день, я незаметно полюбила её. Вскоре я познакомилась с человеком по имени Сильвестр, который служил в доме Эстер и по каким-то своим причинам ненавидел мою сестрицу. В его обязанности входило содержание в порядке автомобилей хозяев. Этот человек был ужасно жаден до денег, но меня вполне устраивало, что он ради наживы готов на всё. И вот, после нескольких откровенных разговоров, Сильвестр поведал мне, что все эти годы моя сестрица перехватывала и уничтожала мои письма матери. Уж не знаю в чём дело: то ли какие-то соображения, связанные с наследством, то ли она просто ревновала, только это было дело её рук. С этого момента вся моя злость переключилась на Эстер. Меня охватил ужас: из-за неё я прокляла ни в чём не повинную мать! И тогда меня обуяла жажда мести. Я решила во что бы то ни стало расквитаться с этой проклятой Эстер, которая помешала моей встрече с родной матерью. Однажды Сильвестр сообщил мне, что Эстер с мужем собирается съездить по делам в соседний городок. Путь туда лежал по опасной дороге, идущей между горным массивом и глубоким ущельем. Итак, в назначенный день, рано утром, они отправились в путь, и к несчастью, в последний момент решили взять с собой дочь. Я на своём фольксвагене пустилась за ними... Рассказчица надолго замолчала, а потом тихо добавила:

– Это всё, что я могу вам рассказать, господа. Остальное пусть дополнит вам ваше воображение...

Сатрфилды не могли прийти в себя после услышанного, а Мадлен Найтли открыла дверь и крикнула:

– Эрика, милая! Иди к нам!..

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410

Suburban North Chapel

310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966

GABE GOLDSTEIN supervisor

6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126

BENETT GOLDSTEIN supervisor

София Каган

25.07.1937 – 7.05.2018

*Ушел очень дорогой,
любимый человек –
София.*

*Будем всегда
тебя помнить
и любить.*



Скорбящие муж Оскар, дети, внуки, правнуки

ALL AMERICAN MONUMENTS

12041 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116

(215) 464-3424

WWW.FINEMONUMENTS.COM

Facebook: @allamericanmonumentsphilly

НОВЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ – НОВЫЕ ИДЕИ – НОВЫЕ ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

**УСТАНАВЛИВАЕМ ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБИЯ, ВАЗЫ
из разноцветного ГРАНИТА и БРОНЗЫ**

Обслуживаем **ВСЕ КЛАДБИЩА**

Пенсильвании, Нью-Джерси, Делавэра и Нью-Йорка.

Сегодня от вашего выбора зависит, каким будет символ прожитой жизни дорогого вам человека. Мы разделяем ваше горе и поможем вам создать достойный памятник, который сохранит для будущих поколений память об ушедшем.

ТОЛЬКО У НАС: Компьютерный дизайн покажет вам фото будущего памятника. Наш художник по вашему желанию выгравировает на памятнике портрет или цветной пейзаж. Если памятник уже установлен, мы можем сделать на нем надписи и портреты прямо на кладбище.

**Обслуживаем
ВСЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ КОНФЕССИИ.**

Возможна поэтапная оплата.

При необходимости наш сотрудник посетит вас на дому.

Высокое качество нашей работы вас обрадует, а очень доступные цены приятно удивят.



**Наше TV
В АМЕРИКЕ!**

Более 100 телеканалов



В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

**ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы**

www.NashDomTV.com
Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Р. Гоффэн, автор одной из первых книг о джазе, в 1930 году писал: «Армстронг не просто «король джаза», он душа этой музыки... Он являет собою тот уровень, на который в джазовой музыке равняется все. Он – единственный неоспоримый гений, которым обладает американская музыка».

Не все и не сразу приняли «горловой» голос Луи Армстронга, его «скэт» – звукоподражания: бессмысленные на первый взгляд звукосочетания, заменяющие слова. Говорили: «Он не поет, а хрипит, давится». Но Армстронг довел до предела – и предел этот нередко совершенен – народную негритянскую манеру подражать в пении инструментам. Отсюда его клокочущее вибрато, его «скэт» – выкрики, то горестные, то радостные, его «о, уес», вздохи, бормотания, смех... В нем джаз обрел не только единственного в своем роде певца, но и единственный рождающийся раз в столетие двуликий «инструмент джаза» где труба и голос неразделимы.

Луи Даниел Армстронг родился 4 июля 1901 года. Вероятно, ему самой судьбой было уготовано стать джазовым музыкантом: ведь он родился в Новом Орлеане, на родине американского джаза. Детство его прошло в одном из бедных кварталов города, где царили свои законы, далеко не всегда совпадавшие с официальными. Отец Армстронга, истопник на скипидарной фабрике, бросил семью, когда Луи был еще младенцем. Поэтому мальчик практически вырос на улице, зарабатывая на жизнь, чем придется: разгружал суда в порту, развозил уголь, продавал газеты.



Из-за глупой выходки, опасного баблства с огнестрельным оружием его задержали и отправили в приют для беспризорных детей, где он провел восемнадцать месяцев. В колонии был духовой оркестр. Спустя какое-то время Армстронг стал осваивать альтгорн – оркестровый инструмент, похожий на корнет, но с более низким тоном звучания. Позднее он писал: «Я пел уже многие годы, и инстинкт подсказывал мне, что альтгорн столь же неотъемлемая часть оркестра, сколь баритон или тенор – квартета. Партия альтгорна мне удавалась очень хорошо».

Освободившись в шестнадцать лет, Луи продолжал зарабатывать на жизнь музыкой. Вначале он играл в составе духовых оркестров в барах и на речных пароходах, плававших по Миссисипи, в спортивных залах, на танцах и праздниках.

В 1917 году Армстронг уже сам руководил одним из джаз-бэндов. Его судьба

КОРОЛЬ ДЖАЗА

изменилась, когда он встретил своего первого наставника Джо Оливера, ведущего джазмена в Новом Орлеане. В 1922 году тот пригласил Армстронга вторым корнетистом в свой чикагский оркестр. Здесь Луи впервые начал играть на трубе.

Оливер проявлял трогательную отеческую заботу о молодом музыканте. Луи Армстронг до конца своих дней считал этого, по его выражению, «великого мастера» раннего джаза человеком, которому он больше чем кому бы то ни было обязан всеми своими профессиональными достижениями. Большое влияние оказала на него и пианистка из ансамбля Оливера Лил Хардин, получившая, в отличие от большинства джазовых музыкантов того времени, классическое музыкальное образование. Впоследствии Лил стала женой Армстронга и вошла в состав его знаменитой «Горячей пятёрки». Полагают, что именно Армстронг разработал особую манеру исполнения – пение «скэтом»: род джазового пения, когда мелодия импровизировалась, к ней добавлялся бессмысленный набор слов, и она служила как бы своеобразным дополнительным инструментом. Армстронг записывает первую пластинку, где использует «скэт». Эту манеру исполнения вскоре перенимают многие джазовые музыканты.

Сейчас трудно установить, когда впервые Луи стал петь. Ударник «Кайзер» Маршалл рассказывает, что Армстронг начал петь с оркестром совершенно случайно. По четвергам в «Роузленде» устраивалось нечто вроде любительского представления, что было довольно рас-



стала Люсилл Уилсон, с которой он прожил до конца своих дней. Период с 1935 года до начала войны самый успешный в жизни Армстронга, это подлинный взлет творчества. Помимо концертной деятельности он успешно снимается в многочисленных голливудских кинофильмах, принимает участие в различных шоу и ревю. В 1946 году Армстронг создает ансамбль «Ол старз» («Все звезды»), с которым выступает, гастролируя по всему миру уже больше как певец, чем как трубач. «Большинству поклонников Армстронга нравилось, прежде всего, его пение и те остроумные реплики, которыми оно сопровождалось», – пишет Д. Коллиер. – Но серьезное ухудшение состояния здоровья все больше мешало ему петь. В апреле 1958 года два известных отоларинголога из Вирджинского университета, побывав на концерте Армстронга, заинтересовались его голосом и попросили разрешения его обследовать. В направленном лечащему врачу Армстронга заключении они указали на поражение голосовых связок лейкоплакией – молочно-белыми наростами, возникающими при воспалительных процессах на слизистой оболочке. При этом было высказано предположение, что пациент уже много лет страдает данным заболеванием, возможно даже с детства. Но публике, видимо, нравился хриплый голос Армстронга. Луи казался ей таким же милым и привлекательным, как любимый плюшевый медвежонок на буфете. В Армстронге было что-то такое, что не поддается никакому рациональному анализу. Его открытость, искренность и прямоота согревали души людей. Его пение делало их счастливыми».

Все чаще грампластинки Армстронга становились бестселлерами. В 1963 году один из театров Бродвея решил поставить музыкальный спектакль «Hello, Dolly!». Незадолго до премьеры продюсер решил, что неплохо выпустить в рекламных целях пластинку с записью заглавной песни. Начали искать исполнителя. Кандидатуру Армстронга предложил некий Джек Ли, представитель музыкальной издательской фирмы «E.H. Morris», напечатавшей партитуру будущей постановки. В декабре 1963 года Армстронг вместе с ансамблем «AH Stars», усиленным группой струнных инструментов, записал «Hello, Dolly!».

В мае 1964 года «Hello, Dolly!» заняла первое место, потеснив диск ансамбля «Биттлз». Фантастический успех побудил фирму звукозаписи немедленно заключить новый контракт. Армстронг вместе со

своим ансамблем делает записи своих наиболее известных пьес, включая «Blueberry Hill» и «A Kiss to Build a Dream on». Выпущенный вскоре альбом сразу занял первое место в списке наиболее популярных дисков.

Музыкальная карьера Армстронга достигла вершины, но здоровье его быстро ухудшалось. В честь семидесятилетия великого джазмена в Голливуде был устроен грандиозный приём, на котором присутствовали шесть тысяч семьсот гостей. Кулинары испекли праздничный торт высотой двенадцать футов.

В начале 1971 года здоровье Армстронга резко ухудшилось. Доктор предупредил его: «Луи, вы можете замертво упасть во время концерта». – «Меня это совершенно не волнует», – ответил Армстронг. – Доктор, как вы не понимаете? Я живу для того, чтобы дуть в трубу. Моя душа требует этого... Вы же знаете, что у меня ангажемент. Публика ждёт меня. Я должен выйти на сцену. Я не имею права не сделать это».

На своем последнем концерте под занавес Армстронг спел свой последний «хит» – песенку «Хэлло, Долли!» из одноименного бродвейского мюзикла. И, глядя на его ставшую в огнях рампы еще более одинокой мешковатую фигуру, на опущенные плечи, на лицо, залитое потом, на растопыренные в прощальном жесте пальцы правой руки, на трубу, струящуюся иссякающим медным потоком из ладони левой, прислушиваясь к завершающему раскату «Иеааас» с трясущихся рассеченных губ, весь зал неожиданно понял – человек на сцене пел не «Хэлло, Долли!», а «Гуд-бай, Сэтчмо!» Сэтчмо – сценический псевдоним Армстронга. Впоследствии этим именем был назван новый сорт розы.

Луи Армстронга не стало 6 июля 1971 года. Сердечная недостаточность привела к отказу почек. Многие газеты не только США, но и других стран поместили на первой полосе сообщение о его кончине. С заявлением выступил президент Никсон. Похороны Армстронга транслировались по телевидению на всю Америку. Двадцать пять тысяч человек прошли мимо гроба. Отпевание состоялось в небольшой церкви, находящейся в округе Корона. Отпевание прошло без музыки, хотя и говорили, что Армстронг высказывал желание, чтобы на его похоронах играл новоорлеанский джаз-бэнд. Он действительно играл, но только во время панихиды в Новом Орлеане.

Игорь Массальский

Ава Гарднер. Начало на стр. 53

Сама Ава перепробовала все – сидела в четырех стенах, слушая пластинки сладкоголосого Синатры, закатывала шумные вечеринки с плясками до утра, служила моделью для Диора и Валентино, бродила по дому в одной ночной рубашке. Битва с депрессией завершилась реальным боем с быком. Лошадь сбросила Аву прямо под копыта свирепого животного. Актрису спасли, но бык успел пырнуть ее в щеку. Впервые в жизни Ава Гарднер оценила то, чем никогда не гордилась – свою физическую красоту. Пулей она улетела из Мадрида в Лондон – там работали лучшие пластические хирурги – и умоляла спасти ей лицо, ее единственную ценность. Пришлось приложить немало усилий, чтобы уверить актрису в том, что ее царапина заживет сама.

Сердечные раны не нанесли Аве столько душевной боли, сколько злощастный бык. Она перестала сниматься в кино, общаться с прессой, выходить в свет и даже просто на улицу. Долгие годы она провела в одиночестве в своем лондонском доме. Порой ей предлагали роли, но она всегда наотрез отказывалась: «Вы очень добры, но у меня нет таланта. Они все старались, но все впустую».

Она все больше и больше удалялась от шумного мира, общалась лишь с узким кругом самых преданных друзей и изредка снималась в кино и телепостановках. Как и Грета Гарбо, Ава не хотела, чтобы люди видели, как она стареет, как день ото дня увядает ее красота. За ставнями викторианского дома в Кенсингтоне Ава наконец-то обрела покой и уединение – то, к чему уже так давно стремилась.

Фрэнк Синатра часто приезжал к ней в Лондон и остался, пожалуй, единствен-



ным человеком, кого она хотела видеть рядом. В последние годы жизни, когда Ава была уже тяжело больна, Синатра израсходовал на ее лечение более миллиона долларов, тот, кто, как ей когда-то казалось, умел о любви лишь петь... Они очень трогательно смотрелись вместе – седой голливудский казанова и постаревшая кинобогиня часами сидели у камина и, глядя на огонь, думали о чем-то своем.

Ава Гарднер тихо скончалась в Лондоне в 1990 году. Когда однажды ей предложили сыграть роль шикарной, богатой, но одинокой женщины, она возмутилась: «Вы

что, издеваетесь? Да я играю ее всю жизнь!» Наверное, она и вправду была слишком красива для нашего мира. И быть может, немного наивна – ведь очень непросто стать счастливым, живя по принципу «Все или ничего». Под конец Ава смирилась с этим и оставила мир в покое. Разве не это называется хэппи-эндом?..

Сказочная красота делала актрису неким эталоном совершенства. Красота была ее силой. Зеленоглазая брюнетка со стройной фигурой, гордо посаженной на изящных плечах головой, точным профилем и безупречным овалом лица,

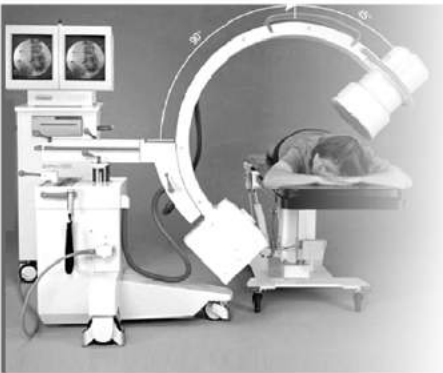
Ава Гарднер осталась в памяти зрителя актрисой и женщиной, которую хочется назвать именем сыгранного ею аллегорического персонажа в фильме Джорджа Кьюкора по пьесе Метерлинка «Синяя птица» (1976) – Роскошь. Магическая красота и притягательный шарм Авы Гарднер помогли ей оставаться в течение более трех десятилетий символом Голливуда. Она была как бы эталоном звезды, сумевшей стать максимально доступной и одновременно недостижимой для публики.

Наталья Андрияченко, Тони Рэндалл



Interventional Pain Management
Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel



Все виды блокад и противовоспалительных уколов под контролем рентгена C-ARM и ультразвуковой аппаратуры.



Новейшие методы лечения болей в шее, спине, коленях и других суставах

В 85% случаев боли полностью проходят или существенно снижаются

За несколько дней до соревнований по спортивным танцам я «сорвал» себе спину. Мой физиотерапевт Алина Фиш направила меня к доктору Зоншайну. Уколы меня поставили на ноги, и я смог выступать.

Илья Рейзин
(Директор Школы Philly Dance Sport Academy)

Мой врач и племянник д-р Магиденко направил меня к доктору Зоншайну с болями в спине, плечах и бедрах. Я бесконечно благодарен доктору Зоншайну за его помощь.

Лев Вуль

Боли в пояснице и бедрах мучили меня полгода. По совету моего сына доктора Либа я обратился к доктору Зоншайну. После двух уколов боли прошли, и в свои 77 лет я опять играю в теннис.

Моя дочь, доктор Инесса Биниауришвили, сама привела меня к доктору Зоншайну с острым радикулитом. Доктор избавил меня от болей. Огромное ему спасибо!

Лия Биниауришвили



Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave.
Suite 208
215-969-2331

НЕКОТОРЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ДОКТОР ПРОВОДИТ В GRANT SURGICENTER
2000 Grant Ave.
Suite 101

Подарки для вас, ваших мам, бабушек
в магазине Книжник -

NEW

Handmade
Dolls

недорого

"Мне всегда хотелось, чтобы
рядом было что-то, что радует глаз
и создает позитивное настроение"

А. Наумова, художник - искусствовед



Куклы ручной работы на любой вкус и доход

Ни одной похожей -
каждая
неповторима!



Bell's Corner Plaza, 8342 Bustleton Ave., 215-969-7082

Траковая компания Olero Inc. в Chicago приглашает на работу

**Водителей CDL класса А
и владельцев траков на Dry Van**

Brand New Trucks Volvo 2017-2018-2019

60 с / mile (оплачиваются все мили и остановки)

Возможность кредита для будущих owner operators

Pay 90% from gross для Owner Operators

\$2500 SIGNED-ON BONUS

Бонусы, Referral, Fuel card, I-Pass / PrePass, Parking

Профессиональные диспетчера
(укр., русск., англ.)

По желанию -
выходные дома

Минимальный опыт
работы 6 месяцев



OLERO

425-998-3191

Вышивка и кроше

Тренд родом из XIX века

Этой весной дизайнеры делают упор на ручные техники и обращаются к традиционным видам декора и необычным тканям, например, вышивке и ирландскому кружеву, которое часто называют вязаным кроше. Кроше – это техника плетения крючком, которая выглядит, как воздушная ажурная материя. Впервые ее придумали в Шотландии – местные жители использовали ее для создания скатертей, салфеток и одежды. В основном в ткани преобладали фольклорные мотивы и флористичные узоры. Впоследствии техника плетения распространилась по Европе – так, в середине XIX века платье из кроше любила носить королева Виктория, а в 60-х и 70-х годах XX века наряды из кроше стали особенно популярны среди хиппующей молодежи.



В этом сезоне ажурное кроше вернулось в моду. Теперь если вы выглядите так, будто только что вернулись с прогулки по полю, значит, вы попали в один из главных трендов теплого сезона. Так, в коллекции Sonia Rykiel появились платья, сквозь которые красиво просвечивает тело, а в весенней коллекции Acne Studios можно увидеть салатное платье в пол в технике кроше, украшенное бахромой.

Другой тенденцией сезона стала вышивка. И чем богаче, тем лучше: идеально, если она напоминает костюмы времен

барокко. Жакеты-мундиры появились в коллекции Louis Vuitton и у Etro. Шорты, расшитые на русский манер, как дань легендарной коллекции Ива Сен-Лорана, однозначно станут хитом этого лета. В коллекции Miu Miu и Chloé вышивка приобрела более романтическое настроение – дизайнеры предлагают носить романтические блузы и платья с миниатюрными вышитыми цветами.

Цветочный принт

Дизайнеры не устают придумывать новые интерпретации классики

Цветочные фантазии не дают покоя модным дизайнерам каждый весенне-летний сезон, и 2018 год не стал исключением. В этом сезоне дизайнеры снова взяли за основу один из самых популярных принтов и представили его новое видение.

Так, например, в весенне-летней коллекции Off-White атласные костюмы и комбинезоны пришли к нам как будто из гардеробов наших мам в молодости – из 80-х годов. Крупные пионы насыщенного цвета фуксии расположились на контрастном черном и белом фоне – так, чтобы на них было сложно не обратить внимание.



Коллекции Erdem – яркий пример того, как цветочный принт и вышивка могут переходить из одной коллекции в другую и при этом оставаться свежими и новаторскими. В этом весенне-летнем сезоне Эрдем Моралиоглу представил пестрые весенние платья, сплошь усыпанные миниатюрными цветами, – например зеленое платье с принтом сирени.

Похожий пример можно было увидеть и на показе Chloé, только там Наташа Рамсей Леви в привычной манере французского бренда выбрала естественную цветовую палитру. Пожалуй, самым оригинальным оказался Кристофер Кейн – у него цветочный принт стал еще одним способом рассказать историю, которая таится за коллекцией: сюжет о домохозяйке, которая в свободное время занимается не самыми скромными вещами, отсюда и сексуальные черные халаты в мелкий цветок.

Buro

ТЕНДЕНЦИИ-2018

Мода



НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуйте, дорогие читатели!

Сегодня я продолжаю тему знакомства с литературными новинками, которые мы получили в течение последних двух недель.

А начну с представления книги интересной политической фигуры в России – политического технолога, одного из самых известных русских политических писателей последних десятилетий – **Станислава Белковского**. Он выпустил книгу про Эру Водолея, но далеко не только про неё. Книга так и называется «**Эра Водолея**». Эра Водолея началась в 2003 году и продлится она 2148 лет.

В эту эпоху всё в мире и человечестве радикально изменится. Традиционное государство будет постепенно отмирать. На смену ему придут сетевые структуры власти и управления. Останутся в прошлом большие войны – такие, какими мы привыкли их видеть и понимать. Для урегулирования жестких споров и наведения всяческих порядков будут – вместо войн – специальные полицейские операции.

Во главе мира окажется не жёсткая физическая сила, а –

альянс идей и технологий. Настанет синтез религии и науки. Они объяснят мир и человека вместе, преодолев давние противоречия и дополнив друг друга до целого. Там, где в прежние тысячелетия царила роковая любовь, теперь осядет тёплая человеческая дружба. Возобладают толерантность и политкорректность, хотим мы того или нет. Господство Водолея в мире уже проявляет себя, и все мы тому свидетели, если можем внимательно присмотреться к небу настоящего и вдумчиво вслушаться в гул времени. И всё это ждёт Россию, и даже особенно Россию, потому что она – страна Водолея. Авторитаризм уйдёт, грядёт парламентская демократия европейского образца. Другой вопрос, сколько придётся ждать. Но ведь ждать и догонять – любимые русские занятия, которым тоже посвящена эта книга **Белковского**.

Новая книга **Михаила Веллера**, который, я надеюсь, не нуждается в особом представлении «**Огонь и агония**». Книга ироничная по форме и скандальная по существу. Она о том, почему классика уродует сознание интеллигенции, как

пили шампанское герои золотого периода советской культуры, где найти правду о войне, и кто такой великий русский поэт Владимир Высоцкий.

Писатель **Сергей Шаргунов** – Лауреат премии «Большая книга», финалист премии «Национальный бестселлер». Автор биографии В.П. Катаева в серии «ЖЗЛ», романов «1993», «Книга без фотографий», «Ура!», «Малыш наказан», «Птичий грипп». Его новый сборник «**Свои**» – это проза очень личная. О родных, о любви, о памяти. **Свои** – образы, мысли, люди. Знаменитые предки автора (он родился в Москве, в семье известного священника, преподавателя Духовной Академии Александра Шаргунова) и его маленький сын. Статист из телевизионной массовой и одиночка, стерегущий в тайге взлетную полосу. И даже наглый депутат-толстяк и робкая северокорейская официантка. Все – свои. Потому что всех жалко.

Как мы договаривались, я продолжаю рассказ о писателях и их произведениях, получивших литературные премии в прошедшем году. Нобелевская премия по литературе вручается с 1901 года и согласно заве-

щанию Альфреда Нобеля, эта премия должна присуждаться автору «лучшего литературного произведения идеалистической направленности». И так, Нобелевская премия по литературе 2017 года присуждена британскому писателю японского происхождения **Кадзуо Исигуро**. В заявлении Королевской шведской академии наук говорится, что **Исигуро** награжден за «произведения великой эмоциональной силы». Сегодня я хочу представить вам его интеллектуальный бестселлер, который читает весь мир – «**Когда мы были сиротами**».... Известнейший детектив, интеллектуал Кристофер Бэнкс с детства мечтает раскрыть тайну исчезновения своих родителей – и, наконец, ему представляется возможность сделать это, в очень неспокойное время отправившись по маршруту Лондон-Шанхай. Однако расследование Кристофера и его экзотическое путешествие постепенно превращаются в странствие из Настоящего в Прошлое, из мира иллюзий – в мир жестокой реальности...

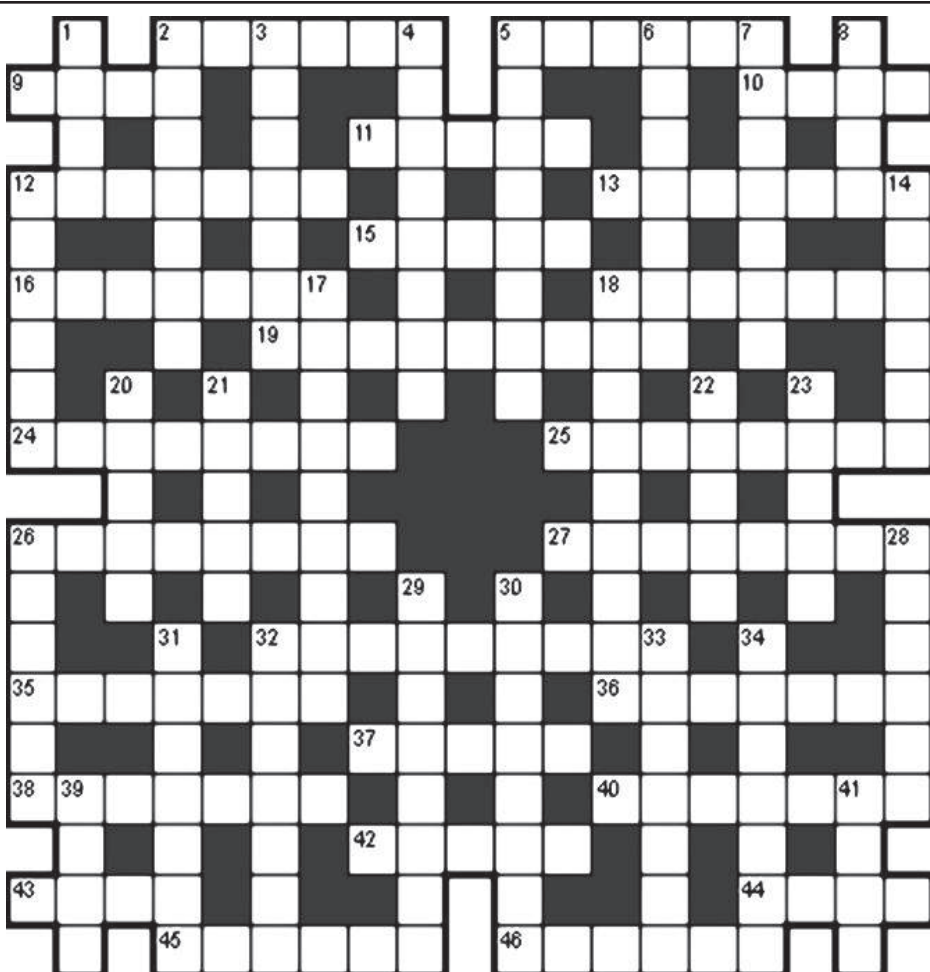
На сегодня все. До новых встреч, дорогие друзья.
С уважением Наташа Дютина



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 2. Опрысный лист.
- 5. Поток, низвергающийся уступами.
- 9. Вид атмосферных осадков.
- 10. Лицо с высшим медицинским образованием.
- 11. Задняя часть туловища человека.
- 12. Ощущение эмоционального подъёма, прилив радости и беспечности.

- 13. В римской религии богиня счастья, случая, удачи.
- 15. Страдания, испытания.
- 16. Предварительная развеска и упаковка товаров.
- 18. Пластинка, удар по которой приводит в движение рычаги механизма.
- 19. Сборник избранных произведений.
- 24. Учение о божестве, богословие.

- 25. Вратарь.
- 26. Открытие художественной выставки.
- 27. Словарь языка, ставящий задачу полного отражения всей его лексики.
- 32. Зрелищное предприятие.
- 35. Церковный округ, управляемый архиереем.
- 36. Широкофюзеляжный пассажирский самолёт.
- 37. Русский народный музыкальный инструмент.
- 38. Удобрение – смесь земли с перегноем, торфом, навозом.
- 40. Человек с мелкими, сугубо личными интересами, с узким кругозором и неразвитыми вкусами, безразличный к интересам общества.
- 42. Масса чего-нибудь движущегося, летучего, поднимающаяся прямо вверх.
- 43. Густо заросший травой верхний слой почвы.
- 44. Спутник Земли.
- 45. Предмет посуды.
- 46. Конец, полное прекращение какой-нибудь деятельности.

По вертикали:

- 1. Сильная жара от нагретого солнцем воздуха.
- 2. Специалист в области земледелия и сельского хозяйства.
- 3. Часть изгороди, забора.
- 4. Удар в боксе.

- 5. Электровакуумный прибор, преобразующий электрические сигналы в световые.
- 6. Травянистое растение, стебли которого идут на изготовление пеньки, а семена – на масло.
- 7. Прокатный профиль.
- 8. Разновидность большой гармоники.
- 12. Результат, следствие действия.
- 14. Разновидность люстры.
- 17. Неприязнь.
- 18. Фильм.
- 20. Нечто положительное, хорошее, полезное.
- 21. Точный список чего-нибудь.
- 22. Денежные средства, переданные в банк для хранения.
- 23. Органическое соединение, углеводород, в котором атом водорода замещён водным остатком.
- 26. Низкорослый вечнозелёный кустарник с мелкими листьями.
- 28. Хищная птица семейства соколиных.
- 29. Не женатый мужчина.
- 30. Сорт овсяной крупы.
- 31. Морское беспозвоночное животное типа иглокожих.
- 32. Продавец, работающий в палатке.
- 33. Гангстер, вымогатель.
- 34. Морское судно.
- 39. Непарнокопытное животное рода лошадей.
- 41. Месяц года.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Зной. 2. Агроном. 3. Калинка. 4. Аптека. 5. Ки- нескоп. 6. Конопля. 7. Девушка. 8. Баян. 12. Эфект. 14. Абакур. 17. Антипатия. 18. Кинолента. 20. До- брод. 21. Копия. 22. Вмята. 23. Спирт. 26. Верёв- ка. 28. Саган. 29. Холодок. 30. Геркулес. 31. Тренан- т. 32. Киоскёр. 33. Пакетир. 34. Коробля. 39. Осёл. 41. Июнь.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
2. Анкета. 5. Каскад. 9. Снег. 10. Врач. 11. Спина. 12. Ифоприя. 13. Фортунка. 15. Крест. 16. Фасовка. 18. Клавиша. 19. Антрология. 24. Теология. 25. Гол- киер. 26. Верёвкож. 27. Тезаурус. 32. Кинотеатр. 35. Епархия. 36. Аэробус. 37. Ложки. 38. Компост. 40. Мешанин. 42. Столб. 43. Дёрн. 44. Луна. 45. Горшок. 46. Смерть.

В Малом театре служил когда-то актер Михаил Францевич Ленин, помимо всего прочего знаменитый тем, что году в семнадцатом дал в газету объявление: "Прошу не путать меня с политическим авантюристом, присвоившим себе мой псевдоним!". Рассказывают, что однажды прибежали посыльные в кабинет к Станиславскому и закричали: "Константин Сергеевич, несчастье: Ленин умер!" "А-ах, Михаил Францевич!" – вскинул руки Станиславский. "Нет – Владимир Ильич!" "Ты-фу-тыфу-тыфу, – застучал по дереву Станиславский, – тыфу-тыфу-тыфу!.."

Станиславский долго лечился за границей и, наконец, вернулся в Москву. По традиции труппа должна была встретить его торжественной речью. Старики долго уступали друг другу эту честь, а потом сговорились и спихнули это дело на молодого в то время Иосифа Моисеевича Раевского. В помощь ему отрядили пожилую актрису Кореневу. Раевский ночь не спал – написал текст, вызубрил и отрепетировал. Коренева приняла и одобрила. В назначенный день Раевский, стоя перед сидящим в кресле Станиславским и чувствуя за спиной дыхание великих "стариков", так разволновался, что все забыл, перепугал и позорно убежал, еле закончив. Станиславский усмехнулся и произнес ответную речь, в которой благодарил всех, кто помог ему организовать прекрасную поездку, проводил его и встретил. "И особенное спасибо, – подчеркнул он, – нашему дорогому Иосифу Виссарионовичу!" И в этот момент Коренева, обнимая и утешая вконец расстроенного Раевского, заметила: "Видите, голубчик, Константин Сергеевич тоже волнуется: даже отчество ваше перепугал!"

В 1960 году труппе МХАТ представляли молодых актеров, вновь принятых в театр. А незадолго до этого Хрущев "разоблачил" так называемую "антипартийную группировку Маленкова-Кагановича-Молотова". И вот ведущий провозглашает имя одного из молодых: "Вячеслав Михайлович Невинный!" И тут же раздается бас остроумца Ливанова: "Вячеслав Михайлович... НЕВИННЫЙ? Вот новость! А Лазарь Моисеевич?!"

Борис Ливанов, по свидетельству хранителя мхатовской истории Владлена Давыдова, постоянно подшучивал над другим великим мхатовцем – Владимиром Белокуровым. Тот был человек, к юмору не склонный, и однажды повесил на дверь своей гримборной медную табличку с полным титулом: "Народный артист СССР, Лауреат Государственной премии, профессор Владимир Вячеславович Белоку-

Юмор

«АКТЕРСКАЯ КУРИЛКА»

Он искал суженую.
Попадались только
расширенные.



ров". Ливанов же, уловив момент, прилепил под ней мощный клеем листок бумаги с надписью: "Ежедневный прием – от 500 до 700 граммов!"

А то еще Белокуров съездил в Финляндию и привез себе оттуда шикарный свитер, синий с двумя полосами – одна по талии, другая по груди. Он ходил по театру, гордо показывая всем обнову, а за ним на цыпочках двигался Ливанов и шепотом сообщал коллегам значение полос. "Линии налива! – вещал он и показывал рукой. – До спектакля, после спектакля!"

Идет заседание Художественного совета Министерства Культуры СССР по приемке и закупке новых пьес. Министр на все лады расхваливает пьесу Софронова "Старым казачьим способом". С места звучит ехидный бас Бориса Ливанова: "А зачем так длинно? Почему бы ему не назвать пьесу просто: "Раком!"

Эту историю мне рассказал московский актер Геннадий Портер. Когда-то много лет назад он поступал в школу-студию МХАТ, выдержал крупнейший конкурс и был принят. Курс набирал известнейший мхатовский актер Павел Массальский. (Даже далекие от театра люди помнят его в роли плохого американца в кинофильме "Цирк".) И вот где-то на третий день обучения Массальский, сжав руки и возвысив голос, провозгласил: "Друзья мои, сегодня к нам на курс придет

сам Михаил Николаевич Кедров. Он обратится к вам, наследникам мхатовских традиций, с приветственным словом. Слушайте, друзья мои, во все уши и глядите во все глаза: с вами будет говорить ученик и друг великого Немировича-Данченко!" "Мы сидим просто мертвые от страха, – рассказывал мне Портер, – шутка ли: сам Кедров! Что же он скажет нам о театре, какое "петушиное слово"?"

Вот он вошел, сел напротив курса. Смотрит на нас, голова трясется. Мы замерли, ждем. Он долго так сидел, глядя на нас, трясая головой. Потом, едва повернув голову к Массальскому, гнусавым своим голосом сказал: "Курс большой, будем отчислять!" Встал и удалился".

Вот байки, услышанные мною от блестящего писателя и литературоведа Владимира Яковлевича Лакшина, родители которого всю жизнь проработали во МХАТе.

Старейший московский актер Мозалевский, в силу своей ужасной шепелявости весь театральные век простоявший в массовке без единого слова, тем не менее, под конец жизни превратился в памятник самому себе: шутка ли – столько лет безу-

пречной службы! В день празднования пятидесятилетия МХАТ на сцену вышли только два артиста, участвовавшие в самом первом спектакле "Царь Федор Иванович": премьерша Книппер-Чехова и вечный массовщик Мозалевский! В те времена вышла мемуарная книга генерала Игнатьева "50 лет в строю". Мхатовские шутники говорили, что Мозалевский тоже пишет книгу, которая будет называться "50 лет СТОЮ"...

Ну, книгу – не книгу, а кое-что стал "позволять себе"... Однажды Немирович-Данченко, имевший пунктиком непереносимое и доскональное знание каждым актером биографии своего персонажа, накинулся на него, переминавшегося с ноги на ногу в толпе гостей в доме Фамусова: "Почему вы пустой, Мозалевский? Почему не чувствую биографии? Кто ваши родители, где вы родились, с чем пришли сюда?.." "Ах, Владимир Иванович! – ответил шепелявый корифей. – Не дуриче мне голову, скажите лучше, где я штою!" Это была такая неслыханная дерзость, что оторопевший Немирович отстал немедленно...

Этот Мозалевский под конец жизни самозабвенно увлекся строительством дачи. Он приходил за кулисы и громко сообщал: "Сегодня посадил смородину!" Потом прикрывал рот рукой и шепотом добавлял: "Черную..." "А почему шепотом?" – недоумевали коллеги. "А, не дай Б-г, услышит партком, – так же тихо объяснял Мозалевский, – и спросит: "А ПО-ЧЕ-МУ НЕ КРАСНУЮ?!"

Старая мхатовская байка: подвыпивший рабочий сцены, монтируя "Анну Каренину", навтыкал в интерьер мебель из "Кремлевских курантов". Поднялся страшный скандал: как он мог, как посмел, в цитадели Великого Искусства – такие страшные проступки!.. "Ды, что ж я такого исследовал? – упирался монтировщик. – Креслы – они креслы и есть, хоть ты как их возьми..." "Да как же вы не понимаете, – орут на него помрежи, – это же абсолютно не та эпоха!" Совсем достали бедного: он упер руки в боки и возопил: "Эпоха не та? А питания – та?"

Миша Борисов стал знаменит на всю Россию как ведущий телеигры "Русское лото". Однажды он показал мне письмо, в котором некая пенсионерка объяснялась ему в любви и между всем прочим писала: "Надоели уже на ТВ эти евреи! И только в вашей передаче у ведущего истинно русское лицо, лицо настоящего русского богатыря!" Борисов-Фишман отчеркнул эти строки фломастером, всем показывая и очень ими гордился.

Борис Львович

У женщины два возраста:
до макияжа, и после



Из рассказов Ефима Копеляна

Впервые выходя на прославленную сцену БДТ, от волнения я появился не в дверь, а через окно. На сцене в это время находился тогдашний премьер театра Монахов, к которому после спектакля я и отправился извиниться. Николай Федорович выслушал мои сбивчивые тексты, тяжело вздохнул и спросил: "А больше ты ничего не заметил, Копелян? Ты ведь, голубчик, мало того, что вошел через окно, ты ведь вышел-то... ЧЕРЕЗ КАМИН!"

Из рассказов Давида Ойстраха

Я готовился к одному из своих первых конкурсов. Мой учитель Столярский был со мной особенно строг, ему все казалось, что я могу сыграть лучше. И вот однажды, когда я в очередной раз сыграл учителю программу, Столярский упавшим голосом сказал: "Ой, Додик, ты мене сегодня возмутил!" – отвернулся и

ТАК ШУТИЛИ ВЕЛИКИЕ

заплакал, закрыв глаза рукой. "Неужели так плохо?" – спросил я, и учитель ответил: "Ой, нет, Додик: ты мене возмутил на ДА!"

Из рассказов Ираклия Андроникова

Однажды наша туристская группа писателей ехала из Флоренции в Рим. Эммануил Казакевич предложил делить слова так, чтобы получились имя и фамилия. Скажем, Веневитинов – Веня Витинов, Бенедиктов – Беня Диктов, Пеня Цилин и Феня Цетин... Игра незамысловатая, но в дороге годится.

Все сочиняли. Я не мог выдумать ничего. Казакевич подходил ко мне:

– Как! Вы ничего не придумали? Это позор! Мне за вас стыдно перед товарищами.

Я понимал, что он шутит, и все же страдал.

Как-то раз, уже в Риме, я предложил ему совершить ночную прогулку. Он отказался – устал. Я пошел с Граниным и Антоновым. Ходили мы, наверно, часа три.

Долго стояли у Колизея. Когда я, стараясь не разбудить Казакевича, вошел тихонечко в комнату, он, не открывая глаза, спросил:

– Что вы так долго?

Я сказал:

– Жаль, что вы не пошли. Была изумительная прогулка.

– Вам кто-нибудь встретился по дороге?

АНЕКДОТЫ

– Я не хочу жить с таким жмотом, как ты. Вот твое обручальное кольцо.

– А где коробочка?

Важное открытие недавно сделал гражданин Федоров. Он обнаружил, что работа – женского рода, а отдых – мужского.

Я понял, к чему он клонит, и сказал:

– Да. Коля Зей.

Казакевич открыл глаза и быстро сел на постели.

– Вы это сами придумали?

– Ну, а кто же?

– Я проверю. Он был один?

Я напряг мозги до последней возможности и сказал:

– Нет, с ним была целая рота Зеев.

Казакевич выдохнул и упал навзничь.

– Да вы не можете представить себе, как вы меня обрадовали! Я просто страдал оттого, что вы в этой игре оказались такой бездарностью!

Газ, нефть принадлежат народу. Это понятно. Непонятно, почему народ сам себе продаёт их за такие бешеные деньги.

– Роза, у тебя есть мечта?

– Да, мечтаю похудеть.

– А чего ж ты не худеешь?

– Как же жить без мечты?

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * минимум 3000 миль / 5 дней
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * \$0.50 с/mile с опытом
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая 2018-2019 года комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** оплата по окончанию рейса ждет вас в почтовом ящике!!!



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев - мы вам возместим стоимость обучения CDL.
Ваш CDL с N-Trans Inc = БЕСПЛАТНО (FREE)



215.776.3392

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ ФАРМАЦИЯ



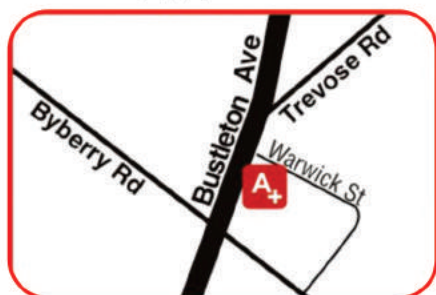
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*

**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Специальный подарок
к весне
от Absolute Smile -
лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур -



**ПРАЗДНИЧНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

HOUSE OF *Flutes*



**ОПЫТНЫЙ
ПРЕПОДАВАТЕЛЬ
предлагает уроки игры
НА ФЛЕЙТЕ**

35 лет опыта обучения в России и Америке

Задачи House of Flutes, организованной **Майклом Майзелем**, который находится в Blue Bell, PA - научить студентов от начинающих до продвинутых с уверенностью выступать перед аудиторией, подготовить к различным прослушиваниям, конкурсам, понимать музыку и наслаждаться этим прекрасным музыкальным миром.

Выпускники и студенты Майкла побеждают на конкурсах, выступают в Карнеги-холле и получают стипендии в колледжах и университетах своей мечты. Занятия проводятся в Студии Михаила Майзельса в Blue Bell, PA.

Instrument rental available

На сайте houseofflutes.com можно получить полную информацию о школе

215-565-6150

Родители и учащиеся могут назначить время для прослушивания и урока

ALLCARE MEDICAL EQUIPMENT



**ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ
БОЛЬШАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
СОВРЕМЕННОЙ ЕВРОПЕЙСКОЙ ОБУВИ
ВЕСЕННЕ-ЛЕТНЕГО СЕЗОНА**

для женщин и мужчин, включая большой выбор модных молодежных моделей

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



*Мы предлагаем самый лучший уход и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!*

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
по программе PAS

**Оплата
до \$13 в час**

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358

Fax 215-364-2149

www.serenityhspa.com

general@serenityhspa.com

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



**20 лет
в
бизнесе**